# DIARIO OFICIAL

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

OFICINAS: Calle Florida, Núm. 1554

MONTEVIDEO, Miércoles 22 de Mayo de 1907

TOMO VII - Núm. 492

# PODER LEGISLATIVO

#### ASAMBLEA GENERAL .

Reunión celebrada el día 20 de Mayo de 1907

PRESIDE

EL DOCTOR DON FELICIANO VIERA

A las 3 y 35 p.m. entraron al salon de sesiones los señores senadores: Avegno, Lenzi, Segundo, Cuñarro, Travieso, Ros Serrato, Tiscornia y Espalter; y los señores diputados: Rivas, Navarrete, Espalter, Ponce de León (don Vicente), Enciso, Olivera, Pereda, Vidal, Stirling, Ponce de León (don Luis), Samacoitz, Leal, Pérez Olave, Paullier, Albín, Brito, Muró, Borrás, Rodríguez (don Gregorio L.), Saldaña, Freire (don Román), Iglesias, Oneto y Viana, Pittaluga, Semblat, Lenzi, Rodríguez Larreta, Herrera, Quintana (don Julián), Zorrilla y Suárez.

Séñor Presidente-No puede celebrarse sesión, por falta de número.

Se va a dar cuenta de un asunto entrado.

-Se leyó el siguiente: -El Superior Tribunal de Justicia acusa recibo de la nómina de los abogados designados para integrar los Tribunales de Apelaciones en calidad de conjueces. (Archivese.)

Señor Presidente-Queda terminado el

#### CAMARA DE SENADORES

Sesión celebrada el día 20 de Mayo de 1907

EL SEÑOR DON EMILIO AVEGNO ( PRIMER VICEPRESIDENTE )

A las 4 y 10 p.m. entraron al salón de sesiones los señores senadores: Travieso, Ros, Cuñarro, Blengio Rocca, Sanchez Pons, Segundo, Tiscornia, Campisteguy y Espalter. Señor Presidente-Está abierta la se-

Se va à dar lectura del acta anterior.

-Se leyo.

Está a la consideración del Honorable Senado el acta que acaba de leerse. Si no fuera observada se dará por

aprobada. Queda aprobada.

Se va á dar cuenta de los asuntos en-

trados.

Se dió del siguiente: Don Adolfo del Campo reitera sus anteriores peticiones sobre el pronto despacho del proyecto de ley que lo faculta para construir un balneario en la costa Sud

del Departamento de Montevideo. (A sus antecedentes). *Señor Presidente*—En mérito de las razones expuestas por el señor senador por Río Negro en una de las sesiones anteriores, la Mesa accede á lo solicitado v nombra para integrar Legislación al señor senador por el Du-

Se va á entrar á la orden del día, que la constituye la continuación de la discu-sión del proyecto de resolución relativo a la reclamación que á nombre de la sucesion Bayce formula el señor Julio B.

Había quedado con la palabra el señor senador por el Durazno.

Puede continuar con ella.

Señor Espalter—En la sesión anterior

hice una serie de afirmaciones à las cuales el señor senador por Río Negro, interrumpiendo, me opuso reiteradas negativas. Contra esas negativas, tan rotundas como gratuitas, hago una afirmación, y es que ellas sólo revelan un completo desconocimiento del asunto; y esto lo digo, no obstante el alto concepto que me merece la ilustración de mi distinguido amigo y contrincante.

En la sesión anterior hice afirmaciones. Ahora voy á entrar á la tarea breve, aunque arida, de la comprobación de ellas. En la sesión anterior expuse la demon

da y ahora me encuentro en el período de la prueba, usando términos del lenguaje forense, siempre tan gratos al señor se nador por Rio Negro.

En primer lugar dije que en toda consolidación, en toda conversión de deuda flotante, se imponía una moratoria ó una disminución del mento, cosas que están en la naturaleza misma de la operación, é invoqué en favor los precedentes universales; lo que ha ocurrido en estos ca sos en todos los países del mundo; lo que ha ocurrido siempre hasta el día de hoy entre nosotros.

Es claro que cuando la moratoria ó la quita es exagerada, puede caerse en un extremo vicioso, en el extremo de todas las viólencias y de todas las injusticias.

Mi afirmación consiste en esto: en que en esas operaciones financieras hay siempre moratorias ó quitas.

Si se me pidiera la comprobación, yo no podría hacerla concretamente, porque la enumeración que debería verificar, sería inacabable.

Pero la parte más interesante del discurso del señor senador por Rio Negro. se refirió á la cuestión jurídica que puede suscitarse en el asunto.

Dije yo, que en las expropiaciones ha-bia siempre un decreto ó sentencia judi-cial que las establecia; y a esto el señor senador me dijo terminantemente que no había tal sentencia, tal decreto judicial negando preceptos claros e intergiversa bles de nuestra legislación, de nuestro Código Civil.

Me bastará, para demostrar el error del señor senador, referirme á esos preceptos y pedirle que los lea el propio señor se-nador. Para aliviarle la tarea, los voy á

Son varios los artículos del Código Civil que hablan de las sentencias judiciales

en los casos de expropiación. Desde luego, citare el artículo 446 del Código Civil, que dice ast: «La expropia-«ción de bienes raices a que hubiere lu-«gar, según lo dispuesto en el artículo «anterior, sólo podrá llevarse á efecto en «virtud de sentencia de la autoridad judi-«cial, recaída en los casos y bajo las for-«mas que se determinan en los artículos «siguientes» .

Puedo citar también el artículo 449, el cual dice así: «Los dueños que por sí, ó «por medio de sus representantes, se «opongan á la designación hecha por el «decreto gubernativo, serán oidos en juicio «breve y sumario con el Fiscal de Ha-

«De la sentencia que se pronuncie, ha-«brá recurso en relación para ante el «Tribunal, cuyo fallo causará ejecutoria.»

Es muy conocido el proceso de los jui-cios de expropiación. En primer término existe una resolución legislativa, estable ciendo que es de utilidad pública la expro piación del inmueble. No obstante, no siempre hay una reso-

lución legislativa concreta; en los casos de expropiación de la propiedad inmueble para caminos ó calles públicas, no hay resolución legislativa concreta, porque hay una ley general que *a priori* declara de utilidad pública, la expropiación en tales casos. Después de la resolución legislativa viene, en el proceso lógico de esos juicios, el decreto gubernativo, que establece, individualizandolo, el bien ó la propiedad que ha de ser objeto de expropiación. Después de esto, en los casos en que el interesado no estuviera de acuerdo con la designación hecha por el decreto gubernativo, está el juicio ante el Juez Letrado Nacional de Hacienda, y como consecuencia del juicio, la sentencia de expropiación.

Después viene el nombramiento de peritos, hasta que, por último, el Juez ordena que se entregue la posesión del bien de que se trata, al Estado, siempre que se haya heche entrega de su precio por el Estado, ó consignado debidamente ese precio.

Si no le bastasen, al señor senador por Rio Negro, las citas héchas, de nuestra legislación civil, no obstante ser completamente incontestables, le podría in-vocar, en favor de lo que vengo propieda al Estado, por el decreto judi-sosteniendo, — no diré ya la opinión, cial de expropiación, estaba garantido

estudiado extensamente, en una obra intitulada «Servicios de Obras Publicas», todo lo relativo á la expropiación. Me re-fiero al doctor Luis Varela, actualmente catedrático de la Facultad de Matemáticas. (Entra el señor Serrato.)

Dice textualmente, el doctor Varela, en la página 142 de la obra que he mencionado: «Asignados ya definitivamente los «bienes que la Administración necesita «ocupar, interviene entonces el Poder Ju«dicial, no para examinar si la obra es «realmente util, o si la dirección o ubicación que se le piensa dar es la más con-«veniente, sino para decretar la expropia-«ción de aquellos bienes, nada más

«Algunas legislaciones, como la italia-«na, por ejemplo, cometen á las-mismas «autoridades administrativas la facultad «de ordenar la expropiación, pero en esta «parte nuestro legislador ha seguido con acierto el ejemplo de la ley francesa de «1841, que reserva aquella facultad al Po-«der Judicial—sistema que es el que más «garantías ofrece para la propiedad pri-«vada, pues sería un gravisimo peligro «para ésta, el que la Administración, que «es parte en el asunto, pudiese disponer «por sí sola de las propiedades particula-«res, y no existiese el control de la auto-«ridad judicial, llamada á examinar si se «han llenado las formalidades que la ley «prescribe,—condición indispensable para «que aquella pueda decretar la expropia-

Me parece que con esto, dejo perfectamente comprobado que en los juicios de exprepiación hay un decreto judicial de expropiación.

Queda, pues, destruida completamente la rotunda negativa del señor senador por Río Negro, y constatado que esa ne-gativa fue rotunda, es verdad, pero fue no menos gratuita que rotunda. (Entra el señor Lenzi.)

Después insinué algo ante el Honora-ble Senado, respecto del efecto de ese de-creto judicial de expropiación, y dije que, en mi opinión, ese decreto judicial entraña, como consecuencia necesaria, la transferencia de la propiedad al Estado que la

Dije que, en su virtud, quedaba despo-seido el propietario y la propiedad en ma-nos del Estado; que no había que aplicar en esta cuestión los principios del derecho civil, pues era una cuestión que estaba regida y gobernada por principios propios; que con arreglo al derecho civil, al derecho común, acaso fuese necesaria, para operar la traslación de dominio, la tradición, pero que con arreglo a los principios administrativos, el acto judicia bastaba para operarla de plenó derecho

En efecto: ese decreto judicial es un acto de autoridad y el Juez que lo dicta en ese momento ejerce, no solo una función judicial, sino también una función administrativa. Y estas no son afirmaciones arbitrarias; no son afirmaciones mías; esta es la enseñanza de todos los escritores de derecho administrativo que yo co

Voy á citar, en favor de esa opinión, la palabra autorizada del doctor Luis Varela el cual, en la obra ya mencionada, página 145, hablando concretamente de estas

cuestiones, se expresa de esta manera:
«Nuestro-legislador no ha establecido «de un modo expreso y terminante, cuales «son los efectos del decreto judicial de «expropiación; efectos que otras legisla-«ciones, entre ellas la francesa, de la que «tanto hemos tomado, han precisado bien «claramente, tanto con relación al propie-«tario como respecto a los terceros que «tengan algún derecho sobre los bienes expropiados.»

«Sin embargo, aun en el silencio de «nuestra legislación, nos parece indudable «que el decreto de expropiación que forzosamente debe existir antes del auto de «la ocupación material, no puede importar otra cosa que declarar de propiedad de «la Administración los bienes designados «por esta para ser expropiados, pues de «otro modo no habría tal decreto, sino tan «sólo autos de nombramiento de peritos ó cualquier otra cosa.»

Me parece que no era, pues, una afir mación destituida de fundamento, la que yo hice a este respecto.

el Juez no podía dar la posesión al Estado sin que se hubiera hecho ese pago, ó se hubiera consignado la suma correspondiente. Manifestaba que esa era suficiente garantia; que toda vez que el Estado, abusivamente, entrara en posesión de la cosa, con prescindencia del Juez de Hacienda que es el único autorizado para hacer la entrega,—el particular no quedaba desvalido, pues en tal caso podía deducir el interdicto posesorio de amparo de la po-

El señor senador por Rio Negro se asombró de que hiciera semejantes afirmaciones.

Pues bien: Voy à invocar en favor de mi parecer la opinión del doctor Varela y no sólo ésta sino también la opinión de otro distinguido jurisconsulto: el doctor Alvaro Guillot, el cual en su libro «Delos bienes» estudia extensa y concienzudamente todo

lo relativo á expropiación.
El doctor Luis Varela, en la página 158
de su obra, establece expresamente:

«Establecido el monto de la indemniza-

ción, debe ser abonado previamente, á la

«ocupación del inmueble. «Asi lo disponen las leyes sobre la ma-«feria, y lo exigen también el articulo 144, «de nuestra Constitución y el artículo 453 "del Código Civil. El propietario no pue-«de ser despojado de su propiedad, sin «que antes haya recibido el importe de

«esta última, y tendrá el más perfecto de-«recho á pedir amparo de posesión, «mientras la Administración no haya cum-«plido con el pago en la forma que la ley «indica.» Como se ve, el doctor Varela establece terminante y expresamente—parece que se hubiera expedido en este debate—que

en el caso en que el Estado entrara indebidamente en posesión de la cosa, el par-ticular tiene el derecho de deducir el interdicto posesorio.

Dice à este respecto la misma cosa, en análogos términos, el doctor Alvaro Guillot en el libro indicado, página 104. Dice asi el doctor Guillot:

«¿Qué sanción tiene la inobservancia de las formalidades establecidas por la «ley para decretar en definitiva la expro-

«piación de bienes inmuebles? Si la «autoridad judicial no cumple dichas for-«lidades, ¿qué acciones podrá entablar el propietario? «Nuestro Código no lo dice; debe, pues,

estarse á los principios generales. «La ley española de expropiación forzo-«sa, dice en su artículo 4 ° que: «Todo el «que sea privado de su propiedad sin que «se hayan llenado los requisitos expresa-«dos en el articulo anterior (requisitos «análogos á los exigidos por los artículos «447 á 453 de nuestro Código) podrán uti-

«lizar los interdictos de retener y reco-«brar para que los jueces amparen y en «su caso reintegren en la posesión al in-

"debidamente expropiado.

"Esta disposición, aunque no está in"cluida en nuestro Código, se armoniza
"con los principios que el contiene. Es «innegable que el propietario indebida-«mente expropiado puede, de acuerdo con «los artículos 633, 636 y siguientes enta-blar la acción posesoria que corres-

He constatado de una manera clara la verdad de las afirmaciones que habia hecho.

Ahora bien: Enlazando todas estas partes de mi argumentación con las anteriormente hechas, puedo decir, puedo volver á decir, mejor dicho, que en este caso, el linteresado ha tenido, dentro de la legislación ordinaria, los remedios convenientes] para garantirse contra cualquier arbitrariedad.

Si el Estado entró abusivamente en posesión de la cosa, ha debido deducir la acción posesoria, y no habría habido juez en la República que no lo hubiera ampa-rado. No lo ha hecho; y por consecuen-cia, él mismo es responsable de la situación de que se lamenta.

Su omisión, su negligencia es lo que ha determinado esa situación:

Si es verdadera la doctrina que he sostenido al respecto, el remedio, en el caso de despojo de la propiedad habria sido el interdicto y amparo del bien; y ese hubiera sido el remedio eficaz, seguro.

Si se le permitiera al Estado entrar á la posesión de la cosa sin pagar el precio, entonces el pago del precio podria ser porque aqui se trata de hechos, y no para el cobro del precio, el particular incomentarios de derecho,—la afirmación teresado, y que la garantía de ese pago si no puede utilizar la cosa, consagrarla
de un especialista en esta materia, que ha estaba en que, con arreglo al Código Civil, al destino público sino mediante la entrega del precio, esa entrega está asegu-

Pero quiero suponer que tenga razón el señor senador por Río Negro, en cuanto establecía que el decreto judicial de expropiación no traspasaba el dominio; quiero suponer que esta cuestión este regida por los principios del derecho comun, y que, para que el dominio quede transferido al Estado, sea necesario que se haga en debida forma la tradición de la propiedad y la entrega del precio. Quiero suponer que en este caso no se

haya hecho la tradición y que, en consecuencia, no haya sido traspasado el do-

Pero entonces, si se acepta la logica consecuencia de esa doctrina, si la pro-piedad no ha pasado al Estado por no haberse cumplido debidamente los requisitos que la ley establece,-si el señor Bayce, es aún propietario de la cosa, entonces, lo que ha debido hacer este señor es establecer ante Juez competente la acción reivindicatoria que le corresponde.

De ahí que ni tampoco con arreglo á las ideas y doctrinas del señor senador por Rio Negro pueda ser remediada la situación en que se encuentra el señor Bayce. en la forma del pago integro del precio

que reclama. Si el señor Bayce consintió en la ocu pación de la cosa, entonces el se ha colocado, por su expresa voluntad, en esta si

Si es verdadera la doctrina que yo he desarrollado, ha debido entablar, dentro del año de la usurpación cometida por el

Estado, la respectiva acción posesoria. Si es verdadera la doctrina que ha indi cado, aunque no ha desarrollado el señor senador por Río Negro, lo que corresponde es que el señor Baycé deduzca la acción reivindicatoria.

Vea, pues, el señor senador por Ric Negro, cómo dentro de la legislación común, del mecanismo, de los resortes legales, hubiera tenido fácil remedio todo

No se halla, pues, el señor Bayce en una situación excepcionalisima, causada por hechos extraños a su voluntad y dentro de los cuales no hubiera podido obrar con eficacia.

Se halla en esa situación porque él mismo la ha aceptado, ya de una manera ex-presa, ya de una manera implícita, por

su negligencia.

Pero en realidad ¿de que se trata en es te momento? ¿Acaso el señor Bayce, en su demanda, nos ha hablado de que ha sido perturbado en la posesión? ¿Acaso nos ha dicho que se considera dueño de la cosa misma? ¿Acaso nos ha hablado de interdictos posesorios ó de acciones reivindicatorias?

Lo que nos dice en su demanda el señor Baycé, es que él es acreedor del Estado por la suma de mil cien pesos, precio en que fué fijada la indemnización que debía pagarsele por la expropiación que sufrió La situación en que se halla la define

y determina el mismo en términos concisos y claros.

No se considera otra cosa que un acree dor, y como a un acreedor, absolutamente igual á los demás, hay que tratarlo en

este caso. ¿Que su crédito es sagrado, porque es sagrada la propiedad? ¡Pero todos los derechos deben ser sa-

Son igualmente sagrados los derechos de propiedad de bienes inmucbles, que los de mucbles, que los de los frutos del trabajo. Y acaso más estos últimos porque son

el producto directo de la fuerza, de la actividad, de la personalidad humana.

Y me parecería una gran injusticia pa garle al señor Bayce, integramente, en oro efectivo, su crédito, cuando no han si do pagos en esta forma todos los demás acreedores que se hallaban en las mismas condiciones

Esto seria una injusticia flagrante, una injusticia que no tendría atenuación de

La ley justa, para ser verdaderamente tal, debe ser pareja; y aún podría decir que la misma injusticia, cuando es pareja es menos odiosa, porque es menos personal, porque à nadie exceptúa.

En virtud de estas consideraciones, voy à votar el proyecto de resolución propues to por la Comisión de Hacienda.

He concluido.

Señor Tiscornia-Pido la palabra. Señor Presidente-Tiene la palabra el señor senador por Río Negro.

Señor Tiscornia - Escucho siempre, se nor presidente, con mucho interés los discursos que pronuncia el muy ilustrado señor senador por el Durazno.

Tiene una dicción atrayente; tiene una manera de presentar los argumentos que

yo creo que todos pensamos lo mismo: parece increible que no tenga razon.

Yo puedo hacer esa afirmación, sobre todo en el caso, porque miro esta cuestión como hombre bueno, sin poner de mi parte ningún caudal de conocimientos del derecho, trayendo á la reflexión los hechos verdaderos y diciendome: á una persona que es duena de un terreno, el Estado le saca el terreno y no se lo paga. - Hay un artículo constitucional que dice que el propietario no puede ser privado de su propiedad sin una justa indemnización; -Hay una prescripción en el Código Civil que repite y amplia el precepto, dis-poniendo que la indemnización debe ser previa.

Tales son los hechos,—y me pregunto: spuede ser excusa valida para no pa-garle al propietario, para manifestar que no está amparado por ese precepto, ha-cer consideraciones sobre consolidación de deudas, sobre el alcance de la expropiación en materia civil y en materia administrativa, sobre la forma cómo se debe hacer la expropiación, ó el procedimiento, ó la ritualidad que se sigue?

Francamente, a un hombre bueno esto

lo subleva.

Podrá admirarse, como yo admiro, la elocuencia del señor senador, pero tiene que decirse que esa elocuencia la emplea mal, porque no la emplea para amparar los derechos que como senador de la Re-pública está obligado á amparar.

El señor senador por Durazno presenta esta cuestión bajo faz distinta de como la han presentado los señores senadores

por Florida y Tacuarembo.

Dice que aquí hay una cuestión de puro derecho; que el señor. Bayce ó cualquiera que se encuentre en su caso, no se halla desamparado; que en la realidad de las cosas ha podido y puede entablar sus reclamos ante la autoridad judicial.

Si ha sido desposeído, puede iniciar el interdicto procesorio; si la propiedad se le ha quitado y ya no puede entablar el interdicto posesorio, porque ha pasado el término legal marcado, puede entablar juicio reivindicatorio.

No quiere encontrarse solo el señor senador por Durazno para hacer estas afirmaciones, y reconozco que busca ex-

celente compañía.

Tengo el más alto concepto de la pre-paración del doctor don Luis Varela y lo pongo por igual al doctor Alvaro Guillot, pero son compañeros, como el doctor Espalter, de mucho talento sin duda, que han hecho estudios meditados, lo que abona la seriedad de sus juicios pero que no han adquirido - diremos - autoridad para considerar sus opiniones infalibles.

Yo discrepe con los doctores Espalter, Varela y Guillot. Me parece que cuando hablan de interdicto posesorio para recla-mar del Estado que devuelva el bien que el Estado tiene destinado á calle pública, me parece que olvidan un precepto terminante del Código Civil, no del Código Civil nuestro, -del derecho civil: es el que define la posesión

La posesión en todas partes está definida más ó menos en la siguiente forma: «Es la tenencia de una cosa con ánimo de

El Estado, en realidad, al tener la calle ó camino no lo tiene con ánimo de dueño: lo tiene para hacerlo servir al uso público.

El interdicto posesorio no procedería; sería à mi juicio absurdo, apesar del respeto que me merecen las opiniones de los doctores Espalter, Varela y Guillot, en cuanto el Estado pudiera responder: «Yo no lo tengo para mí; es el público el que lo disfruta, del que forma parte el propio

Considero que los jueces, en virtud de esa razón de que el demandado no tiene real y efectivamente en su poder la cosa, no podrían aceptar la reclamación.

¿Cabría el juicio reivindicatorio? Tam-

poco. Es una calidad especial, la que ejerce el Estado en este caso.

No podría mandar restituir el bien, cuando el bien es destinado à calle ó ca-mino-porque hay que hacer la distin-ción no podría, digo, mandar restituir al particular la propiedad reclamada, en cuanto la propiedad habría pasado no al poder del Estado, sino al uso común.

Me parece interesante recalcar sobre el distingo. Cuando se trata de expropiaciones, se hace la separación de las expropiaciones que tienen por objeto la utilidad común en la realización de una obra determinada; y las que tienen por objeto la utilidad común, pero para el uso de caminos v. calles públicas.

Es bien terminante el Código, y lo son

dificilmente se descubre el sofisma que los drá llevarse à efecto en virtud de senten- qué pagar, exigiera quitas; sería por informa, de tal modo, que después de oirlo cia recaída de la autoridad judicial y bajo la imposición de las circunstancias. En

la forma que determina en el artículo siguiente.

El artículo 447 dice: «La autoridad judicial no podrá conocer ni resolver en el juicio de expropiación, «sin que se le haga constar en cada caso lo siguiente:

«1. Resolución legislativa que de causa «á la expropiación, ordenando ó autori-«zando la construcción de obras ó la adquisición de terrenos ó edificios destinados á objeto de utilidad pública:

«2.° Decreto del Poder Ejecutivo designando las propiedades á que el derecho «de expropiación sea aplicable, expedido «en virtud de los informes que considere «oportunos, y con audiencia) de las res-«pectivas Juntas Económico-Administra tivas, cuando se trate de la apertura de calles ó caminos públicos y del establecimiento de vias ferreas.

«3.º Publicación, por edictos fijados en clos diarios y en los parajes públicos y «autorizados por los jueces locales, de la «sanción y decreto que expresan los ante-«riores incisos, emplazando por el térmi-«no de 30 días a los dueños de las propie-«dades designadas, para ante el Juez Le «trado de Hacienda que corresponda».

Y el artículo inmediato, que es el 448

agrega:

«Sin embargo, tratandose de la expro-«piación de los terrenos particulares, pa-«ra la apertura, ensanche ó rectificación «de las calles comprendidas dentro del «amanzanamiento oficial de los centros «urbanos de la República, y de los cami «nos cuyo trazado se haya previa y debi «damente autorizado, que desde luego se «declara de utilidad pública, no serán apli-«cables los incisos 1.º y 2.º del artículo anterior».

Pero si con respecto á la tramitación udicial se establece bien claramente la diferencia que hay cuando se trata de la expropiación de terrenos con destino á obras públicas, de cuando se trata de expropiación con destino a calles, la diferencia se acentúa cuando se trata de fijar la indemnización, que es lo esencial, por que en mi concepto es lo que constituye el precio de la propiedad.

Asi, tratandose de bienes en general dice el artículo 451:

La indemnización deberá regularse te niendo en cuenta el valor de la propiedad cuya ocupación se requiere, y además los daños y perjuicios que a sus dueños resultasen de la expropiación, á juicio de

los peritos.

Si los trabajos que hayan de ejecutarse en lo que ha de ser expropiado, ó el des-tino á que se consagra, debiesen de pro-ducir aumento de valor inmediato y especial al resto de la propiedad, ese aumento de valor será tomado en cuenta por los peritos para el avaluo de la indemniza-

Y el artículo 454 dice:

«Cuando se hayan de expropiar terre-«nos con destino á nuevas calles o caminos públicos, el avalúo de la indemnización se hará por medio del procedimiento «que establece el inciso siguiente:

«Se tasara todo el terreno como si no «hubiera obra pública proyectada, com-«prendiendo lo que en él húbiera edifica-«do, cercado ó plantado, y practicado en «seguida el trazado de las nuevas calles «ó caminos, se volverá á tasar indepen-«dientemente la fracción ó fracciones á «que quede reducida la propiedad, exclu-«sión hecha del área destinada al uso pú «blico. La diferencia que resultase á favor «del propietario, entre el justo precio de «la primera y la segunda tasación, se «tendrá como importe de la indemniza-

Luego, para una clase de expropiación se aplica el artículo 451.

Para la expropiación de terrenos destinados á calles públicas, rige el artículo

Lo que hay que averiguar, en esta cuesde la propiedad privada y no la pague. Ese es el verdadero problema.

Las argueias deben dejarse de lado: debe tratarse el asunto con completa since-

Yo me pongo en el caso de la sucesión Bayce. Si a mi me sacara el Estado un pedazo del terreno que tengo y no me lo pagara con cualquier pretexto, yo diria

que el Estado me despoja.

Y si recurro al Poder que tiene el de ber de controlar que sea eficaz la garantía de todos los derechos individuales, si cuando yo recurriera á ese Poder, ese Poder me dijera que inicie el juicio poseso-rio, o juicio reivindicatorio, francamente Es bien terminante el Codigo, y 10 son todas las leyes.

El artículo 446 que ha citado el señor senador por Durazno, habla de que la expropiación de bienes se hace según lo dispuesto en el artículo 445 y que solo podispuesto en el artículo 45 y que solo podispuesto en el artículo 46 podispuesto en el artículo 475 y que solo podispuesto en el artículo 485 y que solo podispuesto en el artículo 495 y que sol

aquel momento, puede ser que para evitar la bancarrota, todos, y cada uno de los habitantes del país estuvieran obligados á soportar una parte de la carga. Pero pasado ese momento de apremio, cuando es notorio el progreso del país que apareja el mejor de los beneficios que es el imperio de los principios, el respeto de todos los derechos, todavía se dijera: "no; no se le puede pagar hoy porque hace diez años, cuando se dicto la consolidación de deudas, estábamos mal de fondos»—me parece que es hasta una

Habrá sus razones de derecho, citas de autores y prceptos de la ley. Está bien. Habra todo eso; pero yo digo que eso es una burla, y que eso no lo debe hacer el Senado del país.

En algún momento es indispensable que lo que está escrito sea respetado. Yo creo que el monento presente es el que cuadra. Disfrutamos felizmente todos los habitantes de esta República de una era de verdadera estabilidad institucional, de verdadera holgura económina y financiera, de verdadero imperio de las leyes. Me parece que nadie se puede quejar, con justo motivo, de que encuentre sus derechos lastimados, menos impedidos. Creo, por consiguiente, que es hora de que los reclamos de esta naturaleza sean atendidos por el Poder Legislativo.

Me parece que el asunto ya ha tocado á su termino y no quiero yo alargarlo.

Podría demostrarle al señor senador por Durazno, que ha cometido algunos errores de derecho, pero como no soy maestro, no tengo tampoco gran interes en dejarlos de relieve.

Talvez el propio señor senador por Durazno cuando lea su discurso, tendrá algún: reparo en haberlo pronunciado; pero no quiero concluir sin que deje como una verdad del derecho, un precepto de la ley argentina, del Código Civil, que refiriendose à la materia dice lo siguiente:

«Nadie puede ser privado de su propie-«dad sino por causa de utilidad pública, previa la desposesión y una justa indem-

nización.»

«Se entiende por justa indemnización «en este caso, no sólo el pago del valor real de la cosa, sino también de los per-«juicios directos que le provengan de la «privación de su propiedad.»

Este precepto es más amplio en su forma que el nuestro.

Es en su forma, porque en el fondo—y como lo ha dicho bien el señor senador por el Durazno,—nos regimos por una disposición identica á la ley francesa que ampara la propiedad privada y no permite que el Estado la quite sino después de haberla abonado.

Para concluir: En el caso de expropiación hay una especie de venta forzada. De manera que el Estado quita al particular su propiedad y compensa la propiedad con la indemnización, que viene á ser así el precio.

La propiedad no puede ser quitada sin que haya traslación de dominio; y la traslación de dominio no se efectua, según el Código Civil vigente, sino después de haber abonado el precio.

Puede ser que este artículo le sea interesante al señor senador por Durazno para el futuro, y se lo voy a leer. Es el artículo 744, que dice así:

«Para que se adquiera el dominio por «la tradición se requiere... (dice determi-«nadas cosas)...

«En el contrato de venta, además de las «cuatro circunstancias indicadas, se requiere que el comprador haya pagado el «precio.»

En este caso el adquiriente-que es el Estado - no ha pagado el precio. No puede el demandado, es decir el dueño, el propietario aquel a quien se le ha quitado Lo que hay que averiguar, en esta cues-tión en debate, es si es legítimo que el Estado se apodere de la propiedad ajena, de la propiedad privada y no la pague. Torio. En los dos casos, por una razón fundamental: porque el Estado se ha apoderado de la cosa para destinarla al uso público.

Lo único que podría iniciar el que ha sido despojado, sería el juicio por indem-

nización de daños y perjuicios.

Por indemnización de daños y perjuicios, no por dolo malo, es decir por delito, sino por casi delito; ya que el Estado se en-cuentra, respecto del dueño de una propiedad, en una verdadera situación de impunidad.

Concluyo, pues, diciendo: que debe pagarsele al propietario a quien se le ha quitado la propiedad, el importe de ella en oro y no con papeles que pudieron tener su explicación en el momento en que fueron emitidos, pero que no pueden servir como moneda en el momento actual.

He términado. Señor Presidente-Si no se hace uso de la palabra, se va á votar si de da el punto por suficientemente discutido.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Se va á votar si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie.-

(Afirmativa).

-Lease el artículo único.

Se levó. Hay un artículo propuesto por el señor senador por Río Negro, del que se va á dar lectura.

Se leyó Está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar en primer termino el artículo aconsejado por la Comisión de Hacienda, y si fuese rechazado se votará el propuesto por el señor senador por Río Negro.

Se va á votar si se aprueba el artículo propuesto por la Comisión.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Continúa la orden del día con la segunda discusión del proyecto de ley sobre

abolición de la pena de muerte. Está en discusión general.

votar si se pasa a la particular. Los señores por la afirmativa, pueden ponerse en pie. (Afirmativa).

Si no se hace uso de la palabra se, va á

Lease el artículo 1°.

-Se leyó. Si no se hace uso de la palabra, se va votar.

Señor Espalter-Pido la palabra

Ha dicho Stuart Mill, en uno de sus li bros fundamentales, que sobre todas las grandes cuestiones, aun sobre las más debatidas y trilladas, siempre hay halgo que decir. Pero agrego yo, eso podra ser verdad para hombres de la talla de Stuart Mill, para los grandes maestros: no es verdad para la vulgaridad de los hombres; no es verdad para mí, yo no voy a estu-diar esta vieja cuestión de la abolición de la pena de muerte, que desde los tiempos de Filangieri y de Beccaria hasta los días de la escuela correccionalista, que son nuestros dias, viene fatigando las inteligencias de todos los escritores de derecho penal.

Diré unica y exclusivamente que soy abolicionista y que voy á votar, por lo tan-to, la abolición de la pena de muerte.

Pero debo decir que soy abolicionista radical; que creo debe desterrarse esa abolición de todos los dominios de nuestra legislación; así de nuestra legislación penal ordinaria como de nuestra legislación penal militar; así en tiempo de paz como en tiempo de guerra; así contra el delincuente comun, como contra el delincuente político.

Y yo voy a esa solución por razones de principios y por razones de convenien-

Veo en intimo consorcio, en este punto. la justicia y el derecho, el bienestar social y los intereses públicos. Soy abolicionista absoluto, porque creo que en todos los casos es ilegitima la pena de muerte.

En ningún caso puede la legislación ir á la pena de muerte, imponer la muerte

Reconozco que en la vida social puede ocurrir la muerte de un hombre, y si no justificarse, excusarse por lo menos; considerarse como una desgracia, como una fatalidad. Reconozco que en algunos casos, la muerte infligida no puede responsabilizar en manera alguna al que la produce.

En los casos de legítima defensa la

muerte del agresor es excusable. En la guerra, sea civil, sea internacional, en las luchas armadas entre los Estados se recibe y se da la muerte, y en esos casos, la muerte dada, no puede considerarse como un acto ilegítimo.

Pero en todos esos casos, se produce la muerte por la fatalidad de las circunstancias, por una desgracia irremediable.

Lo que yo digo es que el legislador no puede imponer la muerte como resolución directa y deliberada.

Y yo creo que es ilegítima la pena de muerte, porque el Estado no tiene el derecho de arrebatar la vida.

Lo unico que en el seno de la sociedad constituye una entidad que sea fin en si mismo, es precisamente el hombre, la personalidad humana.

Todo lo demás es medio en la sociedad;

En consecuencia, no puede en manera alguna considerarse al hombre como medio, y como medio sacrificarlo á nada

absolutamente, ni aún al bienestar social. La sociedad es un medio; el fin es el hombre, lo repito; y la pena de muerte trata al hombre como medio, y no como fin que es, porque lo destruye.

Por lo demás, según el concepto moderno de la pena, toda pena, toda repre-

ción, del culpable; y la pena de muerte se desentiende de ese proposito principal, porque suprime la existencia.

Pues bien; todas estas razones me parece que militan en una forma mucho más rigurosa respecto de los delincuentes militares.

Si la pena de muerte es ilegitima en los dominios de la legislación ordinaria, con mucha mayor razón ha de considerarse ilegítima en la esfera de la legislación militar.

Me parece que hay una gran inconsecuencia de parte de los que son abolicionistas en el orden común y no lo son en el orden militar; y juzgo que dejan de ser abolicionistas precisamente en el caso en que la abolición de la pena de muerte se impone más.

Si es antipática en aquel caso, si no alcanza los fines que se propone, más odiosa é infructifera todavía es en este.

Si es ilegítima, aplicada al asesino alevoso, al parricida, al envenenador pú-blico, al criminal feroz, mucho más ilegítima es aplicada al soldado, bajo el cual—aún cuando sea delincuente—puede encontrarse y se encuentra muy frecuentemente un hombre adornado de todas las condiciones de la honradez.

Me subleva la pena de muerte, prodigada como lo está en el Codigo Militar, por ejemplo contra el soldado que por un atolondramiento ha abandonado su puesto; contra el que se ha embriagado y en un mal momento ha arrojado las armas; contra el que lleno de pánico ha dejado de hacer fuego al enemigo, ó ha huído; ante él, ó se ha revelado contra sus superiores, a quienes ha mirado, ¡como tantas veces habra ocurrido entre nosotros! como sus adversarios ó sus opresores.

Pues bien; este artículo que estamos discutiendo perdona á los asesinos feroces y sin embargo no perdona, es implacable contra los delincuentes militares que pue den ser, lo repito, hombres honrados

Y digo más: digo que exonera al delincuente común y condena al delincuente político.

Y digo que deja subsistente la pena de muerte en los delitos políticos, porque la mayor parte de los delitos militares en tiempo de guerra, castigados con la pena de muerte, son en realidad delitos polí-

El delito político está constituido por el bjeto ó la finalidad del acto delincuente. Cuando un delincuente comete un hecho ilegitimo con el objeto de quebrantar el orden de la autoridad constituida, de trastornar el orden del gobierno, entonces

ese delincuente es político. El soldado, pues, que en nuestras guerras civiles, frente al enemigo desertara ó se pasara á sus filas, ano sería un delin-

cuente político? Pues bien, en ese caso sería completamente impracticable la pena de muerte, y adoptándola imitariamos la conducta de aquellos jacobinos degenerados, que se enternecían ante los delincuentes feroces, y, sin embargo, llevaban á sus propios adversarios al cadalso y mellaban la cu-

chilla de la guillotina con sus cabezas. Es necesario ir à esta reforma, pero in

rancamente:

Y encuentro muchas más razones para la abolición en los delitos políticos y en los militares, que en los comunes.

Me inspira menos repulsión el soldado que falta á sus deberes militares, aunque sea gravemente, que el criminal vulgar que se ensangrienta en su victima, movido por pasiones bastardas, con el propórobo ó por el impulso de brutal ferocidad.

Por estas razones, no voy á acompañar á la Comisión en la sanción del articulo 1.º por ella propuesto, y en lugar de él, voy a proponer otro de acuerdo con lo que

Así volveré à la fuente, por así decirlo, de este asunto, que la constituye el prodefensa se necesitan tres condiciones: Se sigue, es cierto, matando á los esyecto recomendado por el Poder Ejeculagresión ilegítima, falta de provocación pías y aún se sigue pasando por las artivo á la consideración de la Asamblea del que mata, y necesidad racional del General, en el cual se suprimía la pena medio empleado. de muerte, sin excepción alguna, en el orden civil y en el orden militar, en tiempo de paz y en tiempo de guerra.

Quedaria así enmendado el artículo 1.°: «Queda igualmente abolida la pena de muerte que establece el Código Militar.»

(Apoyados.) Señor Tiscornia-La Comisión no acepta, señor presidente, la enmienda que propone el señor senador por Durazno.

Cree que en principio el Estado no tiene derecho de privar de la vida á los que delinquen, por grave que sea el delito que al que delinque. Basta someter al crimicometan, desde que tiene en su funciona- i nal a los sistemas penitenciarios que conmiento normal muchos medios suficientes

para prevenir ó reprimir. Pero si en esa parte la Comisión coincide con las opiniones del señor senador por el Durazno, no coincide y se aleja con mucho, en cuanto considera que la misma sión, tiene por objeto—no dire único, pero razón de la pena existe en tiempos nor-sí principal—la enmienda o regenera- males que en tiempos de guerra. En tiem-

social y jurídica por todos los medios, y con todos los organos. En tiempo de guerra, la verdadera situación no es jurídica sino de hecho,-de modo que es indispensable regirse por la necesidad.

Es evidente que un ejército que opera, no puede proceder con las dilaciones que cuando el Estado funciona regularmente, con sus órganos reglamentados, con sus funcionarios públicos acusadores, y aún funcionarios públicos defensores de los acusados.

Se caracteriza este estado de hecho, por la celeridad y por la arbitrariedad, que son sus vitales condiciones. Pero la arbitrariedad legitima, porque no porque sea arbitrariedad se le debe suponer ilegitima. La arbitrariedad es ilegítima cuando constituye abuso; pero es perfectamente admisible cuando va á un fin lícito é impuesto por una exigencia del momento.

Yo me explico que el señor senador por el Durazno mire con horror la aplicación de la pena de muerte al delincuente que

no es tal delincuente. Hacía referencia al caso en que un imbecil abandona su puesto, un cobarde huye delante del enemigo por circunstancias personales; pero esos anormales, aunque falten a su deber, no por eso merecen la pena de muerte, según nuestro Código Militar.

Esas circunstancias deben ser tenidas en cuenta por el Tribunal que ha de

Si se aplicara la pena de muerte sin que exista intención criminal,—y sin que haya inminente peligro para el ejército, mere-cería condena el Tribunal que fallase; pero no la merecería la ley que establece la pena para que sea impuesta con estricta

Hay que considerar sólo el caso de aplicación regular de estas penas.

Un ejercito se ve comprometido por la delación de uno de sus soldados; un cuerpo de ejército que está sitiado, encuentra un espía delator de las posiciones que ocupa y, por consiguiente, con la delación, expuesto a caer todo prisionero ¿qué remedio se puede hallar más apropiado, más concorde con esa situación de peli-

gro inminente, que la pena de muerte? La pena de prisión sería de evidente ineficacia.

La única pena que podría detener á otros espías, ó de impedir que hubiera nuevos delatores, sería la ejecución inmediata.

Yo no concibo que ningún jefe de fuerzas, en esas circunstancias, buscara otro expediente que el fusilamiento sobre el tambor, con la ley ó sin ley.

Podría decirse entonces que el proposito verdadero de este artículo es evitar la condena del jefe que se hubiera visto en

esas circunstancias y hubiera fusilado. Sin esta disposición, en realidad, ese jefe sería delincuente por más que sería delincuente para la ley, pero no sería delincuente para la conciencia pública.

Todos procederían de la misma manera, porque en ese caso no estaría el temor más o menos lejano que importa para la seguridad social el delincuente, estaría el temor inmediato, ya, del momento,-no sólo del que se ha sorprendido como tal delincuente sino también del ejemplo que estimularía á todos los que se encontraran con el mismo propósito delincuente.

No hay inconsecuencia, pues, en soste-ner que la sociedad por regla general y cuando está debidamente organizada, carece de derecho para imponer la pena de muerte, con este remedio especial y circunstancial de cuando se halla la sociedad en estado de perturbación.

Y eso se ve más evidentemente si uno aplica los principios en que se basa la legitima defensa.

La legitima defensa exime de pena al que mata, pero para que haya legitima

Cuando la sociedad se halla en estado de paz, concurren las tres circunstancias para que la aplicación de la pena de muerte sea inhumana.

Hay una agresión ilegitima de parte del que delinque; la sociedad no provoca al delincuente, aunque en algunos casos si la sociedad descuida atender las causas originarias de la delincuencia, podría de-cirse que es responsable por no haberlas atendido; y la tercera circunstancia faltaria: no hay necesidad racional de matar ducen á la represión v á la enmienda del criminal, cuando son bien aplicados.

A la sociedad, pues, le es suficiente tratar de corregir al culpable.

Pero no pasa así en estado de guerra. En estado de guerra hay verdadera ne- de un espía, y como un crir cesidad racional de privar de la vida, de la muerte de un prisionero.

pos normales el Estado ejerce su función peligro la existencia de todos, la existencia de un ejército, que puede tener infinita importancia. La falta de ese ejército, su derrota, su extinción puede provocar la extinción de la sociedad misma.

Es basado pues, en la aplicación de esos principios que excusan la legitima defensa, que tratándose de una época de guerra puede aplicarse la pena de muerte à los delincuentes.

Por esa razón la Comisión no acepta la enmienda que ha propuesto el señor senador por el Durazno.

He concluido.

Señor Espalter-Insisto en la moción que he formulado y creo que las razones que la abonan no han sido debilitadas por la rèplica del señor senador por Río Negro. Han quedado en pie

Sigo creyendo que es una evidentisima inconsecuencia abolir la pena de muerte, en el orden civil y militar, en tiempo de paz y dejarla subsistente en tiempo de guerra.

Yo reputo ilegitima la pena de muerte en si misma.

No quiero su abolición sólo porque la considere innecesaria á la defensa social: la quiero y la demando porque la considero ilegítima.

Sólo en un caso me parecería legítima en el caso de que se planteara este dilema, que no se ha planteado jamás en la humanidad: «ó la vida de uno ó la vida de muchos».

Si se planteara este dilema y necesariamente hubiera de optarse por alguno de estos términos, entonces es claro que deberia optar por el mal menor.

Pero este dilema es una simple especulación, una abstracción.

Pero si se plantea este otro dilema «la vida de uno, o el bienestar social», yo no vacilo en la opción de uno de los términos, creo que jamás hay que sacrificar la vida de un hombre ni aun al bienestar

social. Salus populi suprema lex. Esto decian los romanos, pero yo creo que esa máxima muere precisamente ante el sagrado de la existencia humana. De ahi que juzgo que un pais en plena civilización, imbuido en el espíritu moderno, en el que florezca la cultura en todas sus manifestaciones, debe necesariamente abolir la pena de muerte en el dominio civil y en el dominio militar.

Yo no equiparo ni puedo equiparar el acto de aplicar la pena de muerte en tiempo de guerra, al acto de contestar una agresión privada y ocasionar la muerte del agresor.

Yo no acepto esa analogía establecida por el señor senador por Río Negro, porque creo que esa analogía no existe. Podría excusarse la defensa que ocasiona la muerte, pero jamás, ni aún en legítima defensa, se excusaría y justificaria la muerte infligida como propósito definitivo v final.

Tiene, el que es agredido, el derecho de repeler la agresión por todos los medios racionales que se encuentren a su alcance. Si ocasiona la muerte, eso es una fatalidad inevitable, pero no tiene el derecho de arrebatar la vida. Puede herir para parar el golpe, pero no herir para matar.

Y esto está de acuerdo con los moder-

nos conceptos de la guerra. En la Conferencia Internacional de Bruselas quedó establecido que la represión de la guerra no tiene por objeto la muerte del enemigo, sino la paralización, la inutilización de sus fuerzas.

Señor Areco-Pero se sigue fusilando á los espias, apesar de la Convención de Bruselas.

Señor Espalter-Como se siguen cometiendo atrocidades de todo género; pero esos hechos barbaros no pueden constituirse en base de doctrina, ni de derecho.

mas à los prisioneros, pero precisamente hay que reaccionar.

Señor Areco-Eso no es sancionado por las leyes de la guerra; en cambio lo otro si.

Señor Espalter.-Las leyes de la guerra van evolucionando dia por dia y dia por dia se van obteniendo conquistas hasta que llegue el momento en que se humanice completamente, porque es posible la piedad y la misericordia en medio de la guerra misma.

Las leyes que rigen la guerra, están muy lejos de ser definitivas.

Todavia son bárbaras, y tienen puntos de contacto con las que regian en las antiguas luchas salvajes.

Aun cuando es difícil que llegue el día en que las guerras desaparezcan para siempre, es muy facil que llegue el dia en que se repudie como un crimen la muerte de un espia, y como un crimen horrendo

nutilizar rápidamente al que pone en l La represión de la guerra ocasiona la

muerte, si, pero la ocasiona como una desgracia.

Cosa muy distinta es la pena de muerte. La pena es el fin del acto, la pena no es

una fatalidad, no es una desgracia. La fiuerte en la pena, es el fin último y directo, y esto es lo que es profunda y

radicalmente ilegitimo.

Señor Areco-Es un medio de defensa tan medio de defensa como el que importa la destrucción de un ejercito enemigo por una mina que se coloca para hacerlo volar, ó la que se coloca para hacer saltar un buque en el puerto. Exactamente un medio de defensa.

Se mata una compañía de soldados que se desertan de un ejército, inmediatamen-te, para evitar la pérdida del ejército, porque la represión tiene que ser rápida dada la anormalidad de la situación.

Es esa la ventaja que tiene la pena de muerte en materia militar sobre el caso dei fuero común, donde la pena de muerte tiene que ser nécesariamente censurable por no exigirla la salvación común y ser dudosa su ejemplaridad, porque después de dos ó tres años en que ha estado un reo encarcelado, hace que friamente se

ley que estamos discutiendo.

Está en la naturaleza humana

Señor Espalter—Como un medio de disciplina, quiza pudiera defenderse.

Señor Areco-Pues es eso lo fundamental; es eso lo que dice la ley que estamos discutiendo.

Señor Espalter-Pero a pesar de todo, debe combatirse, á mi juicio.

Señor Areco-Digo que está en la natu

raleza humana. ¿Como se va á impedir á un jefe del ejercito que haga uso de este medio, cuan-do precisamente está dentro de lo racional y de lo lógico que no se le pongan cortapisas para asegurar el exito de sus operaciones?

¿Cómo se le va á impedir á un general en jese que encuentra a un ayudante que no quiere trasmitir una orden, que lo fusile inmediatamente?

¿Cómo se le va á impedir que á la vista de un escuadron o de un regimiento que da vuelta y se pasa al enemigo, no lo fulmine inmediatamente?

¿Como se le va á impedir que habiendo tomado por asalto una ciudad no se haga respetar, por ese medio, de los soldados que no quieren obedecer y se entregan al saqueo y al asesinato?

Señor Espalter-Todo eso debe impedirse. Hace pocos años hubiera parecido inconcebible la prohibición de ciertos medios destructores en las guerras internacionales; hace pocos años se consideraba perfectamente legitima la masacre de los prisioneros, el envenenamiento de las aguas, la bala explosiva, el arma envenenada y otros medios que ahora son exe-

Las leyes de la guerra, como las leyes de la represión, están regidas por la ne-cesidad, pero están también regidas por la humanidad.

No debe aceptarse un medio sólo por

que sea útil ó necesario.

Puede ser eficaz la pena de muerte en los casos de guerra, pero no por eso la he de votar. Puede ser eficaz también la pena de muerte en el orden privado, en el orden civil, siempre que se multiplicara ó se prodigara, y no por eso la acogen la Comisión Informante ni el señor senador

por Treinta y Tres.

Señor Tiscornia-Para prever los casos de necesidad ó de salvación pública.

Señor Areco-Para los casos anormales de salvación pública en que todas las garantías están suspendidas, cuando el hombre tiene todas sus pasiones desatadas; zas de artillería sobre las casas pobladas Hobbes, en lobo para los otros hombres.

Ese es el caso que contemplamos nos-otros como un medio de garantir la esta-bilidad de la sociedad. Y por esas razones darle la facultad de poder reprimir inmediatamente un delito que pueda poner en peligro la existencia de un ejercito; porque ese es el único caso en que la pena de muerte puede ser ejemplar, por la rapidez con que se produce, por la rapidez con que se castiga el delito ó la falta.

Señor Espalter-Voy à proseguir, seño

presidente.

Me doy cuenta de las consideraciones que ha invocado la Comisión Informante, y precisamente porque las tengo presentes es que me expido en la forma en que lo hago.

Es excusable la muerte cuando ocurre como una fatalidad ó una desgracia, pero me parece ilegítimo que el legislador imponga directamente la muerte.

medidas extraordinarias y feroces, y no por eso han de aceptarse.

Pues yo considero extraordinaria y feroz la aplicación de la pena de muerte aún en el orden militar y en tiempo de guerra, y por eso creo que debe ser repudiada, desterrada de la legislación de nuestro país, como debe ser desterrada de la legislación de todos los países del mundo.

No acepto la analogía de la represión privada ni de la represión bélica en el orden internacional y la aplicación de la pena de muerte.

Por lo demás, me parece que concedo demasiado cuando digo que la aplicación de la pena de muerte en el orden militar es eficaz, pues en muchos casos no es eficaz.

¿Qué impresión puede causar la muerte alii donde se camina entre cadaveres, alli donde el soldado espera encontrarla en todas partes, en la cuchilla próxima, en la orilla del monte á que se acerca?

Pero aún cuando lo fuese, yo por mi parte la repudio.

Se dice que debe regir la ley de la ne-cesidad; que la situación de la guerra es una situación anormal que impone recurso y medios anormales. Pero aquí puede 

Y si es susceptible de ser organizada y legislada convenientemente, entonces es porque no es tan anormal, entonces es porque no es tan arbitraria, entonces es porque es susceptible también de ciertas normas fundamentales...

Decia el señor senador por Río Negro que en ningún caso de los establecidos en el Código Militar era injusta la pena de muerte.

Y recordando que yo había hablado del centinela que se ha embriagado, ó del centinela cobarde que abandona el puesto, decia que en tales casos el Código no establece la pena de muerte.

Pues bien, en esos casos y en muchisimos otros análogos, está prescripta la pena de muerte.

Dice el artículo 889:

«Todo centinela que estando apostado cerca del enemigo ó en una plaza sitiada, abandone su puesto antes de ser relevado, será castigado con la pena de muerte».

Dice el artículo 831: «Todo centinela que al frente del enemigo se deja mudar por otra persona que no sea su cabo y sin orden del comandante de la guardia, será pasado por las

armas: Dice el artículo 893:

«Todo centinela que estando apostado rente dél enemigo, se embriague durante su facción, será pasado por las armas». Dice el artículo 897:

«La centinela apostada en una plaza sitiada u otro punto fortificado al frente del enemigo, que viere escalar la obra de fortificación de resguardo, sea muralla, estacada u otra, para salir o entrar en la plaza ó punto fortificado y no de parte ó no haga fuego en caso necesario, sera pasado por las armas».

Señor Areco-Lo raro sería que le dieran un premio.

Señor Espalter - No se trata de dar premios; se trata de que no se cometa la barbaridad de matarlo por un hecho que puede constituir acaso una ligereza, un atolondramiento, una coacción invencible.

Señor Areco-Que pone en peligro la estabilidad del país y acaso la vida de centenares de personas.

Señor Espalter-¿Y qué importa? ¿Entonces cree el señor senador que se puede sacrificar à un inocente solo porque la vida de ese inocente pueda ser necesaria para el bienestar del país?

Señor Areco-Perosien la guerra vemos eso todos los días. Se descargan las pietodas partes del mundo en caso de guêrra, cuando las operaciones militares lo requieren.

Es que el señor senador no se da cuenta de la especialidad del acto, de la especialidad de un país en caso de guerra. Señor Espalter-Voy à continuar.

Dandome cuenta de todo eso, le digo al señor senador que hoy ya no se dirigen los cañones sobre poblaciones indefen-

sas, y se dan plazos para la evacuación.

Señor Areco-¡Cómo nó! Se dirigen todos los días. Los ejércitos más civilizados de Europa, en la última intervención en China, han hecho masacres de mujeres y de niños. Señor Espalter-Yo digo que entre na-

ciones civilizadas no se hace hoy eso; que el señor senador no podria señalar un hecho así. Señor Areco-Le señalo un hecho con-

onga directamente la muerte.

También pueden ser útiles en la guerra sucedido en las guerras de Cuba y del Transvaal.

dor que no me interrumpa, porque esas interrupciones no conducen á nada prác-

Hoy ya no se cometen esas atrocidades de dirigir los cañones sobre\_ciudades llenas de mujeres y de niños. Entre las tribus salvajes puede- ser que eso ocurra; pero en las naciones civilizadas no, ó no debe suceder al menos.

Por lo demás, creo que todos tenemos opinión hecha en este asunto, y no quiero molestar por más tiempo al Honorable

Senado.

Para concluir, séame permitido llamar la atención sobre esto: la pena de muerte en el orden militar, en tiempo de guerra, recae casi siempre sobre delincuentes que al propio tiempo de serlo, son adversarios políticos.

Señor Tiscornia-No es cierto.

Señor Espalter-Esa es la verdad. I agrego que más bien que delincuentes, son adversarios políticos.

Señor Tiscornia-No es verdad; esa es una afirmación completamente destituida de verdad.

Señor Espalter - En nuestras guerras civiles todos los días lo hemos visto y lamentado.

Señor Areco-Las leyes no se hacen para las guerras civiles.

Señor Espalter-En nuestro país todos los días hemos visto deserciones, todos los días rebeliones motivadas por la pasión de partido.

Y la abolición de la pena de muerte disminuirá una injusticia más, y en el caso tan odiosa, que yo por mi parte, á nin gun juicio la aceptaría jamás.

He concluído.

Señor Areco-Mociono para que se prorrogue la hora, si es que no hay más discusión, hasta que se vote este artícuio 1.º (Apoyados).

Señor Presidente-Se'va a votar si se prorroga la hora hasta sancionar este artículo 1.

Los señores por la afirmativa sirvanse ponerse de pie.—(Afirmativa).

Se va a votar si se da el punto por suficientemente discutido.

Los señores por la afirmativa sirvanse ponerse en pie. – (Afirmativa). Se va a votar en primer termino el ar tículo 1.º sancionado en primera discu-

Si fuere rechazado se votara el pro puesto por el señor senador por el Du-

Si se aprueba el artículo 1.º sanciona-

do en primera discusión. Los señores por la afirmativa, sírvanse ponerse en pie.—(Negativa).

Se va á votar si se aprueba- el artículo sustitutivo propuesto por el señor sena-dor por el Durazno.

Los señores por la afirmativa, sirvanse

onerse en pie.—(Afirmativa). Se levanta la sesión.

-Eran las 6 y 5 p. m.

### CITACIÓN

## Secretaria del Honorable Senado.

Montevideo, 21 de Mayo de 1907. La Honorable Cámara de Senadores se reune mañana, á las 3 y 30 p. m., para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente

ORDEN DEL DÍA

Continuar la segunda discusión del proyecto de ley sobre abolición de la pena de muěrte.

Primera discusión del proyecto de ley que autoriza á la Junta Económico-Admi nistrativa de Canelones para hacer obligatorio el adoquinado en determinadas calles de la Villa de Guadalupe.

M. Magariños Solsona, 1.er Secretario.

### CAMARA DE REPRESENTANTES

#### 23. SESION ORDINARIA 18 DE MAYO DE 1907

PRESIDE

EL DOCTOR DON ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ

(Continuación. - Véase el número 491)

Esa misma cláusula 4.ª establece en el inciso siguiente, que en el caso de que las utilidades líquidas excedan del 8 por ciento anual sobre el capital garantido, el Gobierno podrá optar entre intervenir sobre las tarifas hasta reducir los resultados netos sobre el capital garantido á 8 por ciento, o recibir dicho exceso; quedando entendido que en ningún caso podrá aumentarse el capital sin el asentimiento brillante al mejor de nuestros puertos del del Gobierno. Este inciso es también igual litoral, y no será ésta, sin duda, la más Señor Espalter-Le pido al señor sena- al de la ley anteriormente sancionada por pequeña de sus ventajas, puesto que es-

Vuestra Honorabilidad. Decla con ese motivo la Comision de Fomento y lo repite ahora: «Esta es otra disposición acertada del contrato, que pone en manos del Gobierno la renta si es que la necesita y la desea, ó el abaratamiento de transporte por una rebaja de tarifas que beneficie a toda la población del país. Desde este punto de vista, es preciso señalar el considerable progreso que esta disposición realiza sobre nuestra legislación actual-mente en vigencia: el artículo 31 de la ley general de ferrocarriles, no da interven-ción al Estado en la reducción de tarifas, sino cuando la ganancia neta llega al 12 % sobre el capital real; como se ve, esa intervención resultaria verdaderamente ilusoria, pues pasará todavía agua bas-tante bajo nuestros puentes, antes de que los ferrocarriles del país alcancen ese rendimiento, en tanto que no se encuentra distante el dia en que produzcan el ocho y pueda hacerse efectiva la reduc-

Las bases 5.° y 6.° se refieren á la forma cómo se hará la liquidación y el pago de la garantía, según esas cláusulas, la liqui-dación y el pago de la garantía seguirá haciendose por el método que hasta ahora se sigue con el Ferrocarril Midland Cuando Vuestra Honorabilidad estudió el asunto del Ferrocarril à Centurion, tuvo la oportunidad de sancionar una importante modificación al sistema seguido hasta entones en las lineas del Ferrocarril Central, para la liquidación del monto de la garantía; el metodo que en ese caso se adoptó, consistente en calcular los gastos con un porcentaje fijo del 40°/, más una constante de pesos 87.38 centésimos por kilometro, ese método decimos no puede aplicarse en este caso, porque no se ha podido hacer el estudio detenido y concienzudo de la relación que siguen en el Midland las entradas y los gastos y porque tratándose de una red relativamente pequeña y garantida como es el Midland actual, que continúa otra red no garantida como es el ramal del Central, una parte de los gastos se puede perfectamente atribuir à una ú otra línea, son los gastos localizables, pero por otra parte no se puede determinar con exactitud, y de ahi dificultades casi insalvables que no permiten adoptar por ahora el sistema sancionado para las lineas del Central.

La clausula septima establece el termino de la concesión de garantía: el es de treinta y cinco años, que es el plazo ge-neral y minimum establecido para casi todas las otras líneas.

Las clausulas duodécima y décimatercia establecen dos estipulaciones de gran importancia que, como lo dijimos antes, colocan esta concesión en condiciones superiores á las otorgadas con anterioridad al Ferrocarril Central;—la primera de esas bases establece que «esta via ferrea pasará á ser propiedad del Estado, sin compensación alguna, dentro de un plazo de noventa años contados desde que sea abierta al servicio público». Y la segunda, que «transcurridos veinticinco de explotación. el Estado tendrá la facultad de expropiar esta linea, pagando por ella á razón de (£5.000) cinco mil libras esterlinas por kilómetro de extensión, con más un 20°/, de bonificación. No será, sin duda, necesario hacer resaltar ante Vuestra Honorabilidad la importancia positiva de esas dos cláusulas, que ya se hace resaltar bastante en el mensaje del Poder Eje-

Las otras bases que no cita vuestra Comisión son todas ellas de carácter secundario y habituales en este género de contratos para la construcción de vías férreas.

En resumen: después de haber analizado sucintamente las faces principales que presenta este proyecto, vuestra Comision de Fomento cree que debeis prestarle dido. La erogación mestro apovo dec máxima que el va á originar al Estado no alcanza á 117,000 pesos anuales; eso en la hipotesis de que nada produjera, pero vuestra Comisión está convencida de que los inmensos bienes que esa obra va á deparar á una vasta región de la República compensarán con demasía el pequeño sacrificio que el Estado podrá tener la necesidad de hacer en los primeros tiem-

No insistirá de nuevo vuestra Comisión sobre todos los beneficios que la obra proyectada traerá consigo; en sintesis, puede decirse que ella sera el resurgimiento del Midland, que es hoy para el Estado una línea muerta, puesto que estamos haciendole integro el servicio de garantía; representará ventajas enormes para el transporte de los productos en la región del norte del país, y sera por lo tanto un estímulo poderoso para la producción; dará vida próspera y tal vez brillante al mejor de nuestros puertos del

tamos en la necesidad de vigorizar todos nuestros puertos principales, de descen-tralizar la vida económica del país, descongestionando á Montevideo, libertándolo un poco del panfuncionalismo que hoy lo caracteriza; todo eso sin contar la influencia poderosa que puede ejercer en la derivación del transporte de tránsito de nuestro vecino Estado de Río Grande del Sud, cuestión de la que no hemos querido hacer notar toda la importancia.

Es por eso que vuestra Comisión cree que no son exageradas las palabras del Comite Popular de Río Negro, cuando termina su petición diciendo: «El pueblo de Río Negro abriga la firme convicción de que el Poder Ejecutivo de la República prestará á este asunto la atención debida y proporcionará á sus habitantes, en no lejana fecha, un día de jubilo que será marcado como el jalón más importante de su historia pública, al obtener del Poder Legislativo la sanción de la ley que ha de asegurar la sanción de la gran obra en que cifran todas sus esperanzas de un porvenir venturoso y caro á los ideales patrióticos de los buenos ciudadancs».

En tal virtud, vuestra Comisión os acon-seja la sanción del adjunto proyecto de

Sala de la Comisión. Montevideo, 2 de Abril de 1907.

Antonio Cabral. V. B. Sudriers. Alberto F. Canessa. Domingo Arena. Luis Alberto de Herrera Santiago Rivas.

-Lease el proyecto: .

#### PROYECTO DE LEY

El Senado y Camara de Representantes, etc., etc., DECRETAN:

Articulo 1.º Autorizase al Poder Ejecutivo para contratar con la Empresa del Ferrocarril Midland del Uruguay, la construcción de un ramal de via férrea desde Algoria hasta Fray Bentos, de acuerdo con las clausulas contenidas en el contrato firmado ad referendum por dicho Poder con el representante de la Empresa el dia

15 de Enero de 1907. Art. 2.º A los efectos de esta ley, deróganse las disposiciones que en todo ó en parte se opongan á las clausulas conteni-

das en el susodicho contrato. Art. 3.º Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión. Montevideo, 2 de Abril de 1907.

> Canessa. Sudriers. Arena.

Cabral.

De Herrera. Rivas

-En discusión general. Si no se observa se va á votar. Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa.)

Continúa la orden del día. Léase el dictamen de la Comisión de Hacienda en el proyecto relativo á la impresión de las actas de la Honorable Cámara de Representantes,-6. Legislatura.

(Se lee): (‡) —En discusión general Señor Pérez Olave—Pero esto no tiene

más que una sola discusión.

Señor Presidente-La Mesa entiende que como no se ha pronunciado todavía la Comisión de Asuntos Constitucionales sobre la consulta que se le pasó por un incidente análogo á este, este proyecto nera es decir, — pasar al Senado; — de lo con-trario, el Poder Ejecutivo no paga estos

Señor Pérez Olave—Perfectamente.
Señor Presidente—Ya hay otro giro que
ha sido votado por la Cámara y observado por el Poder Ejecutivo, que está pendiente de resolución; y como este trabajo ha sido recibido y se adeuda, si queremos pagarlo, es menester que este lleve sanción del Senado.

Si no se observa, se va á votar. Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie -

Señor Quintana (don Alberto S.)-Hago moción para que se trate en particular, señor presidente; es de urgencia.

Señor Presidente—¿Ha sido apoyada?—

(Apoyados).

Se va á votar.

Si se trata en particular este asunto.

(1) Véase Diario Oficial, Tomo VII, pág. 98.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

∸Léase el artículo 1.°.

(Se lee): «Artículo 1.º Autorizase al señor Presidente de la Honorable Camara para expedir contra la Tesorería General un giro por la suma de mil setenta y cinco pesos, importe de la impresión del tomo V de «Actas de la Honorable Camara de Re-presentantes», relativo á la 6.º Legislatura.»

–En discusión. Si no se observa, se va á votar.

Si se aprueba este artículo. Los señores por la afirmativa, en pie -Afirmativa).

Léase el artículo 2.°.

(Se lee):

«Art. 2.º Autorizasele también para efectuar oportunamente el giro necesario para satisfacer la cuenta de impresión de las actas de la misma Cámara relativas á la 7.º Legislatura

En discusión. Si no se observa, se va a votar. Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

-El 3.° es de orden. Queda sancionado el proyecto y se comunicará al Honorable Senado.

Continua la orden del dia con el provecto relativo á la renovación de chapas de nomenclatura de calles y caminos del Departamento de la Capital. Léase el dictamen de la Comisión de

Fomento.

Señor Pelayo—Este asunto me parece un poco complicado, señor presidente, y apenas faltan dos minutos para sonar la

Haría pues, moción para que se levantara la sesión, aplazándolo para la próxima.—(Apoyados.)
Señor Perez Olave—Yo haria otra mo-

Hay un asunto que hace muchisimo tiempo que viene figurando en la orden

del dia.

El período está próximo a terminar y el Poder Ejecutivo no lo va á incluir probablemente en las sesiones extraordina-

Ese asunto es el que se refiere á la asignación de siete mil pesos para obras de vialidad en el Departamento de Rocha. Se podría prorrogar la sesión por cinco minutos y despachar de una vez este

Creo que no va á dar lugar á discu-

Señor Presidente-¿Acepta el señor di putado el complemento á su moción?

Señor Pelayo-Si, señor, acepto. Señor Presidente—Se. va á votar la moción del señor diputado Pelayo, con la enmienda del señor diputado Pérez Olave. Si se aplaza la discusión del proyecto relativo á la nomenclatura de calles y carista de la Conital de calles y carista de la calles y carista

minos de la Capital, para dar preferencia al proyecto que destina 7.000 pesos para Junta Económico-Administrativa del Departamento de Rocha: Señor Pérez Olave—Prorrogándose la

sesión por cinco minutos. Señor Presidente-...prorrogándose la sesión por cinco minutos.

Los señores por la afirmativa, en pie -

(Afirmativa).
—Léase el dictamen. Señor Quintana (don Alberto S.) - Mo-ciono, señor presidente, para que se suprima la lectura del informe de la Comi-

sión.—(Apoyados). Señor Presidente—Se va á votar. Si se suprime la lectura del informe de

la Comisión. Los señores por la afirmativa en pie-(Afirmativa).

(Se lee el proyecto de ley). (1) —En discusión general. Si no se observa, se votará.

Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie.-Afirmativa.) Señor Pérez Olave-Mociono para que

se trate en particular.

Señor Presidente—¿Ha sido apoyada?— (Apoyados.)

Se va á votar. Si se trata en particular este asunto. Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

-Léase el artículo 1.°

«Articulo 1.º Destinase de rentas generales la cantidad de siete mil pesos, que se entregarán á la Junta Económico-Administrativa del Departamento de Rocha, exclusivamente para obras urgentes de vialidad rural y construcción de puentes en los pasos de La Cruzy de Los Ca-

(1) Véase Diario Oficial, Tomo III, página 773.

En discusión.

Si no se observa, se votará.

Si se aprueba este artículo. Los señores por la afirmativa, en pie.-Afirmativa.)

Léase el articulo 2.° (Se lee):

"Artículo 2." El Poder Ejecutivo determinará la forma y plazos en que dicha cantidad debe entregarse.»

-En discusión. Si no se observa, se va á votar.

Si se aprueba este artículo. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa.)

–El 3.° es de orden. Queda sancionado el proyecto y se co-municará al Honorable Senado.

Continúa la orden del día.

(Suena la hora reglamentaria.) -Habiendo sonado la hora, se levanta (Se levantó.)

# PODER EJECUTIVO

# Departamento del Interior

#### Secretaria Ministerial

TRÁMITE

Día 21 de Mayo de 1907

Se pasa à la Jefatura Politica de Florida, expediente del Ferrocarril Central, por

cobro de pesos, por pasajes.
—Se pasa á informe de la Contaduría General, solicitud del doctor Juan J. Lo-riente de Melilla por cobro de pesos, por diferencias de sueldos retenidos.

—Se pasa á informe de la Contaduría

General, solicitud de Lino L. Maciel, ges-

tionando pensión especial.
—Se da vista al Fiscal de Gobierno de primer turno, solicitud del Centro «Unión Mercantil», solicitando personería jurí-

—Se comunica al Consejo Nacional de Higiene, que ha sido aprobada la propuesta formulada à fayor del señor Celestino V. Alzuri, para escribiente del Consejo Departamental de Higiene de Rocha.

Se comunica al Jefe Político de Colonia que se ha concedido permiso á los señores Minelli y González para embarcar, con destino á Puerto del Sauce y consignados al señor B. Laureiro, "dos cajones pólvora de cantera.

—Se comunica à la Junta Electoral de Minas, que el Poder Ejecutivo ha aceptado el contrato efectuado con el señor Marcelino Melogno Cal, para proveer de sellos de goma á las Comisiones Calificadoras e Inscriptoras del Departamento y de bronce para las Comisiones Receptoras de votos, á los precios de \$ 2.50 los primeros y \$ 3.50 los segundos.

—Se comunica al Consejo Nacional de Higiene que se ha dispuesto que, por in-termedio del Ministerio de la Guerra, se impartan las ordenes necesarias à la Junta Militar de Guerra para que provea á aquella corporación de la ropa de invierno destinada a la tripulación del «Sani-

dad».
—Se transcribe al Poder Judicial la resolución del Poder Ejecutivo, creando un nuevo distrito en la 7.º sección judicial del Departamento de Rocha.

Se transcribe à la Comision de Caridad la resolución por la que se le aprue-ba el presupuesto mensual de empleados y gastos para el Hospital Pereyra-Rossell que suma 1846 pesos, y por la que se desempeñar respectivamente, con calidad de interinos, los cargos de Administrador y Auxiliar de dicho Hospital.

—Se comunica á la Dirección. aprueban los nombramientos efectuados

gistro de Estado Civil, que el Superior Tribunal de Justicia ha nombrado al ciu-dadano don Agustín Iglesias, Juez de Paz-de la 8.º sección del Departamento de Florida.

-Se pasa al Ministerio de Guerra y Marina, à fin de que se sirva disponer que por la Junta Militar de Guerra, se provea al Consejo Nacional de Higiene de ropa de invierno para el vapor «Sani-

dad» -Se acusa recibo al Superior Tribunal de Justicia y se comunica á la Jefatura Política de Treinta y Tres y Artigas el acuerdo del Tribunal Pleno, que dispone que el doctor Juan Llambías de Olivar pa-se á desempeñar el cargo de Juez Letrado del primer Departamento nombrado y el doctor Pedro M. Lago, iguales funciones en el segundo.

-Vuelve al Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Publica la nota de la Comisión de Instrucción Primaria de Florida, dando cuenta de que un crecido número de vecinos de 25 de Agosto no envian sus hijos á la escuela de la localidad por temor de que la maestra y algunos niños que concurren à la misma estén tuberculosos.

-Se pasa à la Contaduria General el estado de ingresos y egresos habidos en el Correo el dia 16 del corriente.

-Idem del 18. -Idem del 20. -Se comunica al Director de Correosque se ha confirmado el nombramiento de Ramon A. Güimil (hijo), con antigüedad

del 1.° de Marzo para Auxiliar de Correos en Sarandi del Yi. —Se transcribe à la Comisión Nacional de Caridad la resolución del Poder Ejecutivo por la cual se le autoriza para con-ceder à la Delegada del Asilo de Mendigos y Crónicos un crédito extraordinario de \$ 1.578,67 para adquirir mobiliario para

el mencionado Asilo y refaccionarlo.

- Al Ministerio de Guerra y Marina—
Expedientillo de Luis Coronel, liquida-

ción de sueldos, cobro de pesos.
—Idem ídem — Expedientillo de doña
Paula Santa Cane de Mendez.

-Idem idem-Expedientillo doña Te-

resa Machado de Vera, sobre pensión.
—Se pasa á informe de la Contaduría General solicitud Adolfo Vidal Piñero, cobro de pesos.

-Se transcribe á la Comisión Nacional de Caridad la resolución recaida en su nota solicitando autorización para crear 9 plazas de ayudantes de enseñanza á \$ 35 cada uno, repartidos: 6 en el Asilo de Expósitos y Huérfanos y 3 en los Asilos Maternales números 1, 2 y 3, para arren-dar una casa dentro del precio máximo de \$60 mensuales, con un créditó por una sola vez de \$ 300 destinado á instalación de oficina, y creación de la plaza de un portero á \$ 20 mensuales, y para crear, dentro del presupuesto de gastos generales, un rubro de \$ 70 que se denominará «Para licencias del personal docente.
—Se comunica a la Comisión Nacional

de Caridad que han sido aprobadas las prode Caridad que nan sido aprobadas las pro-puestas hechas á favor del Auxiliar del Control, don Ignacio Díaz, para revisador en reemplazo de don Máximo Soñora, que falleció; para Auxiliar, al ordenador de bolillas don Julio Cabral y para sustituir á éste, á don José Olivencia.

-Se comunica al senor Director General de Correos y Telégrafos que le ha sido concedida la autorización para desti-nar la suma de \$ 230.00 que tiene en Caja procedente de la cantidad asignada para el servicio nocturno oficial,—en la adqui-sición del mobiliario que necesita la sección «Telégrafos», debiendo rendir cuenta oportunamente de su inversion.

-Se comunica á la Dirección de Correos que se ha concedido privilegio de paquetes alos siguientes vapores: «Linda», «Moorfield», «Meadowfield», «Quarridene», «Wennington Hall», «Focomaru», «Eapton», «Birchtor», «Fropea», «Oron-sa», «Oriana», «Kilnssea», «Blacktor», «Alumwell», «Forsleck», «Indiana», «Ay-don», «Svedish Prince», «Unione» y «Carl».

—Se comunica á la Jefatura Política de Paysandú que se ha resuelto conceder la autorización solicitada por esa Jefatura para hacer extraer cien metros cubicos de los depósitos de los excusados de la Oficina Central y Cárcel de esa repartición, debiendo en oportunidad elevar las cuentas de los gastos que originen aquellos trabajos, para disponer lo que corres-

-Se pasa nota al Ministerio de Rela-ciones Exteriores, solicitando haga saber en la mayor brevedad posible à este Ministerio, cual es el número de retratos de S. E. el señor Presidente de la República,

-Se pasa nota al Ministerio de Guerra y Marina igual á la anterior -Idem al Ministerio de Industria, Trabajo é Instrucción Pública.

-Idem al de Obras Públicas -Se comunica á la Jefatura Política de Artigas que se han aceptado las siguien-

tes propuestas: Para escribiente de la 1. sección, á Para escribiente de la 1. seccion, a Santiago Escardino, en lugar de Diego M. Nacimento, pasando éste á la 8. sección; para la 2. d. José Lema; para la 3. Nicomedes Machado; para la 4. Carlos V. Barrutti; para la 5. á Horacio Eguren; para la 6. á José Scarone, y para Isla Cabello, á José V. Quiñones.

-Se comunica á la Jefatura Politica de la Capital que se le ha concedido al Ofi-cial 1.º de la Tesorería de esa Jefatura, don Manuel Blanco, licencia para trasla-

darse à Buenos Aires.

-Se pasa nota á la Jefatura Política de Flores, haciendole saber que se ha aprobado su proceder al conceder, por motivos de salud, licencia al señor comisario de la 1.º sección, don Juan R. Alvarez.
—Se comunica á la Jefatura Política de

la Colonia que ha sido concedida la licencia solicitada por el subcomisario don Gabriel Zabala, por el término de 25 días, a contar desde el 25 de Abril ppdo.

La Secretaria.

#### Dirección General de Correos y Telégrafos

OFICINA DE LISTAS, POSTE RESTANTE Y REZAGO

Relación de la correspondencia devuelta en esta fecha por la Oficina de Carte-ros, por no corresponder sus domicilios à los que indican las cubiertas é ignorarse la nueva residencia de los destinatarios:

Montevideo, 20 de Mayo de 1907.

INTERIOR

Arechitogaray J. Berrondo Pepa Bonomi Luis C. Beramendi Elvira Cambra Maria Fernandez Angel Fernández Arturo

Iglesias Maria Lanailles G. Matos Francisco Moteiro Alberto Queirolo Pedro Ranchel Teodoro Teijido Bita

EXTERIOR

Alonso P. M. Cuadro D. Esteban Collazo Elisardo Diaz Elvira Esparza José Ferraz T Ferreño C. José

González C B. Gutiérrez G. C. de Odone Pascalina de Seijo F. Ramón Vignali Luigia Whidborn J. H.

Montevideo, 21 de Mayo de 1907. INTERIOR

Aguiar Ricardo Bonaffoz Elvia Beras Aurelia Borge Teresa Bosch Nemesio Cabrera Martin Correa Maria S. Espasandin José J Echebarria D. Ferrari José Fernández Jesús

González S. Carmen Hernández Eŭsebia López Pepa Othaguy Santiago Peece M. P. A. Pebon Amalia Ramos Florentino S. Rodríguez Julián Regole Alfredo Rodríguez C. Sanguinetti M.

EXTERIOR

Ardemagni Raquel López M. Alfonso Amarelle F. Estrella Mendez L. S. Alfaro Deroteo Novas C. Eugenio Begbeder Juan Bilas José Contreras José M. Coyens A. Faschiolo C. S. de

Novas C. Eugenio Padilla L. Benito Panizza Paolo Pereyra Tomasa Vázquez M. A.

Juan Brusco, Jefe de la Oficina.

# **DEPARTAMENTO** Relaciones Exteriores

#### Legación en Francia

NOMBRAMIENTO DE SECRETARIO HONORARIO Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 20 de Mayo de 1907. El Presidente de la República,

DECRETA:

Articulo 1.º Nombrase Secretario honorario de la Legación en Francia, al ciudadano don Angel Carlos Maggiolo. juníquese, publíquese é in sértese en el R. C.

WILLIMAN.

JACOBO VARELA ACEVEDO.

#### Legación en Alemania

NOMBRAMIENTO DE SECRETARIO HONORARIO Ministerio de Relaciones Exteriores

Montevideo, 20 de Mayo de 1907. El Presidente de la Republica,

DECRETA:

Artículo 1.º Nómbrase Secretario hono-rario de la Legación en Alemania al ciu-dadano doctor don Felipe Solari. Art. 2.º Comuniquese, publiquese é in-

sértese en el R. C. WILLIMAN.

#### Oficial honorario

SE NOMBRA PARA LA LEGACIÓN EN ITALIA Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 20 de Mayo de 1907. El Presidente de la República,

DECRETA:

Artículo 1.º Nómbrase Oficial honorario de la Legación en Italia al ciudadano don Carlos Ricci Toribio.

Art. 2. Comuniquese y publiquese.

WILLIMAN.

JACOBO VARELA ACEVEDO.

#### Secretaria Ministerial

TRÁMITE

Dias 20 y 21 de Mayo de 1907 SECCIÓN PROTOCOLO

Decreto nombrando al doctor don Felipe Solari Secretario honorario de la Legación de la República en Alemania—Notas de comunicación á la Legación y al señor Secretario honorario.

-Decreto nombrando Oficial honorario de la Legación de la República en Italia al ciudadano don Carlos Ricci Toribio. -Notas de comunicación á la Legación y al

señor Oficial honorario. -Decreto nombrando Secretario honorario de la Legación de la República en Francia al ciudadano doctor Angel Carlos Maggiolo.—Notas de comunicación á la Legación y al señor Secretario honora-

-Legación de la República en Alemania-Solicita se recabe, de quien corresponda, la devolución de un informe del ingeniero agrónomo A. Molter, sobre creación de una escuela superior de Agri-cultura —Se acusa recibo y pasa al Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública á sus efectos.

—Legación de la República en España
—Remite dos ejemplares de la lista oficial de los buques de guerra y de los
mercantes de más de 50 toneladas de la marina española.-Se acusa recibo y se remite un ejemplar al Ministerio de Gue-

rra y Marina. —Legación de la República en Norte América—Acusa recibo de la nota núme-ro 234, relativa al Agregado Naval, señor Eduardo Mario Sáez—A sus anteceden-

-Ministerio de Guerra y Marina-Acusa recibo de la nota fecha 27 de Abril ppdo, con la que se remitia un ejemplar de la lista oficial de los buques alema-nes, correspondiente al año 1906.—A sus antecedentes.

-Superior Tribunal de Justicia-Acusa recibo de la nota fecha 7 del corriente con la que se acompaña un exhorto dirigido por el senor Juez de Primera Instancia en lo Criminal de la ciudad de Buenos Aires al de igual clase de esta ciudad —A sus antecedentes.

-Legación de la República en Espa ña-Acusa recibo de la nota número 296 relativa á la Cooperación que debe prestar la Legación al coronel Juan Bernassa y Jerez, encargado de estudiar en Europa lo concerniente à la institucion del ejercito. - A sus antecedentes.

—Legación de la República en España—El señor Enrique Gradín comunica que se ha hecho cargo de la Legación y remite un ejemplar del inventario corresnondiente.

—Se expidió un pasaporte diplomático á favor del doctor Ernesto Quintela.

—Se expidió un pasaporte á favor del señor Manuel B. Meléndez.

#### SECCIÓN CONSULAR

Consulado General de la República en Portugal-Comunica que el Gobierno de ese reino, concedió el exequatur a la Patente del señor Antonio M. Vieira da Silva, Viceconsul en Lisboa.—Se acusa re

cibo.

—Consulado de la República en Pernambuco-Comunica que no remite los informes comerciales correspondientes á los meses de Febrero y Marzo últimos, por no haberlos recibido aún de las reparticiones respectivas.—Se acusa recibo. —Consulado General en Norte Améri-

ca—Remite una publicación hecha por el Departamento de Agricultura de Washington referente à la importación de ca-bras de Angora.—Habiendo llegado el fo-lleto à que se refiere esa comunicación, remítase al Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública, y avísese.

—Consulado de la República en Valen-

cia—Trasmite copia del inventario del archivo y útiles del Consulado de la República en Valencia, practicado por S. S. don Norberto Estrada y su antecesor señor Manuel Arguedas.—Se acusa recibo.—Consulado General de la República

JACOBO VARELA ACEVEDO. en el Paraguay-Remite los estados de l

ese Consulado General correspondientes al mes de Marzo último, un giro por \$ 180.70 à favor de rentas consulares y el balance del primer trimestre del año en curso.—Remitanse donde corresponda los estados acompañados y el saldo de la referencia, y avisese.

-Consulado General en Inglaterra-Comunica que el estado sanitario de ese reino es sátisfactorio y remite el informe respectivo del Cónsul en Liverpcol.—Se pasa al Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública y se acusa recibo

–Consulado General de la República en Portugal-Remite los cuadros demostrativos del movimiento de vapores, importación y exportación, informes sanitarios de la población y del ganado, remitidos por los Vicecónsules en San Vicente, Porto y Funchal, correspondientes al mes de Marzo de 1907.—Se remiten donde corresponde los informes compañados y se rresponde los informes acompañados, y se acusa recibo.

-Consulado de la República en Bahía-Remite los cuadros demostrativos de la entrada y salida de buques, exportación é importación habidas entre ese puerto y los de la Republica durante el mes de Marzo último.—Se pasan a la Dirección General

de Estadística y se acusa recibo.

—Consulado General de la República en Paraguay—Acompaña los estados consulares, copia del libro de Caja, etc. del Vice-consulado en Puerto Murtinho. correspon-dientes al mes de Marzo último y los cua-dros demostrativos del movimiento de buques, de emolumentos percibidos y ba-lance de Caja del Viceconsulado en Villa Encarnación, correspondientes al citado mes de Marzo.—Se remiten los estados que se acompañan á la Contaduria Gene-

ral de la Nación y se acusa recibo.

—Consulado General de la República en Portugal-Comunica que la Dirección General de Agricultura y Servicios Pecuarios le informó que desde el 28 de Enero último al 15 de Marzo se han declarado 500 casos de fiebre aftosa en el ganado; que estan en rigor todas las medidas de sanidad pe-cuaria de 1889 y que las entradas por la frontera terrestre tienen diez días de cuarentena.-Se remite copia de esta nota al Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública y se acusa recibo.
—Se efectuaron 64 inscripciones en Ma-

trículas consulares y se expidieron siete copias legalizadas.

SECCIÓN ASUNTOS INTERNOS

Legación de la República en Alemania -Remite los comprobantes de la inversión de la suma de 15.191.10 marcos, importe de los muebles destinados al Hospi tal Militar, como también el flete y segu-ro de dichos muebles.—Se acusa recibo y se remite con los comprobantes acompanados copia de esta nota al Consejo de Administración del Hospital Militar.

-Ministerio del Interior—Remite copia del decreto por el que se designa una Co-misión encargada de trazar un ante-proyecto de edificio destinado al Poder Ejecutivo de la República.—Se acusa re

Superior Tribunal de Justicia — Con las diligencias practicadas, remite un ex-horto librado por el señor Juez de 1ra. Instancia en lo Civil y Comercial del Partido Judicial de Uruguay, provincia de Entre Ríos.—Se acusa recibo y se da cur-

so al exhorto.

—Oficina de Canje—Remite la planilla del presupuesto de esa Oficina, corres-pondiente al mes de Mayo.—Pasa á la Contaduría General.

- Oficina de Canje-Remite la planilla y comprobantes respectivos de la inversión del presupuesto de esa oficina, correspondiente al mes de Abril.—Pasa á la Contaduría General

#### Resumen estadístico Resoluciones Sección Protocolo . . . Sección Consular . . .

Sección Asuntos Internos Total. : . . . Sección Protocolo . . . Sección Consular . . .

Diversas

Decretos . Legalizaciones de firmas. Pasaportes diplomáticos. Idem simples . Inscripciones en Matrículas Consulares. . Copias autorizadas. . .

Sección Asuntos Internos .

Inscripciones en Matriculas Diplomá-

Traducciones. . Endosos Total general de actuaciones: 193 La Secretaria.

# Departamento de Hacienda

#### Contaduría General del Estado

rqueo de Caja practicado en la Tesorería de la Dirección General de ADUANAS.

Contaduría General del Estado.

Excmo. señor Ministro de Hacienda, doctor don Blas Vidal (hijo). Montevideo, 16 de Mayo de 1907.

La Contaduría tiene el honor de elevar à manos de V. E. el expediente formado con motivo del arqueo de Caja practicado el 13 del corriente en la Tesorería de la Dirección General de Aduanas, en cuya operación ha intervenido el inspector de la Sección 6. de esta oficina, don Mariano Larrobla, nombrado por ella á ese fin, de acuerdo á los preceptos del Decreto de 28 de Diciembre de 1904.

Los resultados de ese arqueo constan en el acta á fs. 3, en la que se determinan las existencias en efectivo y comprobantes pendientes de descargo, con clasificación de estos últimos.-En el acta de fs. 6 se detallan el efectivo y valores depositados en custodia en el Banco de la República, procedente de garantías, corriendo á fs. 4 y 5 los documentos que justifican esos depósitos en dicho establecimiento.

Dios guarde á V. E. muchos años.

Platón Arredondo.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 20 de Mayo de 1907. Enterado, publiquese y vuelva a la Contaduría General para su archivo.

VIDAL.

# Secretaria Ministerial

TRAMITE

Día 21 de Mayo de 1907 Ministerio de Relaciones Exteriores-Petición de don Guillermo Forteza, so-

bre jubilación. —Caja de Jubilaciones—Expediente de la señora Petrona J. B. de Tarda, sobre

pensión. —Dirección General de Impuestos Directos—Nota de la Junta Económico-Administrativa de Minas, remitida por el Ministerio del Interior, relativa á los mayores contribuyentes al impuesto de Contribución Inmobiliaria.

-Contaduría General-Nota del Ministerio de Obras Públicas, relativa á los pagos que efectúa la Comisión Financiera de las Obras del Puerto.

-Dirección General de Aduanas -- Nota del Ministerio de Guerra y Marina, relativa á los privilegios de paquetes ótorgados á varios vapores.

-Contaduría General-Nota del Juzgado L. Departamental de Paysandu, comuni-cando haberse aprobado la liquidación de los derechos fiscales á percibirse en la sucesión de Mauricia Alvarez de Delonge, cuyo importe es de \$ 29.70.

-Contaduria General-Nota del Juzga-do L. Departamental de Artigas, comunicando que la sucesión Umbelina R. Saint Ana, se encuentra exonerada del pago del impuesto de herencias.

—Contaduría General—Nota del Juzga-do L. Departamental de la Florida. comunicando que la sucesion Felicio Pereyra 

do L. Departamental de Soriano, comunicando que la sucesión de Juana Ballarino de Toscani se encuentra exonerada del pago del impuesto de herencias y donaciones.

-Contaduria General-Nota del Juzgado L. Departamental de Minas, comuni-cando haberse aprobado la liquidación de los derechos fiscales á percibirse en la sucesión Ezequiel Pérez, cuyo importe asciende à la suma de 15 pesos. —Contaduría General - Nota del Juzga-

do Letrado Departamental de Tacuarembó, comunicando haberse aprobado la liquidación de los derechos fiscales á percibirse en las siguientes sucesiones: Antonio García, 373 pesos con 33 centésimos, y Gregoria Ferreira Bica de García, 102 pesos con 96 centésimos.

—Contaduría General—Nota del Juzga-

do Letrado Departamental de Artigas, co-8 municando haberse aprobado la liquida-

ción de los derechos fiscales á percibirse de Enero y Febrero de 1904, importante en la sucesión Rodolfo Márquez Vianna, cuyo importe alcanza á 1.104\$15 centési-

—Contaduría General—Nota del Juzga-do de lo Civil de 1er. Turno, comunicando haberse aprobado la liquidación de los derechos fiscales à percibirse en las si-guientes sucesiones:

Libia Montebruno, 262\$60; Pedro Pallares y Carolina A. Braga, 94\$88; Adolfo P. Pineido, 271\$27; Juan Valle, 91\$44; y Juan

de Prino, la suma de 134\$66. -Contaduria General-Nota del Ministerio del Interior, remitiendo copia de un decreto por el cual se designa una Comisión para trazar un anteproyecto de edi-ficio para el Poder Ejecutivo, á construirse en el terreno situado en las calles 18 de Julio, Soriano, Ejido y Santa Lucia.

Contaduria General-Nota del Juzgado Letrado Departamental de Rivera, comunicando que la sucesión Julia Zaballa, se encuentra exonerada del pago del im-

puesto de herencias. -Contaduría General-Nota del Ministerio de Obras Públicas, transcribiendo la resolución por la cual se aprueba el convenio celebrado por la Oficina Hidrográfica con el señor Bartolo Gregorini, sobre obras de mejoramiento del puerto de Do-

-Guerra y Marina-Liquidación núm. 8863, de Anselmo González, teniente 2.°.— Por la diferencia de sueldo de reemplazo a actividad, correspondiente a los meses

-Guerra y Marina-Liquidación núm 8874 de Cayetano Forcelli. — Por su pre-mio de constancia de segunda clase des-de el 28 de Octubre de 1902 a Junio de 1906, importante \$ 129.65.

-Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles-Expediente de Manuela S. de Freire.—Sobre reintegro de montepio. (Ley 14 de Octubre de 1904.)

La Secretaria.

#### Comisión clasificadora de reclamos por suministros y perjuicios de guerra.

EXPEDIENTES TRAMITADOS

Montevideo, 20 de Mayo de 1907.

Ventura Zabani, Julián Orcasita, Lu-cas E. da Silveira, Luciano Lasserre, Pablo Hernández y Clavijo, Ramón P. González, F. Taranco y C. (por varios).

Montevideo, 21 de Mayo de 1907.

Manuel M. Cardoso, A. Rodriguez, Francisco A Varela, Antonio Cazon Prieto, Doroteo R. Diago, Matilde de Souza Oliveira, Justo Robaina, Benito Sánchez por si y por Sánchez hnos.

La Secretaria.

#### Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles

	ESTADO DE LA CAJA EN 30 DE ABRIL D	E	1907	
1907	DEBE	Efe	otivo	Fondos públicos Valor nominal
Abril 30	A Ingresos desde el mes de Mayo de 1905 hasta esta fecha, por los siguientes rubros:	•		- -
	Montepio: Recibido de la Tesorería General de la Nación y de otras oficinas. Superior Gobierno:	\$ 3	16.748	04
	Importe de sus entregas, con arreglo á la ley de creación de esta Caja  Comisión Nacional de Caridad:  Sus entregas por idem idem		72.000 10.500	
	Junta E. Administrativa de la Capital: Sus entregas por idem idem	»	6.300	<u> </u>
	Devengados por los depósitos en c.c. á oro, en el Banco de la República, y por los valores en Fondos Públicos adquiridos en compra	»	19.627	56
	Diferencias por Ascensos: Recibido de la Tesoreria General del Estado y de otras oficinas . Reintegros sobre sueldos devengados:	»	7.225	34
	Recibido de varios, de acuerdo con las liquidaciones practicadas en los expedientes respectivos  Bontificación sobre Títulos de Benta	*	10.403	24
	Importe cobrado por este concepto sobre $$72.000$ valor nominal .	•	2.160	-
4000	Impuesto sobre Pensiones Graciables del Estado: Recibido de la Tesoreria General del Estado.	<b>»</b>	2.239	20
	Multas: Recibido de varias oficinas \	»	856	<u>.</u>
	Estamplilas de Montepio: Recibido de la Dirección General de Impuestos Directos	»	274	50 .
	Entradas eventuales: Importe de una muita impuesta por la Capitania General de Puertos, entregado à esta Institución por mandato del señor Ministro de Fomento.	»	100	_
	Fondos Públicos:	\$ 4	48.434	48
	Importe, valor nominal, de los valores que á continuación se expresan, adquiridos por compra en lleitaciones públicas: Titulos de Deuda Consolidada del Uruguay Jdem del Empréstito Extraordinario de 1897, canjeados por Empréstito de Conversión		3	\$ 482.690 — » 72.000 —
	Totales	\$ 4	148.434	48 \$ 554.690 -
	HABER	Ef	ectiv <b>o</b>	Fondos públicos
Abril 30	Por Egresos desde el mes de Mayo de 1905 hasta esta fecha, con cargo á los siguientes rubros:		-	Valor nominal

Loudor Landicont			
Invertido en la compra, en licitación pública, de \$ 72.000.00, valor nominal, en Titulos del Empréstito Extraordinario de 1807, 2.* se- rie, y de \$ 482.600.00, valor nominal, en Titulos de Deuda Consoli- dada del Uruguay (\$ 68.751.00 y \$ 344.141.12 oro, respectivamente).	\$	412.892	12
Presupuesto y gastos generales:			
Pagado al personal rentado por sueldos hasta esta fecha y por di- versos gastos generales.	>	14.565	28
Mobiliario y enseres:			
Importe del existente según inventario de Diciembre de 1906 y del adquirido posteriormente	>	3.337	58
Auxilio de 4 mensualidades—Artículo 45:			
Pagado á varios por este concepto, con arregio á las resultancias de los expedientes respectivos	<b>»</b>	3.927	92
Quebranto por compra de oro:			

Fondos Públicos:

Descuento de 10 %-Articulo 51: Sobre pagos al contado de reintegros de sueldos devengados hasta el 31 de Octubre de 1901. 634 03 Gastos de percepción de Fondos: Imputado á este rubro el importe de derechos de giros recibidos de varias. Oficinas

	Comisión por custodia de Valores:			•
	Pagado al Banco de la República por este concepto	\$	112 08	
	Pensionistas:			
	Pagado por haberes de varios pensionistas, con arreglo à las liqui- daciones correspondientes.	D	3.185 79	
	Judiados:			
	Pagado por haberes de esta lista con arreglo à las respectivas liquidaciones.	<b>»</b>	195 76	
	Devoluciones:			
	Importe de las sumas ingresadas indebidamente por concepto de Mon- tepio, cuya devolución á varios ha sido ordenada por el Comité			
	Elecutivo, por asi corresponder, según resulta de los expedientes tramitados al efecto.	*	746 23	
		\$	440.570 15	
	Por Existencias al 1.º de Mayo de 1907:			
	Efectivo en Caja. \$ 480 57 Id en el Banco de la República c/ oro \$ 4.835 66			
	Id en el Banco de la Republica c/ oro \$ 4.845 66 Id id id c/ plata	»	7.864 33	
	Valores en custodia en el Banco de la República-Titulos de Deu-			
	da Consolidada del Uruguay Idem del Emprestito de Conversión, Ley de 1905			\$ 482.690 — * 72.000 —
	Iguales	\$	448.434 48	\$ 554.690 —
evid	eo, 7 de Mayo de 1907.			

Monte

Juan Capurro, Subsecretario-Tesorero.— V.º B.º: Martinez, Tesorero.— C. R. Qlivera, Subcontador.— V.º B.º: Zas, Contador.

Comité Ejecutivo de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles.

Montevideo, 17 de Mayo de 1907.

Aprobado, publiquese.-(Acta N. 81).-Arredondo, Presidente.-Eugento J. Madalena, Secretario.

#### DEPARTAMENTO

#### Industrias, Trabajo é Instrucción Pública

#### Oficina del Trabajo

INSTALACIÓN DE LA SECCIÓN COLOCACIONES Y NOMBRAMIENTO DE EMPLEADOS

Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública.

Montevideo, 20 de Mayo de 1907.

Considerando que la ley de 12 de Marzo de 1907 crea la Oficina del Trabajo, y vis-ta la urgencia que existe en la instalación de la sección «Colocaciones» de dicha Oficina, el Presidente de la República

#### DECRETA:

Artículo 1.º Designase jese de la expresada sección, con una asignación mensual de ochenta pesos (\$ 80.—), á don Eugenio Martinez Thedy.

Art. 2.° Nombrase Auxiliar 1.° de la mis-

ma á don Carlos de Pró, con un sueldo mensual de sesenta pesos (\$ 60.—) y Auxiliar 2.° á don Victor Monteverde, con una asignación de cuarenta pesos men-

suales (\$ 40.—).
Art. 3. Hasta la sanción del nuevo Presupuesto, dichas asignaciones se imputa-rán á la partida de \$ 8.000 creada por la ley de 12 de Marzo ppdo.

Art. 4.° Comuniquese, insértese en el

L. C. y publiquese. WILLIMAN. GABRIEL TERRA.

#### Instituto Nacional para la predicción del tiempo

DÍA 20 DE MAYO.—HORAS: 5.15 P. M.

Barómetro baja. Temperatura sube Dominan vientos del Sur. Datos de hoy á las 5.15 p. m.: Barometro 707.75.

Temperaturas: normal 15, á la intemperie 16; máxima 15.50, á la intemperie 24; mínima 12, á la intemperie 0.50. Viento S. S. E. 50 kilómetros por hora.

Altas presiones al Norte y Oeste. Bajas al Sur. Buen tiempo.

DÍA 21 DE MAYO-HORAS: 5.15 P. M.

Barómetro baja. Temperatura con poca variación. Dominan vientos del Este. Datos de hoy à las 5.15 p. m.: Barómetro 765.25.

Temperaturas: normal 16, á la intemperie 16; máxima 16.50, á la intemperie 21.50; mínima 11.50, á la intemperie 0.50.

Viento NE. 16 kilómetros por hora. Altas presiones al Este de Montevideo. Bajas al Sudoeste. Buen tiempo.

Hamlet Bazzano.

#### Departamento de Obras Públicas

#### Carreteras á los pueblos San Jacinto y Sauce

APROBACIÓN DE TRAZADOS Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo, 18 de Mayo de 1907.

Vistos:-De acuerdo con lo manifestado por la Inspección General de Vialidad y lo informado por el Consejo del Departamento Nacional de Ingenieros, apruebase el proyecto de carretera formulado con el trazado directo del Puente de Palomeque al pueblo de San Jacinto, que figura en el plano respectivo con las letras A, B, C, J, M, N, P, U, R, S, I, así como el trazado de la carretera de segundo orden que arrancando del punto M, de la carretera principal, termina en el punto L. del pueblo del Sauce y que figura en el mis-mo plano con las letras M. K. L.

Vuelva á la Inspección General de Vialidad á sus efectos y comuníquese al De-partamento Nacional de Ingenieros.

WILLIMAN.

JUAN P. LAMOLLE.

#### Navegación del río Negro

PROPUESTA DEL SEÑOR NICASIO RICETTO (hijo), PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN DEPÓSITO DE MERCANCÍAS, AGENCIA DE LOS VAPORES, ETC.

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo, 18 de Mayo de 1907. Visto el ofrecimiento que formala el señor Nicasio Riccetto (hijo), de una casa en el Paso de Pereira, para depósito de mercaderías al servicio de la Navegación del Río Negro; de atender, gratuitamente, la oficina telefónica anexa á dicho servicio, así como la agencia de los vapores destinados á la expresada navegación,

que solicita se establezca en su casa de comercio, en el citado paraje. Visto que el señor Riccetto ofrece tam-bién tomar á su cargo el cuidado de la línea telefonica referida, desde el Paso de Ramírez al de Pereira, así como que pone a disposición del Gobierno todo el material que constituye el servicio de balsa, establecido en el citado Paso de Pereira.

Atento à lo informado por la Oficina Hidrográfica,

#### SE RESUELVE:

Aceptar à título precario y con caracter de honorario, los ofrecimientos que for-mula el señor Nicasio Riccetto (hijo), para establecer en su casa de comercio del Paso de Pereira, los servicios que detalla en su solicitud.

Esta resolución es revocable á voluntad del Poder Ejecutivo, sin derecho, por parte del señor Riccetto, a reclamación ó indemnización de nifiguna especie.

Los servicios que preste el señor Riccetto.

cetto, de acuerdo con sus ofrecimientos, quedarán bajo la dirección y vigilancia inmediata de la Oficina de Navegación Interior.

Comuníquese á la Oficina Hidrográfica, la que dispondrá lo conveniente para que el señor Riccetto se haga cargo, dentro de un plazo breve y prudencial, de los cometidos que ha tomado á su cargo; hágase saber á quienes corresponde y publi-

WILLIMAN. JUAN P. LAMOLLE.

#### Carretera de Guadalupe á San Juan Bautista y Paso de Pache

EXPROPIACIÓN DE UN TERRENO DE PROPIEDAD DE DON JORGE PACHECO

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo, 18 de Mayo de 1907.

Vistos:—Siendo necesario para la construcción de la carretera de Guadalupe á San Juan Bautista y Paso de Pache ocupar de inmediato una parcela de terreno perteneciente à don Jorge Pacheco. com-prendida entre los kilómetros 19<sup>73350</sup> y 20<sup>07850</sup> del proyecto aprobado (Trozo à Paso de Pache);

Considerando que de conformidad al artículo 5.º de la ley de fecha 13 de Octubre de 1905, la simple aprobación del proyecto de obras implica la correspondiente de-claratoria de utilidad pública, previa á la

expropiación. Que siendo urgente la expropiación de ese terreno, procede notificar à su propietario à fin de que à la mayor brevedad manifieste si està conforme como precio de su terreno con el que se haya declarado para el pago de la Contribución Inmobiliaria correspondiente al mismo con más un 20 % de bonificación (artículo 5.º de la ley citada). El Poder Ejecutivo

#### RESUELVE:

1.º Declarada la utilidad pública, siendo urgente la expropiación y hecha ya la designación, proceda la Inspección General de Vialidad, por intermedio del ingeniero director de la obra, a tomar posesión del terreno que se declara expropiado, perte-neciente al señor Jorge Pacheco, que figura en el plano adjunto y por donde pa-sará la carretera que se construye, de Guadalupe á San Juan Bautista y Paso de Pache (Trozo Paso de Pache). La deter-

minación de esta parcela es la siguiente: Parcela perteneciente al señor Jorge Pacheco:—Tiene una superficie de 1 hectárea y 350 m² y linda por el Norte con campos de la sucesión Bazzino; por el Este y Ueste con más campos del seño Pacheco; y por el Sur con campos de don Severo y don Lorenzo Bentancour.

2.º Al tiempo de tomar posesión de di-cha parcela el ingeniero, lo que hará constar en diligencia que él autorizará y firmará el interesado, se cerciorara, de visu, si la zona referida es campo sembra-

do ó de pastoreo, circunstancia que senta-rá también por nota diligenciada. 3.º Fecho, prevendrá al expropiado que debe manifestar si está conforme, como precio del terreno, con el que se haya declarado para el pago de la Contribución Inmobiliaria correspondiente al mismo campo, con más un 20 % de bonificación o bien si está dispuesto á recurrir al Jurado Avaluador del Departamento que entiende en el aforo para el pago del Impuesto In-

4.º Vuelva á la Inspección General de Vialidad á sus efectos.

> WILLIMAN. Juan P. Lamolle.

#### Secretaria Ministerial

TRÁMITE

Día 21 de Mayo de 1907

Ministerio del Interior—Se acusa recibo á dicho Ministerio de su nota acompañando copia legalizada del decreto de fe cha 13 del corriente, designando una Co misión para trazar un anteproyecto de edificio destinado al Poder Ejecutivo, á construirse en el terreno ubicado entre-las calles 18 de Julio, Soriano, Ejido y

-Ferrocarril Central del Uruguay-Se pasa á la Oficina de Control, para la toma Departamento de Guerra y Marina de razón correspondiente, el expediente de dicha Empresa pidiendo la introducción de varias piezas de repuesto de locomotoras, pagando los derechos de acuerdo con la ley de Aduana de 11 de Enero de 1896.

-Comisión Financiera - Se le remite una orden del Poder Ejecutivo á fin de que proceda á tomar un giro telegráfico sobre Paris, por 4308 francos, à favor del señor ingeniero A. Guerard, importe de sus gastos de viaje a Montevideo y esta-dia, y de regreso a Europa. - Ferrocarril Central—Se devuelven a la

Contaduría General, para su liquidación, las cuentas de dicho Ferrocarril por pasa-jes y fletes expedidos por orden del Mi-

en el mes de Febrero ppdo.

—Evaristo Martinez—Se pasan a informe del Departamento Nacional de Ingecio de alumbrado en el cuartel.

ción de las lanchas automóviles «Emilia»

y «Mizpah». —Eliseo Valencia—Se pasa al Ministerio de Relaciones Exteriores, de quien depende hoy la Oficina de Canje, la nota de dicho señor pidiendo, en su caracter de presidente de una institución de Guayaquil, se le remita una obra nacional relativa a los adelantos del comercio e industrias del país.

Universidad—Con lo informado por el Departamento Nacional de Ingenieros, se devuelven al Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública, las notas de dicha repartición, relativas: á la propuesta del director de la Sección Agronomía sobre construcción de un depósito de granos y semillas en los campos de Saya--y la otra, relacionada con la modificación á introducirse en la construcción del edificio para la Facultad de Medicina.

-Dirección General de Instrucción Pública-Con lo informado por el Departamento de Ingenieros terio de Industrias, Trabajo e insuterio de Industrias, Trabajo e insuprublica, a sus efectos, el expediente de aquella Dirección relativo al pedido de la ponga lo que corresponda del manor de Peñarol, de separación de las letrinas del cuerpo del edificio escolar en construcción.

7—Se acepta una propuesta del jefe del Batallón 5.º de Infanteria a favor del teniente 2.º Rafael Lacruz, para desempenar el cargo de teniente 2.º supernumerario de dicho cuerpo.

cienda:

E. O. Crocker (Presidente de la Sociedad Uruguaya de Alpargatas)—De 26 ca-jones conteniendo 13 máquinas y re-

Ferrocarril Uruguayo del Este-De 8

vagones de carga. Ferrocarril Midland—De un salón dormitorio, un salón mixto y 3 coches mix-

Ferrocarril Central-Solicitud núm. 505 de matériales para la construcción del puente de Mataojo; y solicitud núm 506; de materiales para la reconstrucción del puente del Pintado.

Compañía Minas de Oro del Uruguay Con lo informado por el Departamento Nacional de Ingenieros, se devuelve al Ministerio de Industrias, Trabajo é Ins-trucción Pública la solicitud número 26 de dicha Compañía, sobre despacho libre de derechos de materiales para sus establecimientos.—Se pasa á informe del Departamento de Ingenieros la solicitud número 28 de la misma Companía, que ha remitido el indicado Ministerio de Indus-trias, Trabajo é Instrucción Pública. —La Comisión de Estudios de la Nave-

gación del Río Negro, acusa recibo de la suma de \$ 280.83, correspondiente al presupuesto de la misma por el mes de Fe-

brero.—Al archivo.

Oficina Tecnico-Administrativa del
Puerto—Se pasa á la Comisión Financiera, á sus efectos, la nota de dicha Oficina acompañando las planillas de presupuesto de la misma, por el mes de Mayo co-

Dirección General de Faros—Se pasa á la Contaduría General, á sus efectos, la nota de dicha Dirección adjuntando el presupuesto de sus oficinas y dependencias, correspondiente al mes de Mayo co-

—Por orden del Ministerio, el Banco Frances (Supervielle y C. de Montevideo) ha hecho giro sobre París, por interme-dio de Offroy Guiard, de aquella ciudad y á la orden, del señor Edward Calmette por la cantidad de 90.000 franços, destinados á la adquisición de 9 guinches á vapor para el servicio del puerto de Montevideo.

La Secretaria.

#### Secretaria Ministerial

Relación de asuntos firmados por S.E. el señor Presidente de la Repú-BLICA EL DÍA 21 DE MAYO DE 1907

1-Se manda liquidar al Ferrocarril Central del Uruguay la suma de mil doscientos noventa y ocho pesos sesenta y tres centésimos (\$ 1.298.63), por pasajes y fietes girados en Mayo de 1906 por este Ministerio, dependencias y Jefaturas del Interior (servicio militar).

2-Se autoriza al jefe del Regimiento de Caballería, para incluir desde el mes nisterio de Fomento y sus dependencias corriente en adelante, en su presupuesto, en el mes de Febrero ppdo. la suma de veinticinco pesos (\$ 25 —)

mensuales, para atender el servicio de

alumbrado del cuartel.

4—Se manda liquidar á la señora Cecilia Sosa, pensionista, su haber del mes de Septiembre de 1906, que figuró con nota indebida de ausente, atento lo informado por el Estado Mayor, Jefatura Política de Canelones, Contaduria General y justificación de identidad ante la Jefatura nombrada,

5-Se concede á la señora Manuela Nava, viuda del coronel graduado Vicente Muela, una pensión equivalente á las dos terceras partes del sueldo que disfrutaba su causante al fallecer, en situación de reemplazo, atento lo informado por el Estado Mayor, Contaduría General, justi-ficación de identidad ante la Jefatura Política de Soriano y dictamen del señor Fiscal de Gobierno.

6-Se manda expedir el decreto respectivo en una nota del jese del Regimiento de Artillería de Campaña, manifestando

alférez graduado Eduardo M. Campelo, supernumerario en el 1.º de Infanteria, á prestar servicios con igual puesto en la Compañía de Infanteria número 3, previa intervención del jefe del Batallón expresado, Compañía de Infantería numero 3 y Estado Mayor General.

9—Se concede el pase que solicita el capitán Damián Escudero, comandante de escuadrón del 4.º de Caballería, para continuar prestando servicios de comandante del 2.º escuadrón en el Regimiento 5.º de Caballería, previa intervención del jefe del Regimiento 4.º de Caballería, jefe del 5.º de Caballería y Estado Mayor General.

10-Se resuelve no hacer lugar al pedido solicitado per el señor Ramón Camps y mantener la resolución de 24 de Enero

del corriente año.

11-Se manda líquidar el sueldo de un cabo y cuatro soldados en el presupuesto del Escuadrón de Caballería núm. 4, por pertenecer a esta dotación las referidas plazas, atento lo informado por el jefe del Regimiento 4.º de Caballería, Estado Mayor y Contaduria General.

12 à 16—Se concede privilegios de pa-

quete con caracter transitorio á los vapo-res ingleses «Etton», «Harperley«, «Cili-cia», «Kildale» y «Tremayne», previa in-tervención del Consejo Nacional de Higiene, Comandancia de Marina y Fiscalía

de Gobierno.

17—Orden de pago de la Jefatura Política de Florida, por A. López y J. Uria, ciento doce pesos cincuenta centésimos (\$ 112.50), por servicios funebres prestados en Febrero y Marzo de 1906.

18—Orden de pago del Ferrocarril Nor-oeste del Uruguay quince pesos sesenta y ocho centésimos (\$ 15.68), por pasajes y fletes girados por la Junta de Administra-ción Militar, 8.º de Caballería, 6.º de Infanteria y Jefaturas del Salto y Artigas (ser-vicio militar) en el mes de Septiembre de

19-Orden de pago de Matilde Langdon de Zapata, treinta y seis pesos cincuenta centesimos (\$ 36.50), por gastos de entierro de su extinto esposo, capitán Exiquio

20-Orden de pago del Ferrocarril Central del Uruguay, por la suma de dos mil ciento veinte y seis pesos con noventa y un centesimos (\$ 2.126.91), importe de pa

sajes y fletes girados en Agosto de 1906. 21—Orden de pago de Casariego, Thievent y Correge, once pesos (\$11.—), importe del servicio funebre para el soldado Alipio Fernández.

22—Orden de pago de la sucesión de José E. Comas, doscientos nueve pesos cincuenta centésimos (\$ 209.50), por alquiler del local que ocupó el Batallón de Guardia Nacional Móvil núm. 1 en el Sal-to desde Agosto a Octubre de 1904. 23—Orden de pago de Pablo Mazzaro-

chi, ochenta y nueve pesos diez centésimos (\$89.10), importe adeudado por compra de baules para la tropa del 5.º de Ca-

zadores en Septiembre de 1903. 24 à 26—Se conceden privilegios de paquete con carácter transitorio á los vapores ingles «Reygate», austriaco «Balaton» y alemán «Radamés».

27-Orden expedida á favor del Parque Nacional por la suma de cincuenta pesos (\$ 50.—), para pago del alquiler del gal-pón destinado a depósito de las maquinanieros las notas de dicho señor, que ha de Caballería para incluir en el presude a deposito de las maquinamento la fabricación de cartuchos, y remitido el Ministerio de Hacienda, pide Caballería para incluir en el presudendo la devolución de los derechos de puesto, desde el mes corriente en adelante, los desde 20 de Marzo hasta 20 de Mayo colos materiales empleados en la constructual de suma de veinticinco pesos (\$ 25.—)

28-Orden de pago de Bibiano Silva. nueve pesos cincuenta centesimos (\$ 9.50), por un caballo suministrado en Marzo de 1906 al 5.º de Caballeria en su pasada por

la 4.° sección de Rivera.
29-Orden de pago del sargento mayor
Felipe Saldaña, doscientos sesenta y cinco
pesos sesenta y nueve centésimos (\$265.69),
por diferencias entre el sueldo de capitán al de sargento mayor en reemplazo, desde Noviembre de 1904 á Febrero de 1907, por haber ascendido á este último empleo con antigüedad de 20 de Octubre de 1904.

30-Orden de pago del capitán Martin Martinez, trescientos treinta y seis pesos ochenta y ocho centésimos (\$ 336.88), por diferencias de ascenso entre el sueldo de teniente 1.º á capitán, desde Noviembre de 1904 à Febrero de 1907 en reemplazo, por haber ascendido á este último empleo con antigüedad de 20 de Octubre de 1904.

31—Orden de pago de la Compañía de Infantería núm. 6 para R. Montañez, once pesos (\$ 11.—) por gastos de entie-rro del soldado Sandalio Ferreira.

32—Orden de pago de Concepción Loza, viuda del teniente 2.º Miguel Tucuna, setenta y tres pesos setenta y dos centé-simos (\$ 73.72), importe de diferencias de pensión entre la que disfrutaba de dos terceras partes del sueldo que en cuartel corresponde á los alféreces, á la de dos terceras partes del sueldo que en la misma situación disfrutan los tenientes 20s., comprendidas desde Mayo de 1904 a Junio de 1906, en virtud de haberse concedido á su causante el empleo de teniente 2.º con

antigüedad de 14 de Enero del año 1904.
33—Estado de la Junta de Administración Militar relacionado con varias cuentas por suministros que se mandan pagar, importantes la suma de diez y siete mil seiscientos veinte pesos ochenta centesimos (\$ 17.620 80) y que perfenecen à las personas siguientes: Julio Mousqués, Pedro Pollero, Manuel Rodríguez, Pedro Etchevarne, Tálice y Moretti, Ramponi Hnos., Luis S. Mouriño, F. Lanza é hijo, Hnos., Luis S. Mouriño, F. Lanza é hijo, A. Giorello é hijos, Domingo Saibene, Sala y C., Paoletti y Seré, Sala y C., Salvador Gómez, Díaz y Porto, Eugenio Peña (hijo), Vicente Petrone, Marcelino Pérez y C., B. y N. Solari, Colombo Hnos., B. y N. Solari, Ferrocarril Central, Agustín Malet, Nocetti y Barusso, Peirano Hnos., Mancini y C., J. Puppo y C., Fernando Dubini, V. Gaibisso y C., Juan Gaspari.

34-Mensaje dirigido à la Honorable Cámara de Representantes devolviendo, con los informes producidos, su comunicación relativa á los servicios prestados

al país por el capitan Bartolo Rodríguez. 35 à 39-Se concede privilegios de paquete, con carácter transitorio, á los va-pores ingleses «Deddington», «Crown of Galicia»; franceses «Amiral Orby» y «Paranaguá» y alemán «Salamanca», prevía intervención del Consejo Nacional de Higiene, Comandancia de Marina y Fiscalia de Gobierno.

40 - Se incorpora al alférez José Buroni à la lista à que antes pertenecia, sin derecho á liquidación de sueldos atrasados, atento lo informado por el Estado Mayor, Contaduría General, justificación de identidad ante el Estado Mayor de la Zona Norte y Comisaría de la 3.º Sección del Departamento del Salto y dictamen del Fiscal de Golierno.

41-Se manda liquidar à la menor de teniente coronel Desideria de los Dolores Congett, su haber de Diciembre de 1906, de acuerdo con el artículo 10 de la Ley de 3 de Mayo del año 37, atentos los informes del Estado Mayor, Contaduría y justifica-

ción de identidad ante el señor Consul General de la República en la Argentina. 42—Se otorga al sargento 2.º Bentos de Acuña, premio de constancia de 1.º clase, atento lo informado por el Estado Mayor, Contaduría, justificación de identidad ante el Escuadrón de Caballería número 2 y dictamen por el señor Fiscal de Gobierno. 43--Se concede á la señora Ramona

Galván, viuda del teniente 1.º de guardias nacionales Martín Puig, cédula con dere-cho á una pensión equivalente a las dos terceras partes del sueldo de la clase de teniente 1.º en cuartel, atento lo informado por el Estado Mayor, Contaduría, coronel Marcelino Benavides, teniente coronel Tomás Galván, sargento mayor Má-ximiano Luz y señor Venancio J. Vidart, justificación de identidad ante la Jefatura del Salto y dictamen del señor Fiscal de Gobierno

44-No se hace lugar á la solicitud que formula el señor Francisco A. Dogliotti, teniendo en cuenta que el recurrente no comprueba la calidad de profesional que invoca, como tampoco existe constancia de que haya sido nombrado por el Gobierno para prestar servicios de que hace mérito, habiendo dejado transcurrir mas de dos años y medio sin solicitar remuneración alguna, lo que determinaria mantener de una manera indefinida reclamos

de esta naturaleza que ya han sido sustanciados dentro de la oportunidad debida.

45-46—Se manda liquidar al señor Félix Fernández setenta y nueve pesos (\$ 79.-) por servicio funebre prestado al teniente coronel Bartolo Dorga.

47-Se manda liquidar á los señores Juan C. Leindekar Hnos. la suma de veintiocho pesos (\$ 28.—), por servicio funebre para el teniente 1.º don Santiago Fernández Cruz.

48-Se manda liquidar el haber de Marzo último al maestro de música del Regimiento de Artillería, Pedro Aguirre, que no le ha sido abonado en forma al

49-Se manda liquidar al capitan Emilio V. Maurente, el haber de Septiembre de 1906 en reemplazo, atento lo informa-do por el Estado Mayor, Contaduria y justificación de identidad ante la Jefatura Política de Maldonado.

50-Orden de pago de la señora María J. Rolhana, madre viuda del capitán de GG. NN. don Antenor Barros, ochocientos sesenta y tres pesos ochenta y nueve centésimos (\$ 202.11), por sus pensiones desde el 19 de Julio de 1904 hasta Junio inclusive de 1906.

51—Orden de pago de Nicanor Granda, once pesos (11.—), por importe del servicio funebre para el soldado Emiliano Ba-

rrios, del Regimiento 6.º de Caballería. 52-Orden de pago del sargento 1.º in-válido Serapio Guerrero, doscientos dos pesos once centesimos, por sus pensiones desde el 8 de Septiembre de 1904 hasta Junio inclusive de 1906.

53-Se manda liquidar al cabo 1.º de Inválidos Narciso Zapata, los haberes correspondientes à los meses de Mayo de 1905 à Junio de 1906, por no serle imputable la omisión sufrida, atento lo infor-mado por el Estado Mayor General, Contaduría, justificacióu de persona ante la Jefatura Politica del Durazno y dictamen del señor Fiscal de Gobierno.

54-Se manda liquidar al teniente 2 don Ovidio Dubra los veintiun dias ulti mos de su sueldo en situación de reem-plazo, del mes de Abril de 1906, en mérito de haber cesado el día nueve del mismo mes como empleado de la Jefatura de Maldonado y no haber sido abonados en forma alguna, atento lo informado por el Estado Mayor, Contaduría y justificación de identidad ante la Jefatura Política de Maldonado.

55-Se manda liquidar al subteniente don Felipe Recoba, los haberes correspondientes a los meses de Marzo de 1906 a Enero del corriente año, en situación de reemplazo, en razón de haber figurado indebidamente con nota de empleado en el Escuadrón de Seguridad, no obstante haber justificado mensualmente su existencia, atento lo informado por el Estado Mayor, Contaduría y hecha la justificación de persona ante la Secretaria del Es tado Mayor General.

56-Se concede á la señora María Fur-long, viuda del alférez de Guardias Nacio nales don Juan D. Leguizamo, cédula con derecho al goce de una pensión equivalente à las dos terceras partes del suel do correspondiente á la clase de alférez en situación de cuartel, atento lo informado por el Estado Mayor General, Contaduría, justificación de identidad de persona ante la Comisaria Urbana del Carmelo y lo dictaminado por el señor Fiscal de Gobierno.

57-Orden de pago del ex soldado Cayetano Forcelli, ciento veinte y nueve pesos sesenta y cinco centésimos (\$ 129.65), por premio de constancia de segunda clase desde el 28 de Octubre de 1902 à Junio de

58-Se mandan liquidar al capitán dor Plácido Rosas, sus haberes correspondientes à los meses de Noviembre de 1904 á Abril inclusive de 1905, en situación de reemplazo, atento lo informado por la Comisaría de la 2.º sección de Cerro Lardante militar de expuesto por la Contaduría General.

La Secretaria

#### TRÁMITE

#### Día 21 de Mayo de 1907

Luisa Pintos de Vega-Por cédula y pensión.—Repóngase el timbre.
—Abdón Cruz, ex soldado—Por premio de constancia.— Repóngase el timbre.
—López y C. —Permiso para embarcar, cón destino á Dolores, 1 pistola y 100 tiros para revólver.—Informé la Secretaría.
—Inocencia Colmán, menor de capitán—Por liquidación de pensiones.—Al Estado Mayor General. tado Mayor General.

-Irene M. de Penco, viuda de teniente 1.º-Por cédula y pension.-A la Conta-

duria General. —Trabucati y C.—Permiso para embarcar, con destino á La Paloma, 30 kilos polvora para cazar.—Concedido.

-Trabucati y C. -Permiso para embarcar, con destino a La Paloma, 4 revolvers y 4000 tiros para ídem.-Concedido. -Arturo Aprile, teniente coronel-Por diferencias de sueldo.—A la Academia General Militar.

—Carlisle Crocker y C.—Permiso para despachar y depositar 200 cajones polvora para cazar.—Concedido.

-Virgilia Duarte de los Santos-Por cédula y pensión.-Al Fiscal Militar. -Juan Cabrera, ex soldado-Por pre-mio de constancia.-A la Contaduría Ge-

neral. -Francisco Díaz, ex soldado-Por premio de constancia.—Al Estado Mayor

-Manuel Ventura Torrens-Sobre traspaso de cédula y pensión. - A la Contadu-

ria General. -Antonio y M. Lussich-Pago por la subvención acordada al vapor «Tabaré» correspondiente al mes de Marzo próximo pasado.—Al Ministerio del Interior.

-Tomás Ojeda, ex soldado-Por liqui-dación y abono de haberes.-Corra la vista conferida. -Regimiento de Artillería de Campaña Sumario instruido al artillero Rufino

Arias -Al Estado Mayor General. -Sumario instruido al ex soldado Eladio Pereyra, por deserción.—Al Estado

Mayor General. Sumario instruido al ex soldado Faustino Rodríguez, por deserción.—Al Estado

Mayor General. -Sumario instruido al ex soldado Carmelo Santa Cruz, por deserción.—Al Es tado Mayor General.

-Sumario instruido al soldado Pedro de los Santos-Al Estado Mayor General -Sumario contra el soldado Trifón Silva - Por deserción. - At Estado Mayor Ge-

neral. Teniente 2.º de guardias nacionales Ramón Carabajal—Por cédula y pensión

de inválidos.-Al Fiscal Militar. -Carlisle Crocker y C.\*-Permiso para sacar del Polvorin Nacional 70 cajones

pólvora para cazar.—Concedido. —Cándido Revido, coronel—Por licencia.-Concedida.

La Secretaria.

#### Comandancia de Marina y Capitania General de Puertos

#### PARTE DIARIO

Excmo. señor Ministro de Guerra y Ma-rina, Teniente General don Eduardo Vázquez.

Tengo el honor de comunicar á V. E. las novedades habidas en este puerto después de mi parte del sábado:

#### ENTRADAS

#### Dia 18

Vapor italiano «Ladario», de Corumbá, sin pasajeros.

Vapor nacional «Huracán», de Maldonado, sin pasajeros. -Vapor argentino «Ternero», de Anto-

nina, sin pasajeros.

—Vapor ingles «Warwei K», de Car diff y escalas, sin pasajeros.

#### Dia 19

Vapor argentino «Venus», de Buenos Aires, con 143 pasajeros. apor argentino «Colombia», de Bue-

nos Aires, con 103 pasajeros. -Vapor francés «Eemeralda», de Bue-

nos Aires, sin pasajeros.

-Vapor inglés «Cryden», de Buenos

Aires, sin pasajeros.

—Vapor argentino «Suecia», de Buenos Aires, sin pasajeros.

-Vapor argentino «Paraguay», de Sal-

to y escalas, sin pasajeros.

—Vapor italiano «Re Umberto», de Buenos Aires, sin pasajeros.

—Vapor inglés «Highland Ghilli», de La Plata», sin pasajeros.

#### Día 20

Vapor nacional "Helios", de Buenos Aires, con 112 pasajeros.

—Vapor argentino «Río de la Plata», de Buenos Aires, con 57 pasajeros. —Vapor ingles «Mountfiels», de Rosa-rio de Santa Fé, sin pasajeros. -Vapor inglés «Astrea», de Rosario de

Santa Fe, sin pasajeros.

—Vapor alemán «Wartburg», de Rosario de Santa Fe, sin pasajeros.

—Vapor inglés «Ramazán», de Ambe-

res y escalas, sin pasajeros.

#### SALIDAS Dia 18

Vapor inglés «Danube», para Buenos Aires, sin pasajeros.

-Vapor inglés «Araguaya», para Sout-

-Vapor argentino «Londres», para Salto y escalas, con 170 pasajeros.

-Vapor argentino «Río de la Plata» para Buenos Aires, con 92 pasajeros. –Vapor inglés «Hellenes», para Bue nos Aires, sin pasajeros. -Vapor ingles «Star of Yreland», para

Bahia Blanca», sin pasajeros.

-Vapor alemán «Lausenberg», para Buenos Aires, sin pasajeros.

-Vapor nacional «Tabaré», para La Paloma, con 7 pasajeros.

#### Dia 19

Vapor inglés «Cryden», para Las Palmas. sin pasajeros.

—Vapor inglés «Warvick», para Fray Bentos, sin pasajeros.

-Vapor francés «Esmeralda», para Burdeos, con 18 pasajeros. -Vapor nacional «Santos», para Bue-

nos Aires, sin pasajeros. Vapor francés «Malou», para Havre y

escalås, sin pasajeros.

—Vapor frances «Amiral Rigault», para Buenos Aires, sin pasajeros.

-Vapor argentino «Colombia», para

Buenos Aires, con 72 pasajeros. -Vapor argentino «Eolo», para Buenos

Aires, con 71 pasajeros.

—Vapor italiano «Re Umberto», para Génova y escalas, sin pasajeros.

Vapor inglés "Highland Ghilli", para

#### La Plata, sin pasajeros. Día 20

Vapor alemán «Wartburg», para Bremen, sin pasajeros.

#### VAPOR «INGENIERO»

Este buque ha efectuado un nuevo crucero hasta las islas de la Coronilla, regresando a Punta del Este sin novedad.

#### VAPOR «POITOU»

Con procedencia de «La Paloma» llegó el vapor del tráfico «Solís», conduciendo á su bordo al capitán de aquel buque y la caja de fierro.

#### **FALLECIMIENTO**

El capitán del vapor brasileño «Lada-rio», al tomar entrada con procedencia de Corumbá y escalas, comunicó á esta Capitanía que encontrándose á la altura de Martín García, falleció repentinamente el tripulante Bartolomé López, español, de 31 años de edad, de estado casado El médico de sanidad autorizó el desembarco del cadaver para darle sepultura.

#### PARTES .

Los de la fecha, de la cañonera nacional «Suarez» y Lazareto de la Isla de Flores, no acusan novedad. Dios guarde à V. E.

Montevideo, 20 de Mayo de 1907.

Guillermo Lyons.

Excmo. señor Ministro de Guerra y Ma-rina, Teniente General don Eduardo Vázquez.

Tengo el honor de comunicar á V. E. las novedades habidas en este puerto, después de mi parte de ayer:

#### ENTRADAS

Vapor austriaco «Arad», de Génova y escalas, sin pasajeros.

-Vapor inglés «Orissa», de Liverpool, con 22 pasajeros. -Vapor francés «Amiral Exelmans», de

Coronel, sin pasajeros. -Vapor ingles «Ayrshire», de Wellington, sin pasajeros.

Vapor aleman «Santos», de Hamburgo, con 2 pasajeros.

—Vapor aleman «Galicia», de Buenos

Aires, sin pasajeros. -Vapor argentino «Viena», de Salto, con 154 pasajeros.

-Vapor argentino «Colombia», de Buenos Aires, con 92 pasajeros. -Vapor frances «Algerie», de Marsella,

-Vapor holandes «Katendrecht», de Buenos Aires, sin pasajeros.

—Vapor belga «Cánova», de Buenos Ai-

res, sin pasajeros.

—Vapor inglés «Vortigern», de Bahia Blanca, sin pasajeros.

sin pasajeros. Vicente, sin pasajeros.

-Vapor argentino «Ternero», para Buenos Aires, sin pasajeros. -Vapor argentino «Suecia», para Bue-

nos Aires, sin pasajeros.

-Vapor nacional «Helios», para Salto y escalas, con 152 pasajeros. -Vapor argentino «Río de la Plata»,

para Buenos Aires, con 110 pasajeros.

—Vapor inglės «Orissa», para Valparaiso, con 21 pasajeros. hampton, con 51 pasajeros.

-Vapor paraguayo «Progreso V. Pilar», para V. Constitución, sin pasajeros.

raíso, con 21 pasajeros.

-Vapor aleman «Galicia», para Santos y escalas, sin pasajeros.

#### VAPOR «POITOU»

De la Capitanía del Puerto de La Paoma, se ha recibido el telegrama siguiente:

«Rocha, 21 de Mayo de 1907.-A Comandante de Marina.—Hoy, en recorrida costa, encontró el guarda Pantaleón Silva dos cadáveres más, completamente des-«trozado uno y el otro muy mutilado. Se «encontraron los cadáveres sobre costa «sucesión Amorín, á tres leguas\_rumbo S.O. del lugar del naufragio del «Poitou». «Avisé Juez de Paz y Policia aunque im-«posible identificación.—Saludalo.—Agus-«tin Vigliola.—Barra de Rocha.—20 de «Mayo de 1907».

#### PARTES

Los de la fecha, de la cañonera nacio-nal «Suárez» y Lazareto de la Isla de Flores, no acusan novedad. Dios guarde a V. E.

Montevideo, 21 de Mayo de 1907.

Guillermo Lyons.

# PODER JUDICIAL

#### Despachos de Tribunales y Juzgados Letrados

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er. TUR-NO. JUECES: DOCTORES VÁZQUEZ, SALvañach y Fein.

#### Día 20 de Mayo

Tramite—Berreta con Sociedad Tran-via «La Comercial», Bello de Ciarlero con la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay, Pedro L. Beltrame infor-macion. Diez Liebana con sucs. Ribes y otros, Pacull de Nogueira con Pacull, Sil-. va con Azambuya, cinco en causas crimi-

nales, administrativa una.

Interlocutorias—Matta con Pereira Machado, sucs. Fernández y Josefa Pereira, Nota-En esta audiencia tuvo lugar la

vista de la causa seguida a Ramón Escobal, por homicido, con asistencia del se-ñor Fiscal, doctor Emilio Gimenez de Aréchaga.

#### Dia 21

Tramite—D'Iraulle con Fernandez (2), Martinez Isabelino, conc., Dickinson con Paysse, ocho en causas criminales, dos administrativas.

Interlocutorias-Fernandez con Schulch, Merino de Fernández con Noble de Merino, Fleurquin con suc. Martinez, Guido Prando, denuncia, Rocha con Martinez, Cabrera con Díaz, Centurion Domingo, conc., García Segundo, Benita Cone, Perello con Demichelli, Les con suc. Bunora de Garrone, tres en causas criminales. Adrián Castro, Secretario.

Tribunal de Apelaciones de 2.º turno Jueces: doctores Piera, Alvarez Y González.

#### Dia 20

Tramite—Badocq Juan con Empresa de las Obras del Puerto, Otero Rafael y María García con Julio Reboledo, Cerizola Juan con Vicente Tucuna R. de Queja (2), Giacomazzi y otros Francisco con Adolfo del Campo, Urtubey de Portillo Mariano terc. en autos José Bonomi é hijo con Pedro J. Portillo, 15 criminales, 5 administrativas.

#### Día 21

Tramite-Vega Justa los herederos contra Vicente Costa, Teixeira de Mello José J., test, Rodriguez Lorenzo J., la suc., inc. Santiago C. Fontana, Larralde Tomás con suc. Vicente Carriconde, recurso de queja, Iruleguy y Bravo, en liquidación, con Martin Iruleguy y C., cinco administrativas, seis criminales: Definitivas-Una en causa criminal.

José V. Evia, JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL É INTES-TADOS DE 1er. TURNO. JUEZ: DOCTOR MI-GUEL V. MARTÍNEZ.

# Dia 20

Salidas
Vapor inglés «Astrea», para Liverpool, in pasajeros.

—Vapor inglés «Mountfield», para San licente, sin pasajeros.

Tranite—Suc. de Pelegrina Mayola de Martínez, suc. de Josefa Eduviges Segade y Lozada, suc. de Agustin Ferrari, suc. de Jacinta Rodríguez de Alvarez, suc. de José Morone, suc. de Francisco Brizolaza, suc. de Francisco García Santamaría, suc. de Teresa Braga de Conceição, suc. de Lorenzo A. Pons, el doctor Felix Vitale contra Manuela Fernandez de Salambehere, Luis Felipe Lefere, los señores Perusset y Dedishein con los señores Donmarco y Pannone, sucs de Juan José Fernández y Sofia Amaya de Fernández, conc. de Arturo Brizuela, Alfredo Casati, cesionario de Justo R. Pelayo contra la suc, de Vicente Carriconde, Juan Porta y C.º contra las sucs. de José Cirio y Carmen Porta Natividad de Cirio, Lucinda

Martino de Guani contra Luis Esteves, antecedentes relativos á la incapacidad de Pedro Roquero (hijo), incidente de Enrique Albanell, Carlos Aguiar, suc de José G. García y demás sucesores de Juan Benito Aguiar, y Petrona, Francisca Fernández contra Vicente Pera, suce-sión de Juan Canaparo, Ricardo Crespo, conc. de Arturo Brizuela, sucs. de Fausticonc. de Arturo Brizueia, sucs. de l'austino Quijano, Luciana Quijano de German, Jacinto de la Vega y María T. Quijano, suc. de Carolina Bauber de González, suc. de Manuel Alcain, suc. de Benigno de Saravia, suc. de Manuel Alcain, suc. de Jacinta Rodríguez de Alvarez, sucs. Prudencio Ellauri, Micaela Ellauri de Gonzalez, Antura Comez Bilan. mez y Arturo Gómez, Pilar Pérez, Car-men Perez de Rouse y Perera y Sara Pérez de Torres Insargarat, Carmen Cane-do Moreda de Tusset, Santiago Guido, antecedentes relativos à la incapacidad de Gabriel Otero Mendoza, suc. de Benigna Saravia de Bonilla, suc. de Catalina Danber de González.

Interlocutorias—Suc. de Antonio Galan

merioculorias—Suc. de Antonio Galan, conc. de Duncan Stewartz, suc. de Tomas Monfort, suc. de Lorenzo A. Pons, suc. de José Poggi, suc. de Carolina Dauber de González.

Definitiva—Emilia Dauber de González.

Dia 21

Tramite-Suc de Micaela Pereira de Llantada, suc. de Antonio Nereo Pereira y Vidal, suc. de Carolina Lagos de García, suc. de María Antonia Vargas, suc. de Adela Baccino de Seoane, suc. de Ja-cinto Rodriguez de Alvarez, suc. de Pedro Valdez, suc. de Manuel E. Rovira, suc. de Honorio Saint Ges, suc. de Juan Alvarez, suc. de Manuel Blancas, María Palermo contra Nemesio Lons, la suc. de José Ignacio Monzón contra la de Gerónima Suarez, incidente del doctor Duvi-mioso Terra, Alberto Sereni, Carmelo Ruglio contra Rosa Mazzes de Ruglio, José Antonio Netto, curador de su esposa Antonia Custodia de Olivera Netto contra Carlos Ludovich Eiraldy, Alzara Aboud contra la Compañía de Navegación a vapor Nicolás Mihanovich, Isabel Fernández de Bálsamo contra la suc. del coronel Angel Bálsamo, María Sartori de Ferrero, Eustaquio, Benigno, Faustina y Dionisia, Martínez contra la suc. de Cipriano Martínez, Juan Calzada, Gerardo Larena Blas Carmona Nicolás Julián Lerena, Blas Carmona, Nicolas Julian Gomez contra Sara Catalina Reybaud, María Palermo contra Nemesio Lens, Maria Palermo contra Nemesio Lens, conc. de Mateo Magariños Veira, José López Saraleguy contra la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay, conc. de Federico Baras, Luis Ponce de León, conc. de Nerea E. Rivera, Tomas y Brigida Benítez, apelación del Juzgado Letrado Departamental de la Colonia, anteradona relativos de las maneras Rosa. cedentes relativos á las menores Rosa Esperanza y Josefa González, la suc de Cayetana Fernandez de Rodríguez contra la suc. de Juan Esturla, apelación del Juzgado Letrado Departamental de Rocha, Cayetano Barone, suc de Jacinta Rodriguez de Alvarez, Maria Palermo contra Nemesio Lons, Luisa Barlocco contra Maria Piroto de Barlocco incidente de sus menores hijos Luisa y Rosa Barlocco, Josefa Lema Imbrione de Russo, suc. de Juan María Cáceres, suc. de Gregoria Colombo Rebentos de B. Lopez, suc. de Carolina Dauber de González, Juan Labadie contra Pedro Amorena, an tecedentes relativos á la incapacidad de Gabriel Otero Mendoza, María Palermo contra Nemesio Luis, suc. de Jacinta Ro-dríguez de Alvarez.

Interlocutorias—Suc. de Emilia Amaro de Porto, suc. de Juan Blanco Carramal suc. de Agustín Ferrari, test. de Andrés Torrielli, antecedentes relativos á la inca-pacidad de Gabriel Otero Mendoza.

Antenor R. Pereira, Actuario.

Juzgado Letrado de lo Civil de 2.º tur-no. Juez: doctor Wenceslao Regules. Día 20

Tramite—Suc. de Carmen Le Hir, sucs. de Ana Marrone de Carlotto y Miguel Carlotto, conc. nec. de José Leal, sucs. de Micaéla Latour de Correge, Antonio y Luis Correge, antecedentes relativos al inpacaz Serafin Zaffaroni, conc. vol. de Antonio Alegre incidente promovido por Mendez hnos., suc. de Martin Trabucati, Enrique Segade contra Mario Victorica, Margarita Auzola, Pascual Sansoni, conc. nec. de Juan M. Vargas, test. de José Pissorno o Pizzorno, conc. de Amadeo Almada, Melchor Maestri contra Héctor M. Escofet, concurso voluntario de Benito Marichal, antecedentes relativos al incapaz Ciriaco Carcitano, suc de Ana Ollé de Isólica, sucesiones de José Cibils, y Marti y María Calvet, concurso necesario de don Augusto Dupont, suc. de Cristian Habbegger, Carmen Suarez, Josefa Suarez de Facciola y otros, sucs. de Ana Marrone de Carlotto y Miguel Carlotto, minio opuesta por Juan P. Musto. sucs. de Sebastián Armas, María Olivera, Francisco de Armas y Ciriaco de Armas, el doctor Pablo V. Otero con la suc de

Modesto Migliarini, incidente mandado correr por separado, Juan Debenedetti sucs de Santiago Parodi y María Poggio, Eulogia Escalada de Pendola.

Interlocutorias-Concurso voluntario de Agustin Laguarda, concurso voluntario de Tomás Gomensoro y Villegas, Tristán Narvaja con la suc. de María Pallaroni de Pinottì.

Pinotti.

Dia 21

Trámite—Suc. de Nicolás Camarano, suc. de María Mendaro de Morelli, suc. de Benito Guadalupe, suc. de Angela Moreno, Elisa de Mello de Robledo y otras contra José de Mello, suc. de Modesto Micioario Andréa Lágano I. Margarita y Migliarini, Andrés Lazaro. J. Margarita y Zeimira Palma, Martina Uharte, concur-so necesario de Benito Velazco, Elisa Irisarri de Paiva, antecedentes relativos a la incapaz Lucia Pedralia de Risso, Leonor Inchausti de Sánchez y otros contra (hijo), Delfino Urquia con Pedro J. Co-Tiburcio Lota, sucs. de Ernesto Rodolfo rrech, Manuel Garcia con Juan José y Carini y Emilia Rigoli de Carini, suc. de Martínez, concurso necesario de Josefa Piñero de Garzón, Cartini per la Podraguez de Rostor contra Gantina Gartína Gartína Gantína Gantína Gartína Gartí Florentina Rodríguez de Bastos contra Alfredo Bastos, Bartolomé Gauden, concurso necesario de Augusto Dupont, sucesión de don Félix Araújo, sucesión de Pedro Charquero, concurso voluntario de Antonio Maya, suc. de José de Me-llo, test. de Jaime Martí, Pedro Gómez Muñoz contra el conc. de Josefa Piñero de Garzón, conc. necesario de Andrés B. López, suc. Rosa Greppi de Batto, conc. necesario de Juan G. Ramírez, sucs. de María Pérez de Clavijo y Jacinta Clavijo

Interlocutorias-Test de Domingo Gelos, suc. de Sebastian Martinez.

Definitivas - Sucs. de Carlos Antonio Barbero, Teresa Milans y de Catalina Barbero de Barrera, antecedentes relativos á los menores Segunda, Candelaria, Eva Benicia é Ida Paula Alfaro. suc de Angela Maria Marciani de Giuliani.

Pedro Moreno, Actuario.

Juzgado Letrado de lo Civil de 3.er turno. Juez: doctor Francisco Cape-LLA Y Pons. Dia 20

Tramite-Suc. Emilia Fuentes de Ramos, sucs José Lorenzo, José Rodríguez Mos, sucs. Jose Lorenzo, Jose Rounguez e Isabel Burgues, Alejandro Coradi y su hija con Bernabe Herrera y Obes, suc. Carmen Baena de Migues de Soto, suc. Felipe Fernandez, suc. Maria Pilar Ayestarán de Berderein, sucs. María Boga de Montero y sus hijos Esteban y Bernardo Montero, Marcos Ernasarreta, Ignacio Etchar con Victor Rappaz, Aura Pereira de Carrara, Manuel Yanez apertura de su testamento, Alfredo Casati con Bernardo Adriano Barrere, Martín Albino Galvez, José Andújar.

Interlocutoria — Suc. Angela Parsons

de Urta.

Dia 21 Trámite-Suc. Carolina Queiros de Fonramite—Suc. Carolina Queiros de ron-seca, Julio Herrera y Obes contra Félix Revello, Francisco Santi intestado, Joa-quín María intestado, suc. F. Fuentes, Ramón García y otros contra Ramón Ca-brera y otros, test. Santo Rovera, Julio Arnus, intestado, suc. Rosalía Messerly Schutz (a) Rosalfa Menoud, Emilió Envert, apertura de su testamento, Nicolás Uribieri, intestado, oficio del Juzgado L. de lo Civil de 1.er turno, en autos Jorge-lina Corbo, José Prado, Compañía Singer Sewing Machine contra Federico Sodré, suc. Juan Pedro Bartaburu, Oneto, Vignale, Canale y otros, Pablo Rovella, Ramon Arricaud, Rosalía López, intestados, Nicasio Egaña, por su hija menor Anice-ta, José María Buchelı contra Pedro Pastorini (hijo) y Angel Ventura, Guillermo Fletcher contra Francisco Grill.

Interlocutorias—Eulogia Vázquez de Ca

Juan P. Musto, Actuario.

JUZGADO LETRADO DE COMERCIO DE 1ER. turno. Juez: doctor Juan A. Saráchaga Día 20

Tramite-Casimiro Castro, solicitando la disolución de la sociedad «Castro, Ralpt y Horne», el doctor Fructuoso L. Pittaluga, solicita la mensura de un campo ubicado en la 6.º sección del Departamento de Rivera, Juan Nicolás Schuch suc., inc. promovido por don José Maria Fernández, V. Scala y C., proponiendo concordato preventivo judicial, oficio del Juzgado Letrado de lo Civil é Intestados de 1er. turno en los autos sucesorios de Josefa Cibils de Jackson, oficio Eugenio Rollard, solicitando que los señores Gurmendez, Lessa y otros manifiesten si están dispuestos á escriturar varios solares oficio Juan Bautista Cores con Ezequiel Intertocutoria-José Dourido con Anto-

nio Matavila. Avelino Javier Figures, Actuario. JUZGADO LETRADO DE COMERCIO DE 2. TURNO. JUEZ: DOCTOR JULIO BASTOS

Día 20

Trámite - Donato Carballo con Juan Mega, Monte de Piedad Nacional con Alberto J. Enamorado, Trabucati y C. con Felix Cemunetri, José Parcerisa con Carlos L. Anavitarte, Luis Tarancio con Nemesio Alvarez, terc. Benito Alvarez, Pablo Rolando con la Companía de Seguros La Uruguaya, Pablo Rolando con la Empresa a vapor de Nicolas Mihanovich y con la del vapor «Colombia», Carraray Marchesi con José Lorenzo, Morge y C. con Fernando Zapater, Mario Bertone con Josefa B. Echart, M. Rodriguez Castroman con «The Uruguay Lobos Fishing Company Limited», José J. Zás con Luis Buroni, Luis M. Buroni (hijo) y Pablo Bañales Gentine.

Interlocutorias - Francisco A. Matto con J. F. Fonticella, Banco Británico de la América del Sud con Carlos Echagoyen, Benjamin Roveda con Pantaleon Mendez, Rosendo Torradeflo con Eduardo Visca, una providencia reservada. Definitivas—J. Servetti Hnos. concorda-to, Ferrari y De Vita, matricula.

Tramite-Eugenio Palombo con la Caja Internacional Mutua de Pensiones, José R. López con R. de Peñafort, Mario Bertoni con Josefa B. Echart, Eduardo Fernández con la Empresa del Ferrocarril nandez con la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay, Manuel García con Juan José y Agustín G. Castelo, Camilo Lay quiebra, Rene Gigena concordato, Carlos Manzi con Manuel Lerena, Fran-cisco Alberto Ocampo, título de corredor y rematador, A. Rodríguez Anido Hnos-con Manuel Martinez, Camilo Guani con Ramón Artigalá, Blas Alvarez y otros, Antonio Canavero con Ignacio Echago-

Interlocutorias - Camilo Lay, quiebra, 23 500 Labadie y Parma con José Pareja.

Salvador Aguerrebere, Actuario.

Juzgado Letrado Departamental. Jue 2 doctor Domingo Pittamiglio

Día 18

Tramite-Agustina Vázquez de Arana, Juan J. Vázquez, incapacidad de Severino Bocietto, suc. José Zengotita, suc. Magdalena R. T. de la Torre, conc. Andrés M. Ferrando, Manuel Piñeyro Veiga, suc. Juan Cedrés, conc. Agustina Echenique de Sagrera, Celso Basignana, leyhorto Ide. L. de Flores, oficio del Ide exhorto Jdo. L. de Flores, oficio del Jdo. L. de lo Civil, exhorto del Juzgado L. de Paysandu, José B. Tutzo con la sociedad S. M. «La Fraternal», Ramona Bayolo de Ponce, exhorto del Jdo. L. del Salto, Juan L. Valle con Josefina Rodolfo, conc. Juan Mallarini, exhorto del Juzgado: Letrado del Salto, Teresa Dallorzo de Natali, incapacidad Alberto Gubitosi, Francisco Lofitte, incapacidad Federica Marchal de Carminati, Francisco Cáceres, Antonio P. Varela, Pedro Perrone con la razón social Rodríguez y Ca., Emilio Las Heras, suc Balbina Lopez.

Interlocutorias — Sebastiana Maiz de Franco con Juana Pío Franco, Antonio Parrondo con Rosendo Ferreyra (hijo).

Interlocutorias con fuerza de definitivas— José Luis Previtale, Dominga Manet, Francisco Hermida con Juan Bazzano. Reservadas-Seis.

Día 20

Tramite-Ceferino Travieso y Juan M. Lago con Juan Bautista Arnaud, Petrona Feria de Silva con Tomás Piñeyro, Fabio Clérice y Josefa C. de Marzi con Juan B. Salvático, Leonarda Oliva de Reyes Mi-randa, suc. de Samuel Lafone con Baurdall M. Aulay, Brigida Droyer de Vilella, Ejido 153. Blanca Sasso de Farini con José Pedro Fariní, José Scaltrite, Carlos Honoré, Guido Rodriguez, Victorio Chiappe, Catalina M. Palmerini, Luisa J. Rollano de Acosta y Lara, Bernardo Marochina, conc. Salvador Delpérez, Carlos Gugliorde y otros, Rosa Mac. Eachan de Barber con B. Swinden é hijo, E. Brac, Juan M. Brac, P. Hernández y Clavijo, J. M. Jerez Areco Juan Beller, incapacidad de María D'Andraia de Gorga, suc. Salvador Ferrer, exhorto del Juzgado L. de Florida, Francisco Bisoso, suc. Joaquín Vázquez.

Interlocutorias -Suc. Lindolfo Baptista, Eduardo Ruiz con Martín Moreira, Car-los P. Puig, suc. Mauricio Castilla.

Interlocutorius con fuerza de definitivas—Adela Moderana, Carmelo Scaramuzi, José Aguerrebery, José María Delgado. Reservadas-Seis:

Avelino Barbot, Actuario.

# INFORMACIONES

Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PÚBLICAS Y TÍTULOS HIPOTECARIOS DEL URUGUAY

20 de Mayo de 1907.

I. RUEDA	
Emprestito de Conversión	
2.797 50 para el 21 de Mayo 90 —	%
3.730 idem idem 90 —	» ·
1.865 al contado 90 —	Ŋ
Deuda Amortizable	
30.000 para fin de Junio . 50 50	%
30.000 para fin de mes. $.50$ —	»į.
2. RUEDA OFICIAL	
Deuda Consolidada	
4.230 para el 21 de Mayo. 69 —	%
4.700 idem idem 69 —	n

ídem idem » 14.100 para fin de mes . 9.400 idem idem . . » 1.410 » 23.500 al contado para fin de Junio . 9.400 1.410 para fin de mes. . 69 10 » para el 21 de Mayo 69 10 » para fin de Julio . 69 60 » 69 10 » 4.700

Empréstito de Conversión 4.849 al contado . . . 90 — %.
1.025 75 para el 21 de Mayo 90 10 »
1.035 50 idem fdem . . . 90 — »
9.325 para fin de mes . . 90 — »
5.035 50 para el 21 de Mayo 90 — »
1.119 idem idem . . . 90 — »

21 de Mayo de 1907.

Deuda Consolidada \$ 4.700 • 4.700 para fin de mes . . idem idem . . . 69 10 » 23.500 ídem ídem  $4.700 \\ 23.500$ 69 10 » 69 10 » 69 70 » 9.400 23.500 69 40 » 69 30 » 23.500RUEDA OFICIAL Deuda Consolidada

PRIMERA RUEDA

4.700 9.400para fin de Junio .-idem idem 23.50023.50023.500 ídem ídem para fin de mes . . idem idem . . . idem idem . . . » 14 100

2.350 9.400 para el 22 de Mayo 68 90 » para fin de Junio. 1.410 para el 22 de Mayo » 23.500 68 90 » para fin de mes. . Empréstito de Conversión \$ 1.025 75 para el 22 de Mayo 89 90 %

Defunciones registradas en la Dirección de Cementerios DÍA 20 DE MAYO DE 1907

Francisco Cavia, español, 63 años, viudo, Casa de Aislamiento. Julio A. Fernández, oriental, 3 meses, Miní 14.

Manuel Acosta, oriental, 50 años, casa-do, Manicomio Nacional.

Carolina Vitale de Ferrari, italiana, 61 años, viuda, Martín García 3 B. Alejandro Rossi, oriental, 2 años, Ma-

drid 62. Marcelina O. de Valdez, oriental, 27 años, casada, Colonia 145. Pascual Ramazzi, italiano, 48 años, casado, Nueva York 62.

Juana J. de Ricau, francesa, 57 años, casada, Manicomio Nacional.
Vicente R. de Deluchi, italiana, 70 años,

viuda, Uruguay 723. Mario F. Orono, oriental, 6 horas, Hospital de Caridad. Alberto Rincón, oriental, 6 años,

día 21 de mayo

Francisco Garello, italiano, 84 años, casado, Valparaiso 5. Haydee Ledesma, oriental, 3 años, Punta Carreta, sin número.
Antonio Raggio, italiano, 80 años, casado, Ciudadela 244.

Bernardino Micale, oriental, 16 horas,

Durazno 250B. Juan Bautista Martino, italiano, 55 años casado, Minas 157.

Francisca Frened de Carle, francesa, 77 años, viuda, Maciel 171. Celedonio González, español, 75 años,

viudo, Aldea 17.
Gumersindo Valverde, oriental, 28 meses, Vecinal 10. Pascual Sichardi, italiano, 48 años, ca-

sado, Recinto 40. Luis Sandri, italiano, 63 años, casado, Rondeau 231.

# SECCION AVISOS

DIARIO OFICIAL. --- Montevideo, Miércoles 22 de Mayo de 1907

#### OFICIALES

#### Jefatura Política de la Capital

LLAMADO Á LICITACIÓN

LIAMADO À LICITACIÓN

La Jefatura Política y'de Policia de la Capital, llama à licitacion, por segunda vez, y por el término comprendido entre la presente fecha y el 31 de Diciembre del año 1908, para la proveeduria de los artículos de libreria, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra à disposición de les interesados en la oficina central de la repartición.

Las propuestas deberán ser presentadas en el sellado correspondiente el dia 24 del que rige, à las 3 p. m., en el despacho del señor Jefe Político, y serán abiertas en presencia del señor fiscribano de Gobierno y Hacienda, siendo aceptada la que mejor convenga á los intereses de la Administración ó rechazadas todas si no fueran de conveniencia para la misma.—Montevideo, 20 de Mayo de 1907.—José Luctano Martinez, Secretario General.

#### Administración del "Diario Oficial"

Se hace saber à los interesados, que en esta Administración hay en venta colecciones completas del DIARIO OFICIAL—convenientemente encuadernadas, por trimestres—al precio de tres pesos cada tomo.—Montevideo, 21 de Agosto de 1906.—La Administración.

#### Dirección General de Impuestos Directos

Esta Dirección llama á propuestas para la impresión litográfica de treinta mil planties de Contribución Inlitográfica de treinta mil planillas de Contribución Inmobiliaria, 1.000 recibos provisorios por cuotas integras, 1.000 idem idem por medias cuotas, 1.000 idem idem por medias cuotas, 1.000 idem idem por consignaciones y 1.000 idem para el impuesto rural de Instrucción Pública, destinados à la recaudación de dichos impuestos en el Departamento de la Capital durante el ejercicio 1907-1908; las que deberán formularse con sujeción à los modelos y pliegos de condiciones que estarán de manifiesto en la «Sección Valores» de la misma, todos los dias hábiles, de 10 a.m. à 4 p.m.

Las propuestas se presentarán en la Secretaría de dicha Dirección, donde serán ablertas el dia 24 del actual à las 3 p. m., à cuyo acto es indispensable la presencia de los señores proponentes.—Montevideo, 17 de Mayo de 1907.—Victor Raineri.—V.º B.º—Márquez.

### Citación á los propietarios de las secciones judiciais 1.4, S.4, S. y 4.

EMPADRONAMIENTO DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EMPADRONAMIENTO DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Habiéndose empadronado los bienes raices comprendidos en las secciones judiciales 1.º y 4.º de esta Capital.—ó sea la zona limitada en conjunto por la calle Miguelete al Norte; el Rio de la Plata al Sur; la calle Rio Negro al Este, y la calle Juan C. Gómez (antigua Cámaras) al Oeste—se cita y emplaza à los schores propietarios para que presenten sus respectivas planillas de contribución del ejercició 1906-1907 à la Oficina de Empadronamiento; establecida en esta Dirección (calle de los Treinta y Tres núm. 73, altos), todos los dias hábiles de 9 a. m. à 12 m., desde el 15 del corriente hasta el 15 del próximo mes de Junto. à fin de recibir la documentación indispensable para poder pagar oportunamente el impuesto. Se previene que aquellos que no concurran dentro del término fijado,, no podrán efectuar en tiempo el pago y tendrán el recargo respectivo, con pérdida del derecho de reclamar de los aforos que consideren elevados. En igual forma perjudicarán sus derechos los propietarios de las secciones 2.º y 3.º (la parte de la Ciudad Vieja comprendida al Oeste de la calle Cámaras, hoy Juan C. Gómez), que no hayan concurrido ya, si no se presentan antes del 15 de Junio.

Se previene igualmente que los señores propietarios o sus representantes, deberán, antes de concurrirá à la Oficina, verificar y anctar con lápiz en sus planillas, con toda exactitud, los nombres de los verdaderos dueños y la calle y números de puerta de cada finca; pues de lo contrario no podrán ser despachados.—Montevideo, 8 de Mayo de 1907.—La Dirección General de Impuestos Directos.

### Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles

Lámase á licitación pública para la adquisición de Títulos del Empréstito de Conversión-1905 hasta la camidad de veintiséis mil pesos (§ 26.000 oro).

Las propuestas deberán extenderse en los formularios especiales que se encuentran á disposición de los interesados en la Bolsa de Comercio y en la Oficina de la Caja y presentarse en dicha Oficina, calle Andes número 310, el jueves 23 del corriente á las dos y media de la tarde, á cuya hora serán ablertas en presencia de los que concurran, reservándose este Comité el derecho de aceptar la que à su juicio sea más conveniente 5 de rechazarias todas ó parte de ellas.—Montevideo, 20 de Mayo de 1907.—La Secretaria.

#### Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública

LICITACIÓN

Llámase á propuestas para el servicio de verificación y contraste de pesas y medidas en el territorio
de la República, por el termino de dos años.

Las propuestas se presentarán cerradas en la Secretaria de este Ministerio el día 1.º de Junio próximo,
á las 3 p. m., en el sellado correspondiente y de completa aquendo con el pilago de concretaria de este ministrio el da la destado contespondiente y de completo acuerdo con el pliego de condiciones que esta á disposición de los interesados, y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto.

—Montevideo, 30 de Abril de 1907.—La Secretaria.

2351-y.jn.1°.

#### Dirección General de Instrucción Primaria

Birección General de Instrucción Primaria
Secretaria de la Dirección General de Instrucción
Primaria—Montevideo, 22 de Abril de 1907.—Se hace
saber a los interesados que les Mesas que recibiran
los exámenes de maestros nacionales en el próximo
periodo de Mayo estarán formadas como sigue:
Dia 6—Lectura: doctor Francisco A. Caflera, presidente; vocales: señora Francisca G. de Uteda y senorita Aurelia Viera.
Dia 6—Caligrafía: doctor Mariano Pereira Núñez,
presidente; vocales: señora Margarita A. de Ochotorena y señor Francisco Vázquez Cores.
Dia 8—Geografía y Cosmografía: doctor Josè T
Piaggio, presidente; vocales: señor Orestes Araújo y
doctor Indefonso Garcia Acevedo.
Dia 16—Nociones de Ciencías: doctor Francisco A.
Caflera, presidente; vocales: señores Enríque Reyes
y Juan M. Aubriot,

Día 10—Agricultura: doctor Mariano Pereira Núñez, presidente; vocales: señores Alfredo Ramos Montero y Teodoro Alvarez.

Día 13—Matemáticas: doctor Francisco A. Caffera, presidente; vocales: señorita Leonor Hourticou y señor Nicolás N. Piaggio.

Día 15—Moral y Religión: doctor José T. Piaggio, presidente; vocales: señores Mario Simetto y Carlos M. Sorin.

Día 17—Economía doméstica y labores: doctor Car-

Dia 15-Moral y Religión: doctor Jose T. Piaggio, presidente; vocales: señores Mario Simetto y Carlos M. Sorin.

"Dia 17-Economía doméstica y labores: doctor Carlos Vaz Ferreira, presidente; vocales: señoritas Paulina Luisi y Leonor Hourticou.

Bia 20-Historia y Constitución: Doctor Mariano Pereira Núñez, presidente; vocales: doctores Eduardo Roubaud y José Pedro Varela.

Dia 22-Gramática y Composición y Rectórica: doctor Carlos Vaz Ferreira, presidente; vocales: señoritas Leonor Hourticou y señor Francisco Gámez Marin.

Dia 22-Dibujo: doctor José T. Plaggio, presidente; vocales: señores Casimiro A. Pfaffly y Domingo Laporte.

Dia 24-Dibujo y Caligrafia, 3er. grado: doctor Mariano Pereira Núñez, presidente; vocales: señores Francisco Vázquez Cores y Domingo Laporte.

Dia 27-Pedagogia: Doctor Carlos Vaz Ferreira, presidente; vocales: señorita Leonor Hourticou y señor Joaquin R. Sánchez.

Dia 37-Trabajos manuales: doctor José T. Piaggio, presidente; vocales: señores Delemuglie y Juan Villarino.

Dia 29-Jidioma francés: doctor Francisco Á. Caffera.

PINO.

Día 29—Idioma francés: doctor Francisco Á. Caffera, presidente; vocales: señora Amalia B. de Ferrari y doctor Juan Paullier.

Día 29—Música: doctor Carlos Vaz Ferreira, presidente; vocales: señorita bolores Touriz y señor Pilades Stampanoni.

Los extemplas tondrén lugar de 9 5 11 y media a m

Los examenes tendrán lugar de 9 á 11 y media a. m. y de 2 á 6 p. m.—El Secretario General. 2306-v.my.29.

Secretaría de la Dirección General de Instrucción Primaria.—Mentevideo, 29 de Enero de 4907.—Liámase á concurso para proveer en propiedad la dirección de la Escuela de Aplicación de Varones, entre aspirantes varonss solamente y que posean titulo de Segundo ó Tercer Grado.

Las solicitudes respectivas, se recibirán en esta Secretaría, de 12 á 5 p. m., durante los dias hábiles, hasta el 31 de Mayo del corriente año.—Pedre Buslamante, Secretario General.

1893-v.my.31.

#### Oficina de Patentes de Invención, Marcas de Fábrica y de Comercio

Esta Oficina, à los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio; que el señor Ignacio Milicua, de Montevideo, apoderado del señor Abel Naline, de Paris (Francia), se ha presentado solicitando el registro de la marca de fábrica y de comercio que usa para distinguir los artículos siguientes: productos higiénicos, farmaceuticos y alimenticios, y cuya marca consiste en la denominación: «Histogénol» y etiqueta correspondiente.—Montevideo, 18 de Mayo de 1907.—Ricardo Sánchez, Director. 2477-v.my.21.

Esta Oficina, á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio: que el señor don Ignacio Milicua, apoderado de los señores H. y G. Klobz y C.\*, perfumistas de Paris, se ha presentado solicitando el registro de las marcas de fabriga y de comercio que usan para distinguir los artículos siguientes: Perfumeria en general, y cuyas marcas consisten en las denominaciones: «Brisa de las Pampas», «A la Corbelle Fleurie», «Extrait Vegetal de Roses», «Extrait Vegetal de Violettes des Bois», «La Corrida», «Marie Louise», «Eau de Quinine», «A la Corbelle Fleurie», envases y etiquetas correspondientes,—Montevideo, 21 de Mayo de 1907.—Ricardo Sánchez, Director. 2476-v.my.21.

Esta Oficina, à los efectos consiguientes, avisa al Esta Oficina, à los efectos consiguientes, avisa al publico y al comercio: que el señor Ignacio Milicua, de Montevideo, apoderado de los señores Mauricio Frings y C.\*, de Paris (Francia), se ha presentado solicitando el registro de las marcas de fábrica y de comercio que usan para distinguir los articulos siguientes: aigodones para coser, en ovillos, madejas é hilos, y cuyas marcas consisten en las denominaciones: «Coton à la Cle», «A l'Indien» y varias etiquetas.

—Montevideo, 18 de Mayo de 1907.—Ricardo Sanchez, Director.

Esta Oficina, á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio: Que don Ignacio Milicua, de esta plaza, apoderado de los señores E. Wertheimer & Ca., de Paris, se ha presentado solicitando el registro de la marca de fábrica y de comercio que uson para distinguir los artículos siguientes: Polvos de tocador y cuya marca consiste en la denominación: «Poudre de riz de Java» y etiqueta correspondiente.—
Montevideo, 18 de Mayo de 1907.—Ricardo Sánchez, Director. 2480-v.my.24

Esta Oficina, á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio: Que don Ignacio Milicua, de esta plaza, apoderado del señor F. Pauly, de París, se ha presentado solicitando el registro de las marcas de fábrica y de comercio que usa para distinguir los artículos siguientes: Polvos de tocador, y cuyas marcas consisten en las denominaciones «Amyone» y «Rosamonde» y etiquetas correspondientes.—Montevideo, 18 de Mayo de 1907.—Ricardo Sánchez, Director. 2470-v.my.24

Esta Oficina, á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio: que don Ignacio Milicua, de esta plaza, apoderado de don Pablo Prot, de Paris, se ha presentado solicitando el registro de las marcas de fábrica y de comercio que usa para distinguir los articulos siguientes: Perfumeria en general y cuyas marcas consisten: en las denominaciones «Eau de toilette» y «Lubin» y etiquetas correspondientes.—Montevideo, 18 de Mayo de 1907.—Ricardo Sánchez, director. 2478-v.my.24. vuo Sánchez, di-2478-v.my.24.

Esta Oficina, á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio: Que la lost. Type Writer C.º Limited, de Londres, representada por Eduardo M. Alvarez, se ha presentado solicitando el registro de la marca de fábrica y de comercio que usa para distinguir los artículos siguientes: máquinas de escribir

accesorios, y cuya marca consiste en la denomina-ción; Jost y etiqueta correspondiente. — Montevideo, 20 de Mayo de 1907.—*Ricardo Sánchez*, Director. 2466-v.my.23.

Esta Oficina, á los efectos consiguientes, avisa al público, y al comercio: Que el señor Adolfo Basañez (hijo), de Montevideo, se ha presentado solicitando el registro de la marca de fábrica y de comercio que usa para distinguir los artículos sgulentes: yerba en general, y cuya marca consiste en la denominación: «Paraiso» y etiqueta correspondiente. — Montevideo, 20 de Mayo de 1907.—Ricardo Sánchez, Director. 2467.-ury.23.

#### Oficina Técnico-Administrativa de las Obras del Puerto de Montevideo

LLAMADO À LICITACIÓN

LLAMADO À LICITACIÓN

Llámase á licitación por el término de 15 dias para la construcción de muelles de madera en el dique de ribera del puerto de Montevideo, con estricta sujeción al plano y pliego de condiciones que se hallan de manifesto en la Secretaria de la Oficina Técnico-Administrativa de las Obras del Puerto.

Las projuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaria hasta el dia 4 de Junio próximo, à las 10 a. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio fuere más conveniente ó el de rechazarias todas si no encontrara ninguna aceptable.—Montevideo, 21 de Mayo de 1967.—La Secretaria.

2470-v.jn.4.

#### LLAMADO À LICITACIÓN

LLAMADO À LICITACION

Llámase à licitación por el término de 19 dias para la construcción de un galpón de fierro galvanizado para depósito de Aduana á levantarse en el terraplen detras del dique de ribera del puerto, con estricta sujeción al piano y pliego de condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaria de la Oficina Técnico-Administrativa de las Obras del Puerto.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaria el dia 8 de Junio próximo á las 10 a.m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservandose la Administración el derecho de aceptar la que à su juicio fuere más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.—Montavideo, 21 de Mayo de 1907.—La Secretarta.

2471-v.jn.8.

#### Oficina Hidrográfica

Ulicina midrografica

Liamase á propuestas, hasta el 15 de Junio próximo, para la construcción de piezas para el serviclo del personal del Faro del Cerro de Montevideo, de acuerdo con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la Oficina Hidrográfica.

Las propuestas se presentarán a dicha Oficina en pliego cerrado, donde se abrirán en presencia de los interesados que concurran al acto.

La Administración se reserva el derecho de aceptar la oferta que mejor consulte sus intereses así como el de rechazarlas todas.—Montevideo, 22 de Mayo de 1907.—P. A., A. F. Garção, Oficial 1.º. 2483-v.jn.15.

Llámase á propuestas para la provisión de un aparato sonoro para señales de niebla, conforme con el pliego de condiciones que está à disposición de los interesados en esta Oficina. Las ofertas se presentarán en pliego cerrado, donde se abrirán el dia 28 de Mayo próximo á las 3 p. m. en presencia de los intercsados que concurran. La Administración se reserva el derecho de aceptar la oferta que mejor consulte á sus intereses, así como el de rechazarlas todas. —Montevideo, 28 de Febrero de 1907.

#### Estado Mayor General del Ejército

A los efectos de lo dispuesto eu la ley de fecha 6 del corriente mes, se hace saber a los señores jeles y oficiales y á los clases de tropas y soldados que actuaron en la «Defensa de Montevideo», en «Caseros» y en la «Guerra del Paraguay», que deben presentarse personalmente ó por escrito, al Estado Mayor General del Ejército, á fin de comprobar sus servicios en dichas campañas, á cuyo efecto indicarán las fechas y los cuerpos y compañas, escuadrones ó baterias en que sirvieron.—Montevideo, 12 de Mayo de 1007.—Segundo Bazzano.

2432-y.jn.14.

#### Junta de Administración Militar

Avenida de la Paz núm. 80 SEGUNDO LLAMADO Á LICITACIÓN

Esta Junta ofrece en venta la cantidad aproximada de dos ó tres toneladas metricas de hierro viejo, en depósito en el Parque Nacional, donde pueden verlo los interesados a las horas y dias hábiles.

Las ofertas, en el sellado correspondiente, deberán presentarse en la Secretaria de la Junta, antes de las 4 p. m. del dia 28 del corriente.—Montevideo, 22 de Mayo de 1907.—La Secretaria. 2184-v.my.28.

## MUNICIPALES

#### Junta E. Administrativa de la Capital

DIRECCIÓN DE OBRAS MUNICIPALES

Montevideo, 14 de Mayo de 1907.—Sácase nuevamente à licitación pública la provisión de ciento veinte mil kilogramos de maiz, ciento veinte mil kilogramos de maiz, ciento veinte mil de pasto de primavera y ochenta mil de alfalfa, para el corralón del Servicio de Acarreos de la Dirección de Obras Municipales, de acuerdo con el nuevo pliego de condiciones que está en Secretaría à consulta de los interesados, y para el día 23 del corriente à las 4 p. m.—Horacio Acosta y Lara, director.—Alvaro Parint y Las secretario. pini y Zás, secretario.

#### DIRECCION DE CEMENTERIOS

DIRECCION DE CEMENTERIOS

Habiendo solicitado los señores Manuel Rodríguez y
C.\*, propletarios del nicho, 2.º cuerpo del Cementerio
Central, número 505, extraer los restos de Adela Miranda, Mariana P. de Marmouset, Margarita C. de Cazas y los de cuatro adultos confundidos, sin chapa, se
previene à los interesados que tienen noventa días
de plazo para trasladarlos á otro local; ea caso contrario, se depositarán en el Osario General así que
se cumpla el término señalado.—Montevideo, 18 de
Mayo de 1907.—La Dirección.

2469-v.ag-21.

menterio Central, se extraigan de dicho local los restos de Pedro Cail, Jaime Llofrin, Mariana G. de Vidal y los de un adulto, que se encuentra sin la chapa respectiva.

Se hace pública dicha solicitud á fin de que los interesados trasladen dichos restos á otro local dentro del plazo de noventa dias, vencido euyo término, no hubiere reclamo alguna, serán depositados en el Osario. General.—Montevideo, 8 de Mayo de 1907.—La Dirección.

2404.v.ag.11.

Se han presentado à la Dirección de Cementerios doña Filomena S. de Macció y doña Catalina S. de Macció, exponiendo que, habiendoseles extraviado el titulo del sepulcro número 25, del primer cuerpo del Cementerio Central, que estaba à nombre de sus finados esposos don Bartolo y don Lorenzo Macció y de un hermano de éstos don Luis Macció, solicitan la expedición de un nuevo título.

Se hace publica la petición, para que los que se conderen con derecho, deduzcan la acción correspondiente ante esta Repartición dentro del plazo de ueventa días, à contar desde la fecha.

Si no hay oposición, se expedira el beleto solicitado.

—Montevideo, 25 de Abril de 1907.—La Dirección.

2329-v-jl.26.

Ha comparecido ante la Dirección de Cementerius la señora doña Dominga Bustingorry de Souhourt, solicitando se le expida un nuevo titulo del nicho número 108, del ex Cementerio de la Unión, por haberse extraviado el original, que estaba á nombre de don Bernardo Sugarteguy.

Se hace pública la petición para que los que se consideren con derecho, deduzcan la accián correspondiente ante esta Repartición, dentro del plazo de 90 días, á contar desde la fecha.

Si no hay oposicion, se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, 11 de Abril de 1907. — La Dirección.

Se hace saber que se ha presentado à la Dirección de Cementerios el señor Andrés Otero y Veiga, representado por el señor Juan R. Torres, solicitande sean extraidos del nicho de su propiedad, sito en el Cementerio del Buceo con el número 902, los restos de Dominga Pose de Costas, Carolina Gubitosi, Eliseo Castro, Antonia Lema de Varela, Gabriel Gubitosi, Juan Gubitosi, Angel Cabanas, Francisco López, Antonio Riveiro y Rosa Rios de Pena.

Se previene a los ;interesados que tienen noventa dias de plazo para trasladar dichos restos á otro local, vencido el cual, sin que deduzcan reclamo al guno, serán depositados en el Osario General.—Montevideo, 9 de Marzo de 1967.—La Dirección.

Se hace saber á los interesados que ante la Direc-ción de Cementerios se ha presentado la señora Emi-lia G. de Pereira Pinto, solicitando sean extraídos del sepulcro de su propiedad, núm. 88s, del segundo cuerpo del Cementerio Central, los restos de Manuel Concención Bacha Concepción Rocha.

Concepción Recha.

Vencido el plazo de neventa dias, á contar desde la fecha, sin que se haya opuesto reclamación alvana, dichos restos serán depositados en el Osario General, —Montevideo, 6 de Marzo de 1907.—La Direccion.

2008-v.jn.7

#### ESTADO CIVIL

#### EDICTOS MATRIMONIALES

1.a Sección del Departamento de Montevideo

1.a Sección del Departamento de Montevideo.

En Montevideo, y el dia 20 del mes de Mayo del añe 1907, à las 3 de la tarde. A petición de los intresados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimónio don Domingo Silveira, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Pontevedra, domiciliado en la calle Policía Vieja, núm. 20, y doña María Peregrina Conde, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Provincia de la Coruña, domiciliada en la calle Policía Vieja 14.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta olicina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Dianio Oficiat, por espacio de ocho días, como lo manda la ley.— M. Pereira Núñez (hijo), Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesades hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio con Pedro José Rosa, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Uruguay núm. 43, y doña Sara Ferreiro, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Uruguay núm. 47.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimenio proyectade a que lo denuncien por escrito ante esta eficina, haciendo conocer las causas Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este luzgado y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—M. Pereira Núñez (hijo), Oficial del Estado Civil.

Oficial del Estado Civil.

2.a Sección del Departamento de Montevideo

2.a Sección del Departamento de Montevideo
En Montevideo, y el dia 21 del mes de Mayo del
año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimónio don Juan Eleuterio Sardá, de
34 años de edad, de estado soltero, de profesión
hacendado, de nacionalidad oriental, nacido en
Montevideo, domiciliado en la calle Buenos Aires
núm. 173, y doña Margarita Trimble, de 29
años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida
en Montevideo, domiciliada en la calle Cerrito
núm. 30.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de argún impedimento para el matrimonio proyectado,
a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina,
haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que
sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho
días como lo manda la ley. — E Saavedra,
Oficial del Estado Civil.

En Montevideo y el día 20 del mes de Mona del

trario, se depositaran en el Osario General así que se cumpla el termino señalado.—Montevideo, 18 de Mayo de 1907.—La Dirección. 2469-v.ag-21.

Se ha presentado á la Dirección de Cementerios el señor José Turienzo, pidiendo, en su carácter de propietario del nicho num. 833 del 3. Cuerpo del General de la Cuerto de Potenza, domiciliado en la calle Cerrito

número 468, y doñah Martina Cartanchou, de 42 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Villa del Cerro, domiciliada en la calle Cerrito núm. 466. En se de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea sijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oficial, por espacio de ocho días como lo Carta de Diario Oficial por espacio de ocho días remo lo manda la Ley.—E. Sasvedra, Oficial uel Estado 4834-v.my.30.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Mayo del año 1907, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Angel Antonio Rubert, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión marino, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, de mieliado en la cella Baranla núm 105 y doña.

no, de nacionalidad oriental, nácido en Montevideo, domiciliado en la calle Rampla núm. 105, y doña Luisa Bruzzo, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domicilíada en la calle Piedras núm. 306.

En fe delo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—E. Saavedra, Oficial del Estado Civil.

4835-v.my.30.

En Montevideo, y el día 46 del mes de Mayo del año 4907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Agustía Cal, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Puente Sampayo, Provincia de Pontevedra, domiciliado en la calle Colón número 7, y doña Emilia Reinalda, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad española, nacida en Tuy, Provincia de Pontevedra, domiciliada en la calle Guarani número 7.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oficial por espacio de ocho días, come lo manda la ley.—E. Saavedra, Oficial del Estado Civil.

\*\*Electrica y el día 15 dal mes de Mayo del discontra de sea figura de la ley.—E. Saavedra, Oficial del Mayo del discontra de la ley.—E. Saavedra, Oficial del Mayo del discontra de la ley.—E. Saavedra de la ley.—E. Saavedra de Mayo del discontra de la ley.—E. Saavedra de

En Montevideo, y el día 16 del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Miguel Fattoruso, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión aparador, de calzados, de nacionalidad italiano, nacido en Beronisa, Provincia de Salerno, domiciliado en la calle 25 de Mayo número 204 A, y doña Eugenia Ferrara, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad italiana, nacida en Beronisa, Provincia de Salerno, domiciliada en la calle 25 de Mayo número 204 A. En fe de lo cual intime à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diarno Origial por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—E. Saavedra, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el dia 15 del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unir-se en matrimonio don Manuel Fran, de 32 años se en matrimonio don Manuel Fran, de 32 anos de edad, de estado soltero, de profesión tonelero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, do miciliado en la calle Piedras 216, y doña Rosa Brea, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Piedras núm. 216,

En fe de lo cual intimo à los que supieren de alcun immedimento nara el matrimonio provectado.

mi le de lo cual intimo a los que supleren de al-gun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, ha-ciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diarrio Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—E. Saavedra, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Salvador Martínez, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en Arnoya provincia de Orense, domiciliado en la calle Piedras número 19, y doña Eloisa Cortelle, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Arnoya, domiciliada en la calle Piedras número 19.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—E. Saavedra, Oficial del Estado Civil.

4782-v.my.23.

En Montevideo, y el dia 43 del mes de Mayo del año 4907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Severiano Barreiro, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión guardia civil, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Tacuarembó, domiciliado en la calle Cerrito número 468, y dona Petrona Acuña, de 24 anos de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la ciudad de Rocha, domiciliada en el Hospital de Caridad.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de

ridad.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo cono ser las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y n el Diario Oficial, por espacio de ocho dias, como lo manda la ley.—E. Saavedra, Oficial del Estado Civil.

4783-v.my.23.

# 3.a Sección del Departamento de Montevideo

3.a Sección del Departamento de Montevideo En Montevideo, y el dia 13 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 de la trde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Manuel Pardo (hijo), de 28 años de edad, de estado saltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Reconquista número 8, y doña Rosa Azzini, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexe, de nacionalidad brasileña, nacida en la provincia de Río Grande, domiciliada en la calle Mercado Chico número 18.

En Montevideo, y el día 11 del mes de Mayo del año 1907, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Plácido Cean, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad español, nacido en la provincia de la Coruña, domiciliado en la calle 25 de Agosto núm. 17, y doña María Esilda Bustelo, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domesticos, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Washington núm. 49.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimento proyectado à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dia-RIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—E. Saavedra, Oficial del Estado Civil

#### 4.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y et día 20 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 de la tarde. A petición de los in-teresados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Ventura Pérez, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domi-

edau, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Arapey número 244, y doña Filomena Pucciano, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Arapey número 244.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijade en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diano Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. Carve Urioste, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 17 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonto don José Fernàndez y Pérez, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Oviedo, domici iado en la calle 25 de Mayo número 236, y doña Leonor Brandariz, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Florida número 158.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y le firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgade y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como le manda la ley.—4. Garve Urioste, Oficial del Estado Civil.

4815-v.my.28.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Antonio Paz, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalicad español, nacido en Lugo, domiciliado en la calle Bartejomé Mitre número 188, y doña María Lozano, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Lugo, domiciliada en la calle Bartolomé Mitre número 188.
En fe de lo cual intimo à los que supieren de aj-

lome Mitre número 488.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diarro Oficial, por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—A. Carve Urioste, Oficial del Estado Civil.

4816-v.my.28.

En. Montavideo, y el dia 16 del mes de Mayo del año 1907, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don José Doce, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Coruña, domiciliado en la calle Medanos número 36, y doña Rosa Otton, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad criental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Isla de Flores número 111.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectade a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y le firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—1. Carve Urioste, Oficial del Estado Civil.

4804-v.my.25.

En Montevideo, y el dia 15 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Fioravanti Rosa, de 34 años de edad, de estado soltero, de prefesión farmacéutico, de nacionalidad oriental, nacida en esta Ciudad, domiciliado en la calle Reducto núm. 190, y doña Adela Urta Polero, de 32 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Andes núm. 330.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho dias como-le manda la ley.—A. Carve Urioste, Oficial del Estado Civil.

5.3 Sección del Denartamento de Montevideo

#### 5.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 18 del mes de Mayo del no 1907, a las 4 de la tarde. A petición de los inaño 1907, a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Francisco Mazza, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad italiano, nacido en Salerno, domicillado en la calle Rivera túm. 177, y doña Ana Disabella Palumbo, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de naciónalidad oriental, nacida en Montevideo, domicillada en la calle Ejido núm. 309.

En fe de lo cual intimo a los que supteren de algún impedimento para el matrimonio proyectado; a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—A. G. Brignote, Oficial del Estado Civil.

4836-v.my.30.

# 6.a Sección del Departamento de Montevideo

de estado soltera, de profesión labores de su sexe, de nacionalidad brasileña, nacida en la provincia de Río Grande, domiciliada en la calle Mercado Chico número 48.

En fe de lo cual intimo à los que supteren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuclen por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—E. Saavedra, Oficial del Estado Civil.

4784-y.my.23.

6.a Sección del Departamento de Montevideo En Montevideo, y el día 20 del mes de Mayo del año 4907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Américo Herrutti, de 30 años de estado soltero, de profesión fotógrafo, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad comiciliado en la calle Mercedes 189, y doña tere, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Egido 47.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonie proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Jutio Guani, Oficial del Estado Civil.

4849-v.jn.1.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Ovidio León Morató, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión farmacéutico, de nacionalidad oriental, nacido en la Villa de Artigas (Cerro Lurgo), domiciliado en la calle Cuareim número 200, y doña Ascensión León Barreto, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida eu esta ciudad, domiciliada en la calle 18 de Julio número 460.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de al-

En fe de lo cual intimo a los que supieren de al-gún impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diario Oricial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Guant, Oficial del Esta-do Civil. 4805-v.mv. 25.

En Montevideo, y el día 4 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Antonio Viqueira, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Ejido num. 74, y doña Jesusa Magariños, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Pontevedra, domiciliada en la Avenida de la Paz núm. 52.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oficial por espacio de ocho dias, como lo manda la ley.—Julio Guani, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 1.º del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Lázaro Hilario Villafaña, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad y domiciliado en la calle Mercedes 203, y doña Irenea Ramón, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Florida y domiciliada en la calle Mercedes 203. En fe de lo cual intimo a los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Guani, Oficial del Estado Civil.

7.a Sección del Departamento de Mentevideo 7.a Sección del Departamento de Mentevideo En Montevideo, y el día 20 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don José Manuel Lago Rial, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de Pontevedra, domiciliado en la calle Buenos Aires número 160, y doña Gregoria Freire, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Villa de la Unión domiciliada en la calle Piedad la Villa de la Unión, domiciliada en la calle Piedad

la Villa de la Unión, domiciliada en la calle Piedad número 59a.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien per escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijade en la puerta de este Juzgado y publicado en el Drane Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Román Alvarez Corles, Oficial del Estado Civil.

4850-v.jn.1.

En Montevidee, y el día 20 del mes de Mayo del año 1907, á las 3 y 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimouio don Miguel Stifano, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión peluquero, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Salerno, domiciliado en la calle La Paz número 24, y doña María Angela Dinetti, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Caneleiones, domiciliada en la calle Médanos número 92.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijade en la puerta de este Juzgado, y en el Diario Official por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Roman Alvarez Cortes Oficial del Estado Civil. 4851-v.jn.1.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo del año 1997, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Carlos Ferrés, de 30-años de edad, de estado soltero, de profesión abogado, de macionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle 18 de Julio núm. 643, y dona María Mayol, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacio nalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Constituyente núm. 25.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio preyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oricial, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—Roman Alvarez Cortês, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 45 del mes de Mayo del la que lo denuncien por escrito ante esta () año 4907, à las 3 de la tarde. A petición de los haciendo cohocer las causas. Y lo firmo par interesados hago saber: Que han proyectado unirse sea fijado en la puerta de este Juzgado-y

en matrimonio don Arturo Demaestri, de 23 anos de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Cerro Largo núm. 443, y doña Blanca Astraldi, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Piedad núm. 392. En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oricial, por espacio de ocho dias como lo manda la lev.—Román Alvarez Cortes. Oficial del Estado

la ley.—Román Alvarez Cortes, Oficial del Estado Civil. 4793-v mv 94

En Montevideo, y el día 43 del mes de Mayo del año 1907, à las 40 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Agustín Beraza, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión dentista, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle San Josè núm. 254, y doña tugenia Gutiérrez, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Magallanes núm. 455.

En fe de le cual intime à los que supieren de algúa impedimento para el matrimonio proyectado à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado, en la puerta de este Juzgado y en el Diano Oficial por espacio [de ocho días como le manda la ley.—Román Alvarez Cortés, Oficial del Estado Civil

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Francisco Ruggiero, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión cortador, de nacionalidad italiano, nacide en la Provincia de Cosenza, domiciliado en la calle 18 de Julio núm. 636, y doña Ana Gubitossi, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Carmen núm. 38.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—R. Alvarez Cortés, Oficial del Estado Civil.

8a. Sección del Departamento de Montevideo En Montevideo, y el dia 19 del mes de Mayo del año 1907, à las 11 de la mañana. A petición de los año 1907, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan José Basteline, de 48 años de edad, de estado viudo de Maria Alvarez, de profesión mecánico, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Cuñapirú número 153, y doña Petronila Pérez, de 36 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Cuñapirú número 152. En fe de lo cual intimo à los que supieren de afgin impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diasio Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Mayo del año 1907, álas 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Antonio Calafat, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión metanico, de nacionalidad oriental, nacido en estaciudad, domiciliado en la calle Nicaragua nñm. 39, y doña Brígida Ricobaldi, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Nicaragua núm. 39.

En fe de lo cual intimo a los que supleren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien sor escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oricial, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—Carlos S. Pratt, Oficia del Estado Civil.

4853-v.Jn.4.\*

En Montevideo, y el día 17 del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los, interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pedro Juan Goano, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle befensa número 21, y doña Elvira Anicet, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalid d oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Agraciada número 495.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à

impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIANIO OFICIAL, por espacio de ocho dias como lo manda la Ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

4817-v.my.28.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Mayo del año 1907, à las 3. de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Ricardo Bengoa, de 33 años, de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Tacuarembó número 239a, y doña Irma Queirolo, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Magallanes número 145.

En fe de lo cual intimo a los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que fo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que esta filado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Mayo del año 1907, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago asber: Que han proyectado, à que fo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que esta filado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Román Alvarez Cortés, Oficial del Estrella del Norte número 17s.

En Montevideo, y el día 45 del mes de Mayo del año 1907, à las 6 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Carlos Ferrés, de 30-años de edad, de estado soltero, de profesión abogado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, dementinado riental, nacido en esta ciudad, dementinado oriental, nacido en esta ciudad, dementinado oriental, nacido en esta ciudad, dementinado oriental, nacido en esta ciudad, dementinado oriental estado civil.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que el matrimonio don Carlos Ferrés, de 30-años de ed

En Montevideo, y el dia 45 del mes de Mayo del año 4907, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Blas Fernández, de 36 años de edad, de estado viudo de Dolores Montes, de profesión confitero, de nacionalidad español, nacido en Lugo, domiciliado en la calle Médanos número 36, y dona Margarita Catalina Irigoyen, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Durazno, domiciliada en la calle Médamos número 36.

En fe de lo cual intime a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado-y en el

Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Prátt, Oficial del Estado Civil. 4807-y my.25.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo del año 1907, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han preyectado unirse en matrimonio den Pedro Goyhenetche, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en estaciudad, domiciliado en la calle Piedad núm. 21, y doña Teresa Chans, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Pontevedra, domiciliada en la calle Piedad núm. 21A.

En fe de lo cual intimo á los que supleren de algún impedimento para el matrimonlo proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y en el Diario Oficial, por espaçio de ocho días como lo manda la Ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

4808-v.my.25.

En Montevideo, y el día 42 del mes de Mayo del año 4907, à las 9 de la mañana. A petición de les interesados hago saber: Que han proyectado unirse sin matrimonio don Umborto Frechero, de 26 años de sdad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en la calle Estrecho núm. 10, y doña Alvina Strafarino, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Génova, domiciliada en la calle Tala núm. 84.

calle Taja num. 84.

En fe de lo cual intimo á los que supleren de aigún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fliado en la puerta de este Juzgado y en el Diamo Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

4774-v-my.22.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1907, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den Carlos Urtis, de 39 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad italiano, nacido en Padua, domiciliado en la calle Yi número 8, y doña Sara García, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Nueva Palmira número 27.

en la Coruña, domiciliada en la calla ra número 27.
En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causes. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto Oficiala, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

4775-v-my.22.

En Montevideo, y el dia 12 del mes de Mayo del año 1907, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Carlos Ciocca, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiano, nacido en Cuneo, domicillado en la calle luca númere 86, y doña Natalia Moretti, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Cuneo, domiciliada en la calle Pozos del Rey número 27.

mero 27.

En se de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectade, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo sirmo para que sea sijado en la puerta de este Juzgado y en el Diasso Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

4777-v.mv.92.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1907, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han preyectado unirse en matrimonio don Francisco Zás Martínez, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesióa comercio, de naciona lidad oriental, nacido en esta ciudad, demiciliado en la calle Rincón número 93, y doña Isabel Penine Castro, de 32 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Agraciada número 434.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado à que lo denuncien por escrito ante esta oficina haclendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

4777-v-my.22.

En Montevideo, y el día 40 del mes de Mayo del año 1907, á las 5 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Noé Zás Martísez, de 30 años de edad, de estado seltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Rincón número 92, y doña Sara Penino Castro, de 28 años de edad, de estado soitera, de profesión labores, de edad, de estado soitera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Agraciada número 434.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea tijado en la puerta de este Juzgade, y publicade en el Diario Oficial per espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

4778-v-my.22.

#### 9.a Sección del Departamento de Montevideo

9.a Sección del Departamento de Montevideo

En Colón y el día 18 del mes de Mayo del año
1907, à las 3 de la tarde. A petición de los interesades hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don Pio Oscar Berreta, de 26
años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Colón,
domiciliado en Colón, y doña Carolina Galli, de
24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida
en Colón, domiciliada en Colón.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado,
à que le denuncien por escrite ante esta Oficina,
haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que
sea fijado en la puerta de este Juzgado, en el DiaRIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo
manda la ley.—Julio Raiz, Oficial del Estado Civil.

4837-v.my.30.

En Colón, y el dia 18 del mes de Mayo del año 1907, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Miguel Astesiano, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiano, nacido en Genova, domiciliado en el Pantanoso, 21. sección, y doña Teresa Marchisio, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Pantanoso, domiciliada en el Pantanoso.

En fe de lo cualintimo à los que supieren de aigún impedimento para el matrimonio proyectade, à quelo denuncien por escrito ante esta olicina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, en el domicilio del contrayente y en el Dianio Oficial, por espacto de ocho días como lo manda la ley.—Julio Raiz, Oficial del Estado Civil. 4838-v.my.30.

#### 10.a Sección del Departamento de Montevideo

10.a Sección del Departamento de Montevideo
En la Villa de la Unión y el día 48 del mes de
Mayo del año 4907, à las 3 de la tarde. A petición
de los interesados hage saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don Francisco Sansone,
de 24 años de edad, de profesión zapatero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de
San José, domiciliado en la calla José Giró número
425, y doña María Laurentina Giménez, de 20
años de edad, de estado soltera, de profesión la del
sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle 48 de Julio número 50.
En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún Impedimento para el matrimonio proyectado,
à que lo denuncien por escrito ante esta oficina,
haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que
sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el
DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo
manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

En la Villa de la Unión, y el día 16 del mes de Mayo del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los in-teresados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Jesús Vera, de 30 años de edad, teresados nago saper: Que nan proyectado de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en la calle Plata núm. 78, y doña Guadalupe Marabotto, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión la del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta Villa, domiciliada en la calle Plata núm...

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

En la Villa de la Unión, y el día 16 del mes de Mayo del año 1907, à las 14 de la mañana. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Bartolo Perrone, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de nacionalidad oriental, nacido en esta Villa, domiciliado en el Camino Carrasco, y dona Carmen Durante, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión la del sexó, de nacionalidad oriental, nacida en esta Villa, domiciliada en el Camino Carrasco.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

En la Villa de la Unión, y el dia 15 del mes de Mayo del año 1907, alas 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectade unirse en matrimonlo don Francisco Puente, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en el Camino Carrasco, y doña Carlota López, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión la del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Canelones, domiciliada en la calle Joanicó número 216.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oficial, por espacio de ocho días como le manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

En la Villa de la Unión, yel día 46 del mes de Mayo del año 1907, a las 40 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan M. Fernández Acha, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión hacendado, de nacionalidad oriental, nacido en esta Villa, domiciliado en la calle 18 de Julio número. y dona Juana Elisa Castro, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Minas, domiciliada en la calle General Flores número 77.

En fe de lo cual intime à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta ue este Juzgado y en el Diano Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Olicial de Estado Civil.

4824-v.my.28.

En la Villa de la Unión, y el día 45 del mes de Mayo del año 4907, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Francisco D. Errazquir, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión hacendado, de nacionalidad oriental, nacido en esta Villa, domiciliado en la calle Daymán número 479; y dona Lucrecia Aramendi, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión la del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la calle Artes no en Mercedes, domiciliada en la calle Artes nú-mero 42.

mero 42.

En fe de lo cual intimo à les que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, hacienda conocer las causas. Y lo firmo para que sea fljado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

4822-v.my.28.

En la Villa de la Unión, y el día 13 del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den Gregorio Pérez, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Pando (Departamento de Cauelones), domiciliado en el Barrio Garibaldi, y doña Cirila Gancio, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Canelones, domiciliada en el Barrio Garibaldi.

ribaldi.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diarrio Oricial, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

#### 11.a Sección del Departamento de Montevideo

En Maroñas, y el día 46 del mes de Mayo del año 1907, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Antonio F. Elengini, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Cuneo, domiciliado en Maroñas, y doña Dominga Blengini, de 21 años de edad, de estado seltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Villa de la Unión, demiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de al-

demiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diario Oficiat, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Miguel Herrera y Thode, Oficial del Estado Civil.

4832-v-my.29.

En Maroñaz, yel día 15 del mes de Mayo del año 1907, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirsa en matrimonio don Jacinto Viglietti, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en Maroñas, y doña Juana Viscaints, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la Barra de Santa Lucia.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de al-

Barra de Santa Lucia.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algun impedimento para el matrimonie proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, naciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Piario Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Miguel Herrera y Thode, Oficial del Estado Civil.

4823-v.my.28.

En Maroñas, y el día 11 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 de la tarde. A petición de los interesades hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Firpo (hijo), de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de nacionalidad oriental, nacido en las Piedras, domiciliado en la Chacarita, y doña Dominga Pistone, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Chacarita, domiciliada en la Chacarita; nacida en la Chacarita,

tal, nacida en la Chacarita, domicinada en la Chacarita.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a quelo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea dijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley. — Miguel Herrera y Thode, Oficial del Estado Civil.

4809-y-my.25.

En Maroñas, y el día 40 del mes de Mayo del año 1907, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Benicio Cedrés, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en Maroñas, y doña Petrona Rodríguez, de 49 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Rocha, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado à que lo denuncien por escrito ante esta Oficina hactendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Miguel Herrera y Thode, Oficial del Estado Civil.

#### 12a Sección del Departamento de Montevideo

En el Reducto, y el dia 16 del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Ramón Deleón, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en la calle Reducto número 137, y doña Pragedes Bentancor, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en el Cerrito de la Victoria.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado. à

En fe de lo cual intimo a los que supieren ue argún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Dricial por espacio de coho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil. 4824-v-my.28.

En el Reducto, yel dia 46 del mes de Mayo del año 1907, à las 1 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den Juan Vicente Algorta, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión curial, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital el 43 de Diciembre de 4875, domiciliado en la calle Reducto núm. 231, y doña Mercedes Algorta Real de Azúa, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital el 2 de Junio de 4885, domiciliada en la Avenida Rondeau núm. 35.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio provectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diarno Oficial, por espacio de ocho dias como lo

sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

'En el Reducto, y el dia 16 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 de la tarde. A peticion de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Osvaldo Repetto Franco, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Bolivar s/n, y doña Dolores Espinosa, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en el Barrio Bolivar.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de

En fe de lo cual intimo à los que supieren de En le de lo cual intime a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diasio Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

4826-v.my.23.

En el Reducto, y el dia 15 del mes de Mayo del ano 1907, à las 3 de la tarde. A petición de los inte-resados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Renato Micconi, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad italiano, nacido en Parma, el 7 de Febrero de 1874, domiciliado en el Barrio C. Colón,

y doña Serapia Micaela Barreneche, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labo-res, de nacionalidad española, nacida en Navarra, el 14 de Noviembre de 1883, domiciliada en el Ba-

el 44 de Noviembre de 1883, domiciliada en el Barrio C. Cción.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito unte esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este. Juzgado y en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

4827-v.my.28

En el Reducto, y el día 16 del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Enrique Depietri, de 20 años de edad, de estado soltero, de profesión grabador, de nacionalidad oriental. nacido en la Capital, d'uniciliado en la calle Guadalupe s/n., y dona Marcelina Romu: ella Orifilia Martinez, de 18 años de edad, de estado, soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Guaviyú s/n.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que soa fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 44 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Bautista Boulan, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión pintor, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en el Cerrito de la Victoria, y doña Corina Rojas, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en el Cerrito de la Victoria. de la Victoria

de la Victoria.

En se de lo cual intimo à los que supieren de algun impedimente para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta osicina, haciendo conocer las causas. Y lo sirmo para que sea sijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Osicial del Estado Civil.

A703.v mv. %4

En el Reducto, y el dia 41 del mes de Mayo del año 1907, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Falero, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en la calle Marcelino Sosa s/n, y doña Vicenta Labadia, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Guaviyú s/n.

tal, nacida en la capital, demicritada en la capital, describada en la capital, demicritada en la capital fine de lo cual intimo à los que supieren de algún impadimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oricial, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—Antonio R. de S. Bastes, Oficial del Estado Civil. 4779-v.my.22.

13.a Sección del Departamento de Montevideo
En la Villa del Cerro, y el diás del mes de Mayo del
año 1907, a las 2 de la tarde. A petición de los
interesados, hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don David Lema, de 32 años de
edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de
nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en esta sección, y doña Carmen Vázquez,
de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Florida, domiciliada en esta sección.
En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún
impedimento para el matrimonio proyectado, à
que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea
fijado en la puerta de este Juzgado, y en el Dianio
Oficial por espacio de ocho dias, como lo manda
la ley.—A. Artagaveytia (hijo), Oficial del Estado
Civil.

4797-v.my.24. 13.a Sección del Departamento de Montevideo

En la Villa del Cerro, yeldía ii del mes de Mayo del año 1997, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Pereyra, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en Durazno, domiciliado en esta sección, y doña Brigida Anastasia González, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en La Teja, damiciliada en esta sección.

sección.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diarrio Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—A. Artagaveytia (hijo), Oficial del Estado Civil.

#### 14.a Sección del Departamento de Montevideo

14.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el dia 20 del mes de Mayo del
año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en
matrimonio don José Gonçalves Carvalleo,
de 37 años de edad, de estado soltero, de profesión
comercio, de nacionalidad portugués, nacido en Cebolido, domiciliado en la calle Rincón número 149, y
doña Arminda N. Amerin, de 33 años de edad,
pe estado seltera, de profesión labores domesticos,
de nacionalidad oriental, nacida en el Salto, domiciliada en la calle Agraciada número 858.

En fe de lo cual intimo a los que supleren de algun impedimento para el matrimonio proyectado,
à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea
fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en
el Diario Oficial, por espacio de ocho días como
lo manda la ley.—Pedro Aladio, Oficial del Estado Civil.

4854-v.jn.i\*.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Mayo del año 4907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unir-se en matrimonio don Luis Baz, de 35 años de se en matrimonio don Luis Baz, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de edad, de estado soltero, de edad, de estado soltero, de 24 años de edad, de estado soltero, de 24 años de edad, de estado soltero, de estado soltero, de edad, de estado soltero, de edad, de estado soltero, de estado so

En Montevideo y el día 18 del mes de Mayo del año 1307, à las 10 de la mañana. A pétición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse an matrimonio don Amatico Duciós, de 29 años de estado soltèro, de profesión comercio, de nacionalidad eriental, nacido en Montevideo, domiciliado en el Cerro, y doña Francisca González, de 21 años do edad, de estado soitera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Florida, domiciliada en la calle Lucas Obes número 8. En fe de lo c.al intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este juzgado y en el Diario Oficiala, por espacio de ocho días como le manda la ley.—Pedro Aladio, Oficial del Estado Givil.

al del Estado 4841-v-my.30.

En Montevideo, y el día is del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Domingo Turenne, de 47 años de edad, de estado seltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Sarandi núm. 58. y doña María Pardiñas, de 32 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad española, nacida en Coruña, demiciliada es fa calle Gil s/n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y en el Dianio Osteral. por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Pedro Aladió, Oficial del Estado Civil.

4840-v.my.30.

#### 15.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 21 del mes de Mayo del año 1907, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Antolin Rafael Lassus, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión contador, de nacionalidad oriental, nacido en Paysandú, domiciliado en la calle Durazno núm. 625, y doña María Celia Blanco, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Timbó núm. 16.

En fede lo cual intimo a los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta odicina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fljado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Mario Marotto, de 18 años de edad, de estado soltero, de profesion zapatero, de nacionalidad italiano, nacido en la provincia de Salerno, domiciliado en la calle Cerro Largo número 563, y doña Ema Galiazzo, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la provincia de Venezia, domiciliada en la calle Cerro Largo núm. 563.

En fe de iocual intimo à los que sepieren de al-

go núm. 563.

En se de locual intimo à los que supieren de algun impedimento para el malrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho dias, como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

4857-v. n.1...

En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo del año 1907, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Santiago Carretto, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Cerro Largo número 792; y doña Elvira Giorgi, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Paysandú número 536. En fe de lo cual intimo a los que supieren de al-

dad, domiciliada en la calle Paysandu numero 536. En fe de lo cual intimo a los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diarro Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

4814-v-my.25.

En Montevideo y el día 15 del mes de Mayo del año 1907, a las 3 de 1 tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Mora, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad italiano, nacido en Alex adría, Piamonte, domichiado en la calle La Paz número 69, y doña Florinda Bonora, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Gaboto número 70.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de, este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de oche días como le manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

4812-v-my.25.

En Montevideo, y el día 45 del mes de Mayo del año 4907, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Duilio Carignani, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Paysandú, domiciliado en la calle Isla de Flores número 476, y doña Elena Barbagelata, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Coronel Brandzen número 87.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonie proyectado, à que lo denuncien por escrite ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Drano Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Jnan Pedro Nicola, de 48 años de edad, de estado soltero, de profesión rentista, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Soriano número

334, y doña Rosa Bonino y Parma, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle 8 de Octubre núme-

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—

V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

4785-v.my.23.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo del año 1907, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que hau proyectado unirse en matrimonio don Guillermo Eloy Millot, de 46 años de edad, de estado soltero, de profesión empieado, de nacionalidad oriental, nacido en Soriaho, domiciliado en la calle 48 de Julio número 888, y doña María Elena Escalada, de 31 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Caiguá número 45. En fe de le cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo cenocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto Oficial por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

4786-v-m y.23.

En Montevideo, y el dia 12 del mes de Mayo del año 1907, à las 14 de la mañana. A petición dellos interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Antonio Alvarez, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Charrúa núm. 45, y doña Concepción Conde, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Municipio núm. 405.

En fe de lo cual inteno á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fljado e. la puerta de este Juzgado y en el Diarno Official por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

4780-v.my.22.

#### 17.a Sección del Departamento de Montevideo

En el Miguelete, y el día 46 del mes de Maye del año 1907, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonie don Francisco Nicodemo, de 33 añes de edad, de estado soltero, de profesión agriculter, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Potenza, domiciliado en esta sección, y doña Rafaela Viciconti, de 34 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en la Provincia de Potenza, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea flado en la puerta deeste Juzgado y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Ramón Zavalla, Oficial del Estado Civil.

4829-v-my.28.

#### 18.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 18 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Félix Di Pizzo. de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión herrero, de nacionalidad italiano, nacido en Salerno, domiciliado en la calle Saleipuedes núm. 242, y doña Eneria Fleitas, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión costurera, de nacionalidad oriental, nacida en San José, domiciliada en la calle Saleipuedes núm. 195.

En fe de lo cual intimo a los que supleren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haclendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Luis de lila, Oficial del Estado Civil.

4842-v.my.30.

En Montevideo, y el día 48 del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los Interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don José Olivera, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Salsipuedes s/n, y dona Care, men Oliva, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Paysandú, domiciliada en la calle Presidente Battle núm. 44.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado à que lo denuncien per escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la Ley.—Luis de Vila, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 46 del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonie don Angel Domingo Mazzini, de 31 anos de edad, de estado seltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la Avenida Canelones número 89, y doña Felicia Cáffaro, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad italiana, nacida en Salerno, domiciliada en la calle Garibaldi número 58. En fe de lo cual intimo a los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Luis de Vila, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Mayo del año 1907, a las 40 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pedro Pereiro, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Larrañaga s/n., y doña Dolores Pena, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad española, nacida en el Ferrol, domiciliada en la calle Larrañaga s/n.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algun En fe de lo cual intimo à los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea ijado en la puerta de este Juzgado y en el Diamo Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Luis de Vila, Oficial del Estado Civil. 4787-v-my.23

#### 19.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, yel dia 20 del mes de Mayo del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saher: Que han proyectado unirse en matrimonio dan Juan Quintere, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Santa Cruz de Tenerife, domiciliado en la calle Colorado s/n, y doña Avelina Tonosa, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo. de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Canelones, demiciliada en la calle Colorado s/n. En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio preyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oficial por espacie de ocho días como lo manda la ley.—N. del Castillo, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 49 del mes de Mayo del año 1907, à las 40 de la mañana. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pedro Quihillaborda, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en la calle Cagancha núm. 25, y doña María Lerra, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en estaciudad, domiciliada en la calle Cagancha núm. 25.
En fe de lo cual intimo à las que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta cilcina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oficial. per espacio de ocho días, cemo lo manda la ley.—N. del Castillo, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 45 del mes de Mayo del año 4907, à las 40 de la mañana. A peticion de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Carlos Laversol, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, sacido en esta ciudad, domiciliado en la calle República número 212, y doña Filomena Bermúdez, de 16 años de edad, de estade soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle República número 242. En fe de locual intime a los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea tijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianto Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—N. del Gastitlo, Oficial del Estade Civil.

En Montevideo, y el día la del mes de Mayo del año 1907, a las 3 de la tarde. Apetición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Francisco Ferreira, de 43 anos de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Arenal Grande número 284, y doña Palmira Migues, de 39 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Minas, domiciliada en la calle Limanúm. 262.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de al gún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diardo Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—N. del Castillo, Oficial del Estado Civil.

4800-v.my.24.

En Montevideo, y el dia 15 del mes de Mayo del año 1907, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Carlos Bula, de 20 años de edad, de estado soltero; de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la caile República núm 212, y dona Maria Fanetti, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la talle República núm 212.

En fe de 10 cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, hacienda conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y publicado en el Diardo Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—N. del Castillo, Oficial del Estado Civil.

#### 20.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 46 del mes de Mayo del año 4907, à las 4 de la tarde. A petición de les interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Mario Bonini, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Tajes número 95, y doña Maria Carmen Elena Fazzoni, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Santa Lucia número 71.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diarie Oficial por espacio, de coho días como lo manda la ley.—Ramón B. Negro Oficial del Estado Civil.

OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Ramón B. Negro, Oficial del Estado Civil. 4814-v-my.25.

En Montevideo, y el día 41 del mes de Mayo del año 1907, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Terrible, de 39 años de edad, de estado soltero, de profesión picapedrero, de nacionalidad francés, nacido en Bajos Pirineos, domiciliado en La Teja, y doña Gabriela Alverdi, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en La Teja.

oriental, nacida en adactor de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa de la completa del completa del completa de la completa de la completa del comp

En Mentevideo, y el día 11 del mes de Mayo del año 1907, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Felipe Ferrando, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión curtidor, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en Nuevo Paris, y doña Teresa Bruzzone, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad orienal, nacida en Montevideo, domiciliada en Nuevo Paris.

al, nacida en Montevideo, domininada en Paris.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Ramón B. Negro, Oficial del Estado Civil.

4789-v.my.23.

En Montevideo y el día 11 del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado un'rse en matrimonio don Pedro Trimarco, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión hojalatero, de nacionalidad italiano, nacido en Salerno, domiciliado en la calle Aurora número 22, y doña Asunta Ascanio, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Salerno, domiciliada en la calle Aurora número 22.

En fe de lo cual intimo á los que supieren, de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea dijado en la puerta de esta Juzgado, y en el Diargio Oricial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Ramón B. Negro, Oficial del Estado Civil.

4790-v.my.23:

#### 21.a sección del Departamento de Montevideo (Sayago)

En Sayago y el día 11 del mes de Mayo del año 1907, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Antonio Zunino, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Camino Millán, domiciliado en Peñarel, y doña Rosa Cánepa, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su esxo, de nacionalidad italiana nacida en Italia, domiciliada en Peñarol.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Jugado y en el Diargo Oficial por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

#### JUDICIALES

### Juzgado Letrado de lo Civil de 1er. turno

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Micaela Pereira de Llantada, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho à los bienes fincados, para que dentro del término de noventa dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón núm. 63, á deducirlos, —Montevideo, Mayo 40 de 4907.—Antenor R. Pereira, Escribano Público.

2435-v.jn.14.

EDICTO—Por disposicion del señor, Juez Letrado de lo Civil él ntestados de primer turno, doctor don Miguel V. Martínez, se hace saber al público la apertura de la sucesión del doctordon Bernardo de frigoyen, ciándose á la vez á todos los que por cualquier titulo se consideren con derecho à los bienes fincados para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón número 63, á deducirlos.—Montevideo, 24 de Abril de 1907.—Anténor R. Pereira, Escribano Público.

#### Juzgado Letrado de Comercio de primer turno JUDICIAL-De mandato del señor Juez Letrado

Carmen Elena Fazzoni, de 23 años de edad, de stado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, dominada en la calle Santa Lucia número 74.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dianio Oricial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Ramón B. Negro Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el dia 13 del mes de Mayo del año 4907, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en majrimonio don Jaime Valencia, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión artesano, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la Villa del Cerro, y doña Martina Chinchurreta, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión artesano, de na considiado en la villa del Cerro, y doña Martina Chinchurreta, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión artesano, de na considiado en la villa del Cerro, y doña Martina Chinchurreta, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión artesano, de na considiado en la villa del Cerro, y doña Martina Chinchurreta, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión artesano, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la villa del Cerro, y doña Martina Chinchurreta, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión artesano, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliado en la villa del Cerro, y doña Martina de la casa de comercio de nuestros creditos, pagaderos al contado, o sea dentro de los treinta días de homologado este concordato. Montevideo, Noviembre de 1906.—Manuel Núñez y Ungo—J. Echagoyen y Cia.—Cirilo Ledesma-Juan B. Melgar—Juans Melgar—Juans Melgar—Juans Melgar—Juans Melgar—Rosa Reyes—Alfredo Puentes—José N. Melgar—Rosa Reyes—Alfredo Puentes—José N. Melgar—Peror Gil, Gerente—Trabucati y Cia., por poder de la sucesión Jos

#### Juzgado Letrado Departamental de Montevideo

AVISO JUDICIAL—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Domingo J. Pittamiglio, se hace saber: que en los autos caratulados «Joaquina Mata de Miramontes, por rectificación de partidas», se ha dictado la siguiente resclución: Montevideo, Abril 23 de 1907.—Y vistos este juicio por rectificación de partidas, promovido por Jona Joaquina Mata de Miramonies. Por lo que resulta de la información, la conformidad prestada por el Ministerio Público y lo que prescribe el artículo f. de la Ley promulgada el 9 de Julio de 1888, en definitiva, fallo: Mandando que se hagan las rectificaciones sólicitadas. Pásese copia de esta seutencia à la Dirección de Registro Civil con copia de lo pertinente del escrito inicial y adjunción de las partidas y publiquese en dos diarios por diez días, debiendo agregarse los impresos en oportunidad. En cuanto a lo que hace relación con el título, te miéndose como se tiene por aprobada la información, los interesados podrán agregarle los testimonios que conceptúen necesarios, con lo cual se liena el objeto que persiguen. Tasadas y satisfechas las costas, archivense, devolviêndose los recaudos presentados.—Doményo J. Pittamiglio, en Montevideo à veinticinco de Abril de mil novecientos siete; doy fe.—Avetina Barota, Actuario.

#### Juzgado de Distrito -- 15.a Sección

EDICTO—Por el presente, se cita, llama y emplaza a quien se considere propietario de tedos ó algumo de los cuarenta y nueve animales yeguarizos y mulares que han sido recogidos per la policia en la vía pública y puestos á disposición de esta oficina, para que dentro del plazo de quince dias comparezcan con los comprobantes respectivos á reclamarios, bajo apercibimiento que de no hacerlo así se procedera sin más trámite á su venta en remate público y al mejor postor por el martillero don haúl Gómez, depositándose el importe, previa deducción de las prestaciones legales y gastos de manutención, en la Oficina de Crédito Publico, por el término de un año, á disposición de les interesados, quienes podrán enterarse de las marcas y pelos de dichos animales en esta oficina, calle Colonia número 500.

La venta de los animales que no fueran reclama-

mero 500.

La venta de los animales que no fueran reclamades, tendrá lugar en el dia, hora y lugar que indicara el referido martillero al anunciar el remate por la preusa.—Montevideo, 15 de Mayo de 1907.—

Ubaldo Pérez. 2473.v.jn.9

#### Alcabila de la 17.a Sección--4.o Distrito Montevideo

AVISO JUDICIAL—A los efectos que hubiere lugar por derecho se hace saber que en esta Alcaldía han eutregado como animales invasores cuatro bueyes, tres de pelo negro y uno picaso.

Los que se consideren con derecho à ellos pueden presentarre à reclamarlos dentro del piazo de diez días à contar desde la fecha. Previo pago de daños y gastos judiciales, se le entregarán, justificando su propiedad en forma.—Miguelete, 43 de Mayo de 1907.

—Bomingo F. Bucero, Teniente Alcalde.

2456-v.jn.1.\*.

#### Juzgado Letrado Departamental del Salto

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Alberto Gard y Sanjuán, y à los efectes del articulo 1125 del Código de P. Civil, se hace saber al publico la apertura de la sucesión de doña Nicanora Andrade, fallecida en esta ciudad el dia 20 de Julio de 1906, y se emplaza à todos los que se consideren con derenho à heredarle, para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Jurgado con los justificativos de su parentesco.—Salto, 7 de Marzo de 1907.—Constantino Piacenza, Actuario.

2164-v.my.28.

### Juzgado Letrado Departamental de San José

AVISO JUDICIAL-Por disposición del señor Juez AVISO JUDICIAL—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan A. Méndez del Marco, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Micaela Alcoba, à fin de que todos los que se consideren con derecho a los bienés quedados al fallecimiento de dicha causante, se presenten ante este Juzgado, dentro del término de sesenta dias, con les justificativos del caso, deducir sus acciones, bajo apercibimiento de 1907.—Edelniero G. Guerrero, Escribano Public... 2231-v.jun.9.

#### Juzgado Letrado Departamental de Durazno

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Pedro Marti, se hace saber: que se ha declarado en estado de quiebra à los señores Miguel y Octavio Bacelo, de la razón social «Bacelo Hnos.», intimándose a todas las personas que tengan bienes ó documentos de los fallidos, que los pongan à disposición de este Juzgado, so pena de ser tenidos por ocultadores de bienes y complices en la quiebra; njándose el termino de sesenta días, paraque todos los acreedores, con excepción de los hipotecarios y prendarios, presenten al síndico nombrado, don Juan Caorsi, los justificativos de sus creditos, y que queda prohibido hacer pagos ó entregas de efectos à los falldos, bajo pena, los que lo hicieren, de no quedar exonerados de las obligaciones pendientes en favor de la masa.—Durazno, 12 de Abril de 1907.—

Isidoro Vidal, Escribano Público.

2289-v-jn.19.

2289-v-jn.49.

# Juzgado Letrado Departamental de Florida

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbonel y Vives, se hace saber al público, la apertura judicial de la sucesión intestada de José Franceschi, para que todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados al fallecimiento de dicho causante, ya sea como herederos ó acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado, con los justificativos de los derechos que invoquen, dentro del termino de sesenta días, ba o apercibimiento.—Florida, 2 de Abril de 1907.—José Torres, Escribano Público.

2217.v.jn.6.

#### Juzgado Letrado Departamental de Maldonado

EDICTO- Por mandato del señor Jnez Letrado Departamental, doctor don Manuel B. Tardáguila, y de conformidad con el artículo 6045 del código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Juan Fontes y doña Petrota Nieves, citándese á la vez à todos los que se consideren con derecho à sus bienes fincados para que dentro del termino de noventa dias comparezcan ante este Juzgado à deducirlos, bajo apercibi-

miento de lo que hubiere lugar por derecho.—
Maidonado, 14 de Febrero de 1907.—Federico de Medina, Escribano Público.

2336-v-jl.40.

EMPLAZAMIENTO—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Manuel B. Tardáguila, se cita, llama y emplaza à los señores: dona Ciriaca, dona Josefa, don Eusebio, doña Maria Lu sa y doña Fermina Freire, para que comparezcan ante este Jugado à estar à derecho en los autos sucesorios de don Juan Ramón Freire, por si ó por apoderade en forma, dentro del término de noventa dias, baje apercibimiento de nombrarseles un curador de bienes que represente su persona, derechos y acciones.—Maldonado, 14 de Marzo de 1907.—Federico de Medina, Escribano Público.

2183-v.jl.2.

hotel y sus anexos, giraba en esta plaza bajo la firma de Fermin Mayora y C., con la denominación de «Ho-ellocarial», quedando à cargo del activo y pasivo de la extinguida sociedad, el socio don Fermin Mayora.—A ruego de Fermin Mayora: Jose Lamatson.—Martin Mayora.

Almacén vendido

Se hace esta publicación.—San José, 18 de Mayo de 1907.—A ruego de Fermin Mayora: José Lamatson.—Martin Mayora.

Almacén vendido

Se hace esta publicación.—San José, 18 de Mayo de 1907.—Se hace esta publicación de «Ho-el Central», quedandó à cargo del activo y pasivo de la extinguida sociedad, el socio don Fermin Mayora.—A ruego de Fermin Mayora: José Lamatson.—Martin Mayora.

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación.—San José, 18 de Mayo de 1907.

A ruego de Fermin Mayora: José Lamatson.—Martin Mayora:

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación.—San José, 18 de Mayo de 1907.

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación.—San José, 18 de Mayo de 1907.

A ruego de Fermin Mayora: José Lamatson, José Lamatson,

#### . Juzgado Letrado Departamental de Paysandu

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Alfredo Vásquez Varela, se cita, llama y emplaza à don Nicolás R. Rodríguez para que por si ó por apoderado constituito en legal forma, comparezca ante este Juzgado, dentro del término de noventa días, à estar à derecho en los juicios que por cobro de pesos le sigue don Joaquín G. de Freitas y à llenar el requisito de la conciliación, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio, de acuerdo con los artículos trescientos uno y trescientos siete del Código de Procedimiento Cívil.—Paysandú, 15 de Mayo de 1907.—Jesús Gil, Escribano Público. 2455-v.ag.20.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Alfredo Vásquez Varela, se cita, llama y emplaza à don Francisco E. Bentos para que por si ó por apoderado constituído en legal forma por sus menores hijos, se presente ante este Juzgado Letrado dentro del término de noventa días à estar à derecho en los autos sucesorios de don Manuel Teixeira Brazil, bajo apercibimiento de nombrárseles curador que los represente.—Paysandú, 6 de Mayo de 1907.—Jesús Gil, Escribano Público.

2402-v.ag.41.

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Alfredo Vásquez Varela, se cita, llama y emplaza a don José Eyherabide Mendisco para que por si, ó por apoderado constituido en legal forma, comparezca ante este Juzgado, dentro del término de noventa dias, a estar a derecho en el juicio que por partición de herencia y reivindicación le ha iniciado don José E. Beaulieu, a él y á la sucesión de don José A. Epalza, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Paysandú, 13 de Marzo de 1907.—Jesús Gil, Escribano Público.

2400-v.jn.9.

EDICTO—Por mandato del señer Juez Letrado Departamental, doctor don Alfredo Vásquéz Varela, se hace saber al publico la apertura de la sucesión de don Fetipe Bell, citándose à la vez á todos los que por cualquier motivo se consideren con derecho à intervenir en clla, para que dentre del termino de noventa dias comparezcan ante esta Juzgado, à deducir sus acciones con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar por derecho.—Paysandu, 13 de Febrero de 1907.—Jesús Gil, Escribano Público.

#### Juzgado Letrado Departamental de Rivera

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Constancio Bocage, se hace saber: Que en los autos caratulados «Sanguinetti y C. contra Santlago Casal, por cobro de pesos, se cita y emplaza á don Santlago Casal para que comparezca dentro del término de noventa dias á estar á derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Rivera, 19 de Febrero de 1907. Enrique Segovia y Graña, Escribano Público. 2028-v. my26.

#### Juzgado de Paz de la 12.a Sección de Minas

Juzgado de Paz de la 12.a Sección de Minas

EMPLAZAMIENTO—Por disposición del infrascripto Juez de Paz de la 42. sección del Departamento de Minas, se cita, liama y emplaza por el término de noventa días à los herederos de la sucesión de doña Dionisia Garrido, doña Epifania, don Angel, don José, don Gervasio, don Silvestre, don Enrique, doña Eulogia, doña Isabel, doña Dionisia, don Linerato y don Robustiano Gadea, doña Saturna Gadea, don Roman de León, viudo de doña Cancia Gadea, don Roman de León, viudo de doña Cancia Gadea, don Lorenzo y doña Ignacia Gadea, á lín de que comparezan por si ó per apoderado en legal forma á estar á derecho en el juicio que por cobro de Contribución Inmobiliaria y muitas es ha iniciado el Procurador de Impuestos den Eusebio E. Silvera, y correspondiente à un solar ubicado en este pueblo, manzana 20a, y que forma esquina en las calles Lavalleja y Treinta y Tres; bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio, con quien se seguirá el juicio.—José Ballle y Ordónez, 8 de Abril de 1907.—J. Aguirre y Gonzúlez.

2245-v.jl.12.

### COMERCIALES

Ley 26 de Septiembre de 1904

#### Al comercio y al público

Hacemos saber al comercio y al público en general que de comúm acuerdo y amistosamente, por escritura de esta fecha, pasada ante el escribano don Cristino Micoud, hemos disuelto la sociedad comercial que en los ramos de almacên, tienda, ferreteria, etc., teníamos establecida en el paraje denominado «La Paloma», séptima sección del Departamento del Durazno.—Montevideo, 21 de Mayo de 1907.—Versimo S. Rodriguez.—Valentín S. Rigos.—Nicanor Ferrer.

#### Almacén vendido

Al comercio y al público, participo que he contratado vender à favor de don Pedro Riera las existencias de mi casa de negocio sito en la calle 28 de Mayo núm. 80, de esta ciudad.—A los efectos delo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1994, se notilica à todos los que se consideren mis acrecdores para que dentro el plazo de 30 das se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos.

Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, 21 de Mayo de 1907.—Gaspar Argut.

2474v.jn.15.

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender, á favor de don Magin Sa-ball y Guardía el almacén de comestibles y bebidas al por menor dal detalle, denominado «Almacén Ame-ricano», que tenia establecido en la calle Zabala núm. 193 esquina á la de Buenos Aires núm. 130 de esta ciudad

#### Aviso al público y al comercio

Conste por el presente aviso que vamos à disolver la sociedad que teniamos constituida bajo la razón social de Alejandro Bertiz y C.º para especular en el ramo de Restaurant, denominado de las dos Naciones, situado en la callé Goes núms. 181 y 183 y que el socio Alejandro Bertiz, quedará con todo el activo y pasivo de dicho Restaurant.—Se hace esta publicación á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, 21 de Mayo de, 1907.—Bernardo Eyheragarai.—Alejandro Bertiz. 2464v.jn.14

#### Cambio de firma

En cumplimiento de la ley de 26 de Septiembre de 1994, comunicamos al comercio y al público que ha quedado disuelta de común acuerdo la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de Diaz y Compañía, en los ramos de almacén y despacho de bebidas situado en la calle Constituyente numero 282 esquina San Salvador, haciéndose cargo del activo y pasiyo, el socio don Constantino Diaz, bajo cuya sola ilrma seguira el mismo negocio.—Montevideo, 20 de Mayo de 1907.—A. Castañeira.—Constantino Diaz. 2462-y.in.14.

#### Al comercio y al público

Al comercio y al público participo que he contrata-do vender a favor de don Agustin Perdomo, de este vecindario, las existencias de mi casa de nigocio, que en el ramo de tienda, almacen y ferreteria tengo es-tablecida en Garzón, septima sección del Departamen-

tablecida en Garzón, séptima sección del Departamento de Maldonado, en campos de don Luciano Núñez, en la cual venta entra tambien el edificio.

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación, á fin de que los acreedores se presenten en dicha casa con los justificativos de sus creatios, dentro del termino de 30 dias, a contar desde la fecha. Vencido dicho plazo, el comprador señor Perdomo queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Garzón, 10 de Mayo de 1907.—Firmado: Cartos Núñez. 2461-y.jn.14

#### Almacén vendido

Al comercio y al público, participo que he contratado vender à lavor de don Antonio Fereiria las existencias de mi casa de negocio, sito en la calle Cerro Largo número 86, esquina Andes, de esta ciudad; à los efectos de lo que prescribe la ley de 86 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que se consideren mis acrecaures para que dentro el plazo de 30 dias se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus creditos para serles satisfechos.

Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—
Montevideo, 18 de Mayo de 1907.—Maria Souque.

2457-v.jn.13.

#### Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público, que la razon social que giraba en esta plaza bajo la firma de Durán y Cotelo, en el ramo de almacen, despacho de bebidas y merceria, establecida en la calle Palmar num. 24, na quenado disuelta de común acuerdo, haciendose cargo del activo y pasivo de la extinguida firma el señor Francisco Duran. A los efectos de la ley de 26 de septiembre de 1904, llamamos a los acredores para que se presenten en el termin / de 30 dias a deducir sus acciones.—Montevideo, 16 de Mayo de 1907.—Antonio Cotelo.—Francisco Duran. 2454-y jn.12

### Disolución de sociedad

Se hace público que ha sido disuelta la sociedad Se hace público que ha sido disuelta la sociedad Insua y Compañia, constituída por los hermanos don Alejandro Insua, como socio socio socio socio propietario de la carmacia semercia», establecida en la casa número 128 a de la caile 18 de Julio, habiendo quedado el activo y pasivo sociales, à cargo de don Alejandro Insua; y que este proyecta constituir nueva sociedad con los senores don Jose Mantaras Dominguez y don Pedro C. Helguera.

A los efectos de lo determinado por la ley de 26 de Sociembre de 190%, se hace esta publicación para que

A los electos de lo determinado por la ley de 20 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación para que los que se consideren acreedores de la sociedad Insua y U.S., ó de don Alejandro Insua, se presenten en la botica indicada, dentro del termino de 30 dias,—pasado cuyo termino, la nueva razón social quedará exenta de responsabilidad.—Montevideo, 17 de Mayo de 1907.—Alejandro Insua.—Agustin Insua.—Insua y U.S. 2533.y in 19.

#### Almacén vendido

Se hace saber al comercio y al público en general que he centratado vender, a favor de los señores don kamón Pose y Hermano, el almacen de comescibles y bebluas al por menor ó al detalle que tema establecido en el Camino Nuevo al Paso de la Arena esquina al de Las Tropas (Pantanoso).

A los efectus de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica a todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plaze de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus creditos, para series satisfechos, vencido que faere dicho termino, los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad.

—Montevideo, 16 de Mayo de 1907.—Por la sucesión de don manuel Marlinez y a ruego de mi señora madre de don Carmen Rama.—Consuelo Marvinez.

2452.v-jn-12

2452.v-jn-12

#### Al público y al comercio

Aviso al público y al comercio en general, que por ante el escribano don Benjamín C. cº Oliveira, 769 a vender á mi hijo don Francisco D. Faig la casa de comercio de mi propiedad, denominada «El Maragato», que en los rémos de cisarreria y venta de tarjetas postales giraba en esta plaza bajo la firma de Viuda de Francisco Faig, en la calle 23 de Mayo número 234. De acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos la presente publicación.—Montevideo, 17 de Mayo de 1907.—Ana Gatza, viuda de Francisco Faig.—Francisco D. Faig.

2431-v.jn.12.

#### Disolución de sociedad

Hacemos saber al público y al comercio, que por escritura de esta fecha, autorizada por el escribano don Jose E. Alonso, hemos disuelto la seciedad quebajo la firma de «Fernández y Librán» giraba con casa de comercio en Salsipuedes, 10.º sección judicial casa de comercio en Salsipuedes, 10.º seccion judicial del Departamento de Rio Negro, quedando a cargo del activo y pasivo de la casa, el socio don Nicomedes Libran Alonso, quien seguira ocupandose en los mismos negocios. En cumplimiento de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se llama por 30 días a todes los acreedores de la casa, para que pasen por ella con los justificativos de sus créditos para series satisfechos.—Montevideo, 15 de Mayo de 1907.—Firmados: José Fernández.—Nicomedes Librán Alonso.

2448-v-jn.11.

#### Compra - venta

De acuerdo con lo que dispone la Ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber: que he prometido en venta a don Manuel Figueros, la casa de comercio de mi propiedad depominada «Café Oriental», sito en la calle Piedras esquina Maciel.

Los que se consideren acreedores é con derecho á dicho negocio, deben presentarse á la misma casa dentro del termino de 30 días, pasados los cuates el comprador queda exento de toda responsabilidad.—Montevideo, Mayo 16 de 1907.—José Alonso.

2447-v.Jn.11.

### Carnicería en venta

Participo al público y al comercio que he contratado vender à favor de don Casimiro D. Martinez y C.\*, la carniceria de mi propiedad, sita en la calle Guaviyú esquina Figurita número 24, con todas sus existencias, menos la jardinera con su reparto. Tambien participo à todos los que se consideren acreedores, que deberán presentarse en el plazo de treinta dias, vencido el cual no se oirá reclamación alguna.—Montevideo, 15 de Mayo de 1907.—Ramén Viñas. 2442-v.jn.9.

#### Al comercio y al público

Hago saber que por escritura de fecha 14 del corriente, autorizada por el escribano don Francisco Faig, he vendido à don Cayetano Salvini el negocio de mi propiedad que constituye el ramo de peluquerla, situado en esta ciudad calle Constituyente número 132.

—A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembro de 1994, se hace esta publicación.—Montevideo, 15 de Mayo de 1997—Divia di Petta.

2441.v-jn-8.

#### Almacén vendido

Se hace saber al comercio y al público que he centratado vender á favor del señor Alejandro Begu? el almacen de comestibles y bebidas al por menor, denominada «Almacen del Hospital de Niños» situado en esta ciudad, calle Boulevard Artigas nóm. 143. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreederes para que dentro del termino de 30 días se presenten en la expresada casa para series satisfechas sus cuentas. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, 14 de Mayo de 1907.—Adeta Balduino de Colombi.

#### Venta de una peluqueria

Al comercio y al público hago saber, de acuerdo con lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, que he convenido vender el negocio de peluqueria situado en el Arroyo Seco, calle Agraciado núm. 503, 4 Carlos B. Vallarino. Los que se consideren acreedores se presentarán con sus créditos en el mismo negocio, dentro del plazo de 30 días.—Montevideo, 14 de Mayo de 1997.—Fetipe Heuguerot. 2438-y.jn.15

#### Al comercio

De acuerdo con lo que establece la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he resuelto vender al señor Vicente Garclini el horno de ladrillos que tenemos establecido en el Paso de la Arena de este Departamento, bajo la razón social de Kllauri y Garclini. Los que se consideren acreedores de dicha firma social, debarán presentar sus créditos dentro del termino de 30 dias, en mi casa, Camino de Castro número 113.—Montevideo, 15 de Mayo de 1907.—Enrique Ellauri. 2437-v.jn.15.

#### Al público

Para los efectos que hubiere lugar, y en cumplimiento de las disposiciones de la ley, hacemos saber al publico que tenemos en proyecto de venta, al vecino de Cañas, de este Departamento, don Juan A. Olivera, la casa de comercio de nuestra propiedad que gira en Laureles, baja la firma Pablo Nuñez y Ca., cuya firma la componen el expresade Pablo Nuñez y doña Marcelina Chaves, como representantes de la sucesión de don Gaudencio Rosas.—San Fructuoso (Tacuarembo), 27 de Marzo de 1907.—Marcelina C. Rosas.—Pablo Nuñez.

2434-v.jn.14

### Café vendido y sociedad disuelta

Se hace saber al comercio y al público en general que hemos contratado vender, á favor de don Claudio Risetto, el café deuominado «Café y Billar 19 de Abril», que tentamos establecido en la calle Agraciada nú-mero 500, esquina á la de Córdoba (Arroyo Seco), de esta ciudad.

mero 500, esquina à la de Córdoba (Arroyo Seco), de esta ciudad.

A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que se consideren nuestros acreedores, para que dentro del plazo de treinta dias se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para series satisfeches.—Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exeño de toda obligación y responsabilidad. Así, queda amistosamente disuelta la sociedad sivo de la misma el exocio Risotto y separado o completamente desligad de ella el exocio Sierra.—Montevideo, 9 de abril de 1907.—Sterra y Risotto.—Doroteo Sterra.—Claudio Risoto.

2431.v-in-7:

#### Venta de un tambo

Romualdo Eguia, dueño del tambo situado en la calle Uruguay número 676, esquina Yaro, participo al
púbnico y al comercio, que me obligue a vender la
referida casa de negocio á don Benito Cal Collazo.
Los que tengan créditos à cobrar, que se oresenten
todos los dias hábiles, en dicha casa de negocio con
los justificativos, para series abonados, dentro del
plazo que ordena la ley; después, ni el vendedor ni
el comprador atienden reclamos de ninguna especie.
—Montevideo, 13 de Mayo de 1907.—Romualdo Eguta.
—Bentto Cal Collazo. 2430-v.jn.7.

#### Al comercio y al público

Se hace saber que por mutuo y amigable acuerdo ha sido disuelta la sociedad que giraba en esta plaza (Paso del Molino) bajo la razón social de Salvo hnos., en los ramos de tienda y almacén, según escritura publica otorgada por el escribano den Agustin J. Mera, torio, con techa 23 de Abril ppdo., habiendose hecho cargo del activo y pesivo de la extinguida tirma los senores Salvo y Ca., quienes continuarán los mismos negocios que sus antecesores.—Montevideo, 10 de Mayo de 1907.—Salvo y Ca. 2423.v.jn.6

#### Caté Imperial

Se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender a favor de don Ernesto Barcia, el café y billar denominado «Imperial», que tengo establecido en esta cludad, calle Sarandi entre las de Asamblea y San José.

A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de 20 dias se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para series satisfechos. Vencido que fuere dieho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—San José, 15 de Mayo de 1907.—Dalmiro "rnábal.

2422-v.jn.12

#### Al comercio

Se hace saber al público y al comercio en general, que he contratado vender á favor de don Enrique Clérice y Ca. la fábrica de soda denominada «Fábrica de Soda Demarchi», que tengo establecida en la calle Marcelino Sosa núm. 118 de esta ciudad.

A les efectos de lo prescripto en la ley de 26 de Septiembre de 1944, se notifica a todos mis acreedores para que dentro del plazo imporrogable de 18 dias se presenten en la indicada casa con los justificativos correspondientes.—Montevideo, 11 de Mayo de 1997.—
Pedro Loustane.

2415-7.my.38

#### Venta de una farmacia

En esta fecha hemos vendido al señor Lázaro Bian en esta techa hemos vendud al sanor Lazaro Bian chi, la farmacia denominada «Sarandi», situada en la calle Agraciada 712 y 714. Cumpliendo lo dispuesto por la ley de 28 de Septiembre de 1904, hacemos la presente publicacion.—Montevideo, 16 de Mayo de 1907.—Paoletti y Seré.

#### Restaurant vendido

Restaurant vendido

Pongo en conocimiento del comercio, que hoy, ante el Escribano y Contador Público don Gregorio José Romay, he prometido vender al señor Pedro Torterola todas las existencias que constituyen la casa de comercio que en los ramos de restaurant, posada, despacho de bebidas y venta de cigarros no nahanos, tengo establecida en esta Capital, calle Pérez Castellanos número 32. bajo mi firma y la denominación de «La Estrella del Puerto». Invito a todos los que tengan créditos a cobrar se sirvan presentarlos dentro de los treinta dias de esta publicación en la casa calle Uruguay número 156, para abonárselos.—Montevideo, 11 de Maye de 1907.—A ruego de mi esposo Juan Sanguinetti por no saber firmar, Catalina Giacobbe.—Peretro Torterola.

#### Almacén vendido

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender, á favor de los señores M. Durán y Hermanos, el alraacén de comestibles y bebidas al por menor ó al detalle, denominado «Almacen Cuñapirú», que tenia establecido en la calle 28 de Mayo núm. 122 esquina á la de Colon de esta ciudad. A los efectos, de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica a tados los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta dias se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para serles satisfechos. — Vencido que fuere dicho término, los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad,—Montevideo, 10 de Mayo de 1907.—A Bautis.

### Al público y al comercio

Participo al público en general y al comercio en particular, que por escritura autorizada el ocho del corriento por el escribano Pedro José Saralegui, he vendido al señor don Benito Cánepa la casa de comercio de mi propiedad «farmacia Don Bosco», quedando el activo y pasivo a mi exclusivo cargo. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904 notifico esta venta á mis acreedores, para que dentro del plazo de 30 dias se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos.—Montevideo, 10 de Mayo de 1907.—Claudto Landera.

2405-v.jn. 5.

#### Al comercio

Aviso al público que con esta fecha he vendido à don Alfredo Hamilton todas las existencies de mi casa de negocio establecida en el Parque Urbano, del ramo de cafe y restaurant.

A los efectos de lo preceptuado por la ley 26 de septiembre de 1904, los que se consideren con algun derecho deben presentarse à mi domicilio dentro de treinta dias.—Montevidee, 8 de Mayo de 1907.—F. Guerra Stewart.

2309-v.jn.4.

### Almacén vendido

Al comersio y al público, participo que he contratado vender a favor de los señores J. B. Salaverría y S. Alvarez, las existencias de mi casa de negecio, sita en la calle Uruguayana número 138 de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1994, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro el plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus creditos para serles satisfechos.

Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad—Montevideo, Mayo 7 de 1967.—Leonardi y Bergino.

2398-v.in.4.

Venta de una botica

Teniendo pactada la venta á los señores don Tomás S. Blanco y don Alberto Raggio Etchegaray, de la botica «Anglo Francesa», establecida en la calle Agraciada números 183 y 185, de acuerdo con lo dispuesto en la ley de 20 de Septicrippe de 1904, se hace esta publicación à sus efectos.—Montevideo, Mayo 4 de 1907.—Adrian B. Echegaray.

#### Promesa de venta

Hacemos saber al público, que por compromiso de venta pasado ante el Escribano don Francisco Faig, hemos resuelto enajenar á favor de don Juan Cava-llero todas las existencias de nuestra casa de comercio que constituye el ramo de carniceria, situada esta ciudad, calle Nueva Palmira número 104. A efectos de lo estatuído por la ley de 26 de Septlembre de 1992, se hace esta publicación.—Kontevideo, 7 de Mayo de 1907.—Eustaquio Irigaray.—Vuente Pozzo.

2396 v.jn.2.

#### Fábrica de Creolina

Participamos al comercio que con esta fecha hemos vendido à los señores E. Seré y Hermanos la fábrica de creolina que teniamos establecida en la calle Hocquart esquina Inca; y hacemos la presente publicación à los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.— Montevideo, 1.º de Mayo de 1907.—*Paoletti y Seré.* 2393. v-jn-2.

### Al comercio y al público

2385-y-jn.1.º

#### Almacén vendido

Al comercio y al publico, participo que he contratado vender a favor de los señores Félix y José Güelfi, las existencias de mi casa de negocio, sita en la calle Uruguay número 60, esquina Andes 71, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904 se notifica a tolos les que se consideren mis acreedores para que dentro el plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus creditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.— Montevideo, 6 de Mayo de 1907.—Vicente Muiños.

2383-v-jn.1.

#### Zapatería en venta

En cumplimiento de la ley de 28 de Septiembre de 1904, pongo en conocimiento del publico, que he resuelto vender, à don José Rando, la Zapateria que tengo establecida en esta Capital, calle Goes número 301. En consecuencia, se emplaza à los que se consideren acreedores, à que comparezcan dentro del término de 30 dias en dicho establecimiento, à ejercitar sus derechos.—Montevideo, 6 de Mayo de 1907.—Rinaldo Atraldi. 2382-v.jn.1.

#### Hotel en venta

Al comercio y al público en particular.—He contra-dado vender, á favor del señor don Juan Antonio seoane, las existencias del «Hotel Restuccia», antiguo «flotel Español», de esta Villa, calle 18 de Julió es-quina Ituzaingó (Tacuarembó). A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se no-tifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que den iro del plazo de 30 dias se presenten con los justificativos de sus creditos, para cobrarlos.—San Fructuosó, 4 de Mayo de 1907.—Miguel Restuccia. 2378-v.jn.1°.

Al público y al comercio

Rago saber que por escritura de fecha 3 del corriente, autorizada por el escribano don Francisco Faig, he comprado à don Juan Cavallero el puesto de frotas, flambres y verduras, ubicado en esta ciudad, calle Colonia número 544. A los efectos de lo prescripto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, 4 de Mayo de 1907.—

Juan Cavallero.—Juan Repetto.

2377-v.my.30.

#### Al comercio

De acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, aviso al público en general y al comercio en particular, que he resuelto vender à don Luis Durañona, mi casa de comercio, establecida en esta localidad, á donde podrán concurrir mis acreedores à percibir el importe de sus créditos, si los hubiere.—Paso de los Toros, 2 de Mayo de 1907.—Francisco Restuccia.

### Al comercio

Participo al público y al comercio que he prometido vender á los señores don Patricio de Surlei y don Antonio Montelli, mi casa de comercio que en el ramo de almacén y agencia de correes tengo establecida en el Barrio Paysandú, de este Departamento; calle Leandro Gómez numero 56. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago esta publicación, á fin de que mis acreedores se presentea con los justificativos de sus créditos en la indicada casa dentro del término de 30 dias à contar desde la fecha. Vencido dicho plazo los compradores quedaran exentos cido dicho plazo los compradores quedarán exentos de responsabilidad.—Montevideo, 4 de Mayo de 1897.— Reduardo Visca.—Patricio de Suriet.—Antonio Mon telli. 2374-v-my.30.

#### Disolución de sociedad

Por el presente hacemos saber al público y al co-mercio en particular, que por escritura otorgada hoy ante el escribano don Juan J. Dominguez, disolvimos ante el escribato don Juan J. Dominguez, disolvimos la sociedad «Marsicano, Arcos y Greco» que en el ramo de compra y venta de mercaderias en general, con casa establecida en Molles, tercera sección del bepartamento del Durazno, teniamos constituida por contrato, quedando tado el activo y pasivo á cargo de los firmantes Marsicano y Greco y separado completamente el señor Arcos.—Montevideo, 4 de Mayo de 1907. È José Marsicano. — Prudencio Arcos.—Juan Greco.

Hermanos nuestra casa de comercio que en el ramo Hermanos nuestra casa de comercio que en el ramo de almacén de comestibles y bebidas y dépósito de cereales tenemos establecida en esta ciudad, calle Marcelino Sosa número 172, esquina Blandengues. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación, a fin de que los acreedores se presenten en dicha casa con los justificativos de sus créditos dentro de los 30 días à contar desde la fecha. Vencido dicho plazo los compradores quedan exentos de responsabilidad.—Montevideo, 3 de Mayo de 1907.—

J. Chiarino,—Cerviño Hnos,—Segondo Chiarlom.

2368-y-my.29. 2368-v-my.29.

#### Al comercio y al público

Hago saber que he prometido vender à los señores don Andrés Szodo y den José Notari mi estableci-miento de taller mecànico, sito en la calle Marcelino Sosa número 158.

Sosa número 158.

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago saber á todos los acreedores, para que se presenten con los justificativos de sus creditos en di cho establecimiento para serles abonados.—Montevideo, 3 de Mayo de 1907.—Jose Szodo.

2287-v-my.29.

#### Aviso

Se hace saber al público, que, con esta fecha y de común acuerdo, ha quedado disuelta la sociedad comercial que en el ramo de barraca de fratos del pats giraba bajo la razón de «Gutiérrez y Pintos» en la calle Consútuyente num 105, quedando á cargo del activo y pasivo de la misma el socio don Domingo Gutiérrez.—Montevideo, 3 de Mayo de 1007.—Gutiérrez y Pintos.

#### Al comercio

Hago saber que he convenido vender á los señores Antonio Vecino y José R. Amor, la fábrica de cartón que tengo establecida en la calle Isidoro De Maria

num. 64. V à los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago la presente publicación.—Montevideo, 4 de Mayo de 1907.—Bartolome Triay. 2365-v.jn.4.

#### Al comercio

Habiendo comprometido en venta las existencias del Cambio de la Pasiva, establecido en la calle Buenos Aires números 271 al 273, hago esta publicación a los efectos de la ley vigente.—Montevideo, 2 de Mayo de 1907.—Carmelo Gorga.

#### Aviso

Ponemos en conocimiento del publico y del comercio, que con esta feeha y por ante el escribano don Juan J. Dominguez, hemos disuelto la sociedad que teniamos constituida en el ramo de carniceria, con casa establecida en esta ciudad, calle Sierra números 1930, quedando dicho establecimiento à cargo exclusivo del firmante señor Sanguinetti. En consecuencia y a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se en plaza a los que se consideren acreedores ó interesados, à que se presenten à hacer efectivos sus derechos en el establecimiento indicado, dentro de 30 diar...-Montevideo, 2 de Mayo de 1907.—Juan Quadrello Luis Sanguinetti. 2361-v.jn.3

#### AVISO 1

A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber al público y al comercio en general que he prometido en venta al senor don Fulgencio Armua, mi convecino, la fábrica de soda y aguas gascosas, de mi propiedad, que tengo establecida en esta localidad.—Santa Isabel, Paso de los Toros, 10 de Abril de 1907.—Vicente Staff.

2300-v.my.28

# Sociedad disuelta

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender, a favor de don Francisco Alborès, el almacen de comestibles y bebidas al por menor ó al detalle, donominado «Almacen del Desengaño» que teniamos establecido en la calle ó avenida 18 de Julio núm. 383, esquina á la calle Yaguarón núm. 298, de esta ciudad.

A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1994, se notifica á todos los que se consideren nuestros acreedores, para que dentro del plazo de treinta dias se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para serles satisfechos. Vencido que fuera dicho termino, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. Así, queda amistosamente disuelta la sociedad Alborés y Lago, de cuyo activo y pasivo se hace cargo el ex socio Alborés y separado o completamente desligado el el ex socio Lago.—Montevideo, 29 de Abril do 1901.—José Lago.—Alborés y Lago.—Francisco Alborés.

2359-v.my.28.

#### Almacén vendido

Se hace sabor al comercio y al público en general, que he contratado vender, a favor de don José Lago, el almacén de comestibles y bebidas al por mener o al detalle, denominado «Almacén Peninsular», que tenía establecido en la calle Misiones nameros 240 y 242, esquina á la de Buenos Aires de esta ciudad.

A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septicubre de 1914, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los instificativos de sus créditos para series estisfe-

de treinta das se presenten en la maicada casa con los justificativos de sus cróditos, para series satisfe-chos.—Vencido que fuere dicho termino, el compra-dor queda exento de toda obligación y responsabili-dad.—Montevideo, 1.º de Mayo de 1907.—Juan Mendez. 2338-v.my.28.

#### Venta de herramientas v útiles

Por el presente hago constar: que en el mes de Octubre último clausuré el taller de zapateria que tenia establecido en la calle Mercedes numero 527, vendiendo á don Pascual Tranquilo, los estantes, mostrador y herramientas y quedando á mi cargo los creditos á cobrar y cuentas à pagar. Los que se consideren con algún erédito deben comparecer á mi domicilio calle Bequeló número 53 b, dentro de treinta dias.—Montevideo, 2 de Mayo de 1907.—Istdoro Galla.

2357.v.jn-3

### Despacho de bebidas vendido

los firmantes Marsicano y Greco y separado completamente el señor Arcos.—Montevideo, 4 de Mayo de 1907. — José Marsicano. — Prudencio Arcos.—Montevideo, 4 de Mayo de 1907. — José Marsicano. — Prudencio Arcos.—Montevideo, 4 de Mayo de 1907. — José Marsicano. — Prudencio Arcos.—Montevideo, 4 de Mayo de 1907. — Al comercio y al público participo que he con tratado vender a favor de de negocio, side en la calle Yacaré número 2 de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 20 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro el plazo de 130 días se presenten en la indicada casa con los Justificativos de sus créditos para serles satisfechos.

Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Monte-video, 1.º de Mayo de 1907.— Jesus Núñez. 2356-v.my.28.

Al comercio y al público

Participamos al comercio y al público, que según escritura de esta fecha, pasada ante el escribano don Pedro Jover,—hemos dado por definitivamente terminada la liquidación de la barraca de maderas y articulos de construcción, establecida en esta cudad en la calle Orillas del Plata número 17, que giraba bajo la razón de «Diaz y Porto, en liquidación»,—hablendo vendido la sucesión de don Francisco Porto à don Eduardo Diaz Gómez, la parle que aún representaba en dicho establecimiento; quedando el señor Diaz Gómez dueño absoluto del establecimiento de la referencia—y de los créditos activos de la referida firma—y à cargo del mismo señor los créditos pasivos. A los efectos de la ley de 26 de Septiémbre de 1904, se hace esta publicación por el término de 20 días, debiendo los que se consideren acreedores presentarse en el domicilio del establecimiento aludido deutro del término de 30 días con los justificativos correspondientes.—Montevideo, 1.º de Mayo de 1907.—A ruego de la señora Emilia Amaro de Porto.—Jose Ascheri.—Eduardo Diaz Gómez.

Al público y al comercio

Los que suscriben, hacen saber: Que según contrato celebrado por ante el escribano don Alberto J. Martinez, han formado, en unión de don Enrique Queirolo, una sociedad comercial en la cual se hallan refundidos nuestros respectivos negocios de productos porcinos y conservas alimentícias. En cumplimiento de la ley de 26 de Septiembre de 1901, notificamos a nuestros acreedores que dentro del término de 30 dias, ocurran al domicilio social, calle Burgues número 45, con los justificativos de sus creditos para series abonados.—Mentevideo, 30 de Abril de 1907.—Enrique Minoli.—Dante Dallera.

2350-v.my.25.

#### Al comercio

os abajo firmados participan al comercio que la venta del almacén de nuestra propiedad, sito en la calle Marcelino Sosa números 170 y 172, que apareció en los periódicos que marca la ley, ha quedado sin efecto, haciéndonos cargo del activo y pasivo de la misma.—Montevideo, 29 de Abril de 1997.—Juan Chtarino y C. 2344-v.my.25.

Al comercio y al público

Se hace sabér al comercio y al público, de accerdo con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, que he vendido á don Tomás Pissani el despache de bebidas con todas las existencias que tengo establecido en Colón, sobre el Camino Nacional à Las Piedras. A los efectos de dicha ley, cito a todos los que sean mis acreedores para que se presenten en la indicada casa con sus creditos, dentro del término de 30 dias, donde les serán satisfechos por el que suscribe. Veneido dicho término, el comprader estara exoperado de toda responsabilidad.—Montevideo, 29 de Abril de 1907.—Carlos Bettatt. 2341-v.my.24.

#### Al público y al comercio

Se hace saber al gomercio y al público en general, que hemos contratado vender a don Horacio Albistur el salón de lustre de calzado con sus anexos de libreria y venta de billetes de loteria, que teniamos establecido en la ciudad de Minas, calle 25 de Mayo

establecido en la ciudad do minos, compunero 188.

A los efectos de lo que prescribe la ley de la materia se notifica à tados los que se consideren nuestros acreedores, para que dentro del plazo de 30 días se presenten à la casa para abonarles. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilicad.—Minas, 18 de Abril de 1907.—Gregorio Torre.—Vicente Torre.

2331-v-my.28.

#### Aviso

De acuerdo con lo establecido en la ley de 26 de Septiembre de 1994, hago saber al público que tengo contratado vender á don Nicolás Brissolese, la tienda y casa de ropa blanca de mi propiedad, que tengo establecida en la calle 23 de Mayo número 84. Por consiguiente, todo el que se considere mi acreedor debe presentarse á dicho establecimiento con los justificatives respectivos à fin de seples au onados sus créditos.
—Montevideo, 26 de Abril de 1907.—Jactnta Méndez.
2333-y-my.27.

Al comercio y al público

Hago saber al comercio y al público en general, que he prómetido vender á don Jose Tessori, mi establecimiento de Sombrereria, establecido en la calle Gruguay número 244, y en cumplimiento de lo que establece la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago la presente publicación, á fin de que los que éc consideren con algún derecho al mencionado establecimiento, por cualquier título, se presenten á deducirlo en forma, dentro de los treinta dias à contar desde la fecha.—Montevideo, Abril 25 de 1907.—Lorenso Vilizio.

2332-y-my.22.

#### Al comercio y al público

De acuerdo con lo que establece la ley del 26 de Septiembre de 1904, participo al público y al comercio que he prometido vender à favor de den Abdón Guardiola todas las existencias de mi fabrica de escobas, cepillos y plumeros que tengo establecida con frente à la calle Reducto números 207 y 209. Los que tengan crédito contra dicha fábrica se servirán pasar por la misma deatro del término de 30 dias para ser-les: satistachos.—Montevideo; 25 de Abril de 1997.— Francisco Estela.—Abdón Guardiola. 22328-v.my.26.

Al comercio y al público en general
Hago saber que he vendido el negocio de mi propiedad, despacho de bebidas y cancha de Bochas, sito en
la calle J. L. Terra núms. 67 y 57A, al señor don Marcelo Riestra. Si hubiera algún reclamo se ruega presentarse dentro del termino de 30 dias centados desde
la fecha, no atendiendose reclamo pasado dicho
plazo.—Montevideo, 19 de Abril de 1997.—Vendedor:
Victorio Parodi.—Comprador: Marcelo Riestra.

2323-v.my.26.

#### A! comercio

Participo haber vendido á don Antonio Paz las existencias que corresponden á facturas de la casa de negocio despacho de bebidas y en el cual tenia alquitados los muebles y útiles à den Máxime Rodríguez y Garcia, en la calle Valparajso número 7—Montevideo, 13 de Abril de 1907.—Tomás Goñi.—Antonio Poz. 2267-y m. 22 2267-v.my.22

Imprenta del Diario Oficial